www.svoboda-news.com

І гужому наугайтесь,
Й свого не цурайтесь...
Т. ШЕВЧЕНКО

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N. J. Тел.: HEnderson 4-0237 УНС: HEnderson 5-8740 Тел. з Ню Йорку: BArcly 7-4125

РІК LXVI. Ч. 252. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, ЧЕТВЕР, 31-го ГРУДНЯ 1959 6 ЦЕНТІВ — 6 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, THURSDAY, DECEMBER 31, 1959 No. 252. VOL. LXVI.

ПРЕЗИДЕНТ СПОВІСТИВ, ЩО ЗДА ВІДНОВЛЯТЬ СПРОБИ З НУКЛЕАРНОЮ ЗБРОЄЮ

Огеста. — През. Айзенгавер після наради з членами уряду і з найголовнішими своїми дорадниками в ділянці нуклеарної і атомової енергії сповістив, що З'єдинені Держави Америки рішені відновити припинені ними добровільно і тимчасово спроби з нуклеарною зброєю в ближче невизначеному реченці після четверга 31-го грудня ц. р., коли мине термін тимчасового припинення. Проголошена Президентом заява є відповіддю на недавню совєтську критику З'єдинених Держав за їхнє становище в справі відбування спроб з нуклеарною зброєю під землею. Припинити нуклеарні експерименти погодилися були тимчасово теж Совєтський Союз й Англія. Водночас із цим Президент подав до відома, що ЗДА відновлять дня 12 січня ц. р., переговори в справі загальної заборони нуклеарної зброї, що були започатковані ще в жовтні 1958 в Женеві і які досі, не зважаючи на 14 місяців розмов і нарад, не дали ніяких конкретних успіхів. У своїй заяві през. Айзенгавер заатакував гостро безвідповідальність і політичну тенденційність совєтських атомових і нуклеарних експериментів, які без жадних аргументів відкинули застереження американських науковців щодо можливости викривання підземних нуклеарних вибухів. Звідомлення совєтських експертів і зв'язана з ним заява совєтського уряду були опубліковані дня 21 грудня ц. р., і в них оспорювано, як безпідставні, сумніви західніх держав в справі запропонованої Совєтами системи обсерваційних стацій, що мали б викривати кожночасні підземні нуклеарні спроби. Далі през. Айзенгавер подав у своїй заяві, що ЗДА резервують собі право відновити нуклеарні спроби, попереджаючи про це перед тим світ. У скликаній Президентом нараді в цій справі брали участь крім членів уряду і голови об'єднаних шефів штабів ген. Натана Ф. Твайнінґа ще теж голова Комісії для справ атомової енергії Джан А. МекКон, екзекутивний директор Крайової Ради Безпеки Гордон Ґрей та державний підсекретар Даґлес Діллон. Нарада тривала 75 мінут. Проголосив през. Айзенгавер свою заяву в справі відновлення нуклеарних спроб після вислухання звітів голови американської делеґації під час женевських розмов Джеймса Дж. Вадсворта та голови делеґації американських нуклеарних експертів на цю ж конференцію д-ра Джеймса Б. Фіска.

Асистент Президента закликає демократів ухвалити новий фармерський закон

Вашинґтон. — Окремий асистент Президента Дон Паарлберґ в промові на зборах Американського Фармерського Економічного Товариства оскаржував демократів в тому, що в урядових магазинах зберігається надвишка харчів вартости коло 10 більйонів долярів, а демократична більшість в Конгресі не ухвалює нового фармерського закону тільки звалює всю вину за невдачу фармерської програми на республіканський уряд. Головні пункти фармерської програми ухвалені ще під час депресії за демократичного уряду і демократичної більшости в Конгресі, і під час тих 25-ох років республіканці мали в Конгресі більшість тільки впродовж 4-ох років. Уряд не відповідає за стан фармерської програми, бо Конгрес не хоче нічого зробити, щоб розв'язати цю справу так, щоб фармерський стан не був залежний від ласки Конгресу чи урядових чинників. Паарлберґ не подав в подробицях, як уряд хотів би змінити теперішній фармерський закон, тільки повторив давніші заяви про нижчу допомогу фармерам і скасування контролі засівів.

У 2,000-му році населення ЗДА виноситиме 415 мільйонів

Ню Йорк. — Американське Гуманістичне Товариство стверджує, що у 2,000-му році населення цієї країни мало б винести майже стільки, скільки тепер має Індія, це значить 415 мільйонів. В листопаді 1959 р. населення ЗДА становило 179 мільйонів, і збільшилося на 2,400,000 від першого січня 1959. Недавно Конференція американських католицьких єпископів виступила проти штучної контролі народин у ЗДА і проти того, щоб американський уряд дораджував штучну контролю народин тим недорозвиненим державам, які дістають американську допомогу. Президент Айзенгавер заявив був тоді, що його уряд не вмішується до цієї справи і не рекомендує чужим урядам контролю народин — Американське Гуманістичне Товариство критикує становище католицьких єпископів, і каже, що протестанти і 68 мільйонів американців, які не належать до жадних релігій, домагаються контролі народин і в ЗДА і за кордоном в тих країнах, що дістають американську допомогу.

В АМЕРИЦІ

● **Д-р Леонард Ґрінбурґ**, комісар департаменту контролі повітря при міській раді Ню Йорку, пригадує, що не вільно палити на вулицях викинені ялинки та їх прикраси, бо це є шкідливе для здоров'я, і може спричинити пожежу. Ялинки треба складати біля кошів на сміття, і їх забиратимуть разом із сміттям робітники санітарного департаменту.

● 27-го грудня заарештовано 10-ох хлопців і дівчат 18-25 років у мешканні 24-річного Едварда Сікульського з Норт Секонд вул. в Бруклині, які влаштували „наркоманське прийняття", що тривало 24 години.

● **Автомобільна фірма „Крайслер"** в Дітройті випробовує газовий турбіновий мотор, який має бути рекордово дешевим і певним. Ці мотори мали б бути вживані в особових автах за яких п'ять - шість років. Авта з газовими моторами створили б велику конкуренцію для бензино-моторових авт.

● **Професор астрономії Каліфорнійського університету д-р Аллан Сандейдж**, промовляючи перед 550 членами Американського Фізичного Товариства в Пасадені, Каліфорнія, твердив, що т. зв. Чумацький Шлях (Молочна Дорога) повстала не 15 більйонів р. тому, як давніше думали, а 24 більйони років. Чумацький Шлях є скупченням незчисленних зір-сонць, віддалених від нас на тисячі світлянних років. А треба пам'ятати, що в одній секунді світло пробігає 186,000 миль!

● **Адміністрація соціяльного забезпечення** стверджує що минулого року американці витратили на ліки, гігієнічні поясі, окуляри і т. п. 4.3 більйона долярів, — на 72 мільйони долярів більше як заплатили лікарям. На приватне лікування протягом року американці витратили 16.4 більйона дол. (на один більйон більше як в 1957 році), це значить на кожну особу припадає по $95.66. Федеральні та стейтові уряди і місьді витратили на медичну обслугу 4.9 більйона дол.

НАРАДИ ГОЛ. УРЯДУ УНС ВІДБУДУТЬСЯ В ТОРОНТІ В ТРАВНІ 1960

ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ УНС НА СВОЇХ КІНЦЕВОРІЧНИХ НАРАДАХ ВИРІШИВ ТАКОЖ ВІДБУТИ В ЧЕРВНІ НА СОЮЗІВЦІ ОРГАНІЗАТОРСЬКИЙ КУРС ДЛЯ СЕКРЕТАРІВ ВІДДІЛІВ ТА РЯД ІНШИХ АКТУАЛЬНИХ СПРАВ

Річні наради Головного Уряду Українського Народного Союзу, що в проміжку чотирьох років між конвенціями є головним керуючим органом цієї великої організації та який від ряду років відбував свої звичайні щорічні наради в травні на Союзівці, оселі УНС в Кетскильських горах, а раніше в головній канцелярії УНС в Джерзі Сити, відбудуться в новому 1960-му році в Торонті, Канада, між іншим для підкреслення тієї ваги, що її прикладає тепер ця організація для свого росту і розвитку на канадійському терені. Доказом цієї уваги для Канади було також створення Канадійської Канцелярії УНС в Торонті в половині цього ще 1959-го року. Рішення відбути чергові річні наради Головного Уряду УНС в Торонті виніс Головний Екзекутивний Комітет УНС, в порозумінні з іншими членами Головного Уряду, на своїх кінцеворічних нарадах, що відбулись в головній канцелярії УНС в Джерзі Сити минулого вівтірка, 29-го грудня, під проводом головного предсідника Дмитра Галичина та з участю всіх членів Екзекутиви: заступників головного прідсідника Йосипа Лисогора і Анни Герман, головного секретаря Ярослава Падоха і головного касира Романа Слободяна, як також редактора „Свободи" А. Драгана. Ці річні наради Головного Уряду відбудуться впродовж тижня, що починається 16-го травня, та будуть попереджені в тижні, що починається 9-го травня перевіркою діловодства, майна і організаційного стану УНС, яку переведе Головна Контрольна Комісія в приміщеннях головної канцелярії УНС. На порядку кінцеворічних нарад Екзекутиви у вівторок також розглянено і вирішено такі справи:

— Відбути з кінцем червня 1960-го року спеціяльний вишкільно-організаційний курс для секретарів чи інших представників-урядовців Відділів УНС. Курс, у програму якого входитиме вся широка забезпеченева ділянка взагалі, а історія, стан і цілі та організаційні проблеми, потреби і можливості УНС зокрема, триватиме, залежно від зголошення заінтересованих, не менше трьох днів і не більше одного тижня. Самі курси, себто приміщення і прохарчування на Союзівці, як і навчання відбуватимуться на кошт УНСоюзу. Зголошуватись можуть на цей курс секретарі або, замість них, уповноважені інші урядовці Відділів, скеровуючи свої зголошення до головної канцелярії найпізніше до кінця квітня 1960-го року.

— Головний Екзекутивний Комітет УНС, вислухавши звіту гол. секретаря Я. Падоха і дбайливо розглянувши перебіг і дотеперішній вислід ювілейної організаційної кампанії, ствердив, що вона велася інтенсивно та дала поважні успіхи, хоч дотеперішні підсумки не дають надії, що кампанія досягнула свою мету, якою було збільшення кількости активних членів УНСоюзу до 75.000. З уваги на те, що кампанія практично ще продовжується та що щойно в половині січня будуть остаточно підсумовані її кінцеві висліди, дальші рішення в організаційних справах будуть винесені на чергових нарадах Екзекутивного Комітету. Тим часом Екзекутивний Комітет закликає все своє членство, зокрема всіх секретарів та урядовців Відділів не тільки не послаблювати, але ще тільки збільшувати свої зусилля для якнайшвидшого завершення теперішнього організаційного етапу, метою якого є 75,000 активних членів УНС.

— Головний Екзекутивний Комітет вислухав звіту головного касира Р. Слободяна та розглянув і апробував інвестицію 446,150.64 доллярів союзових прибутків за останніх три місяці, з чого $125,950.64 інвестовано в бондах, а майже втроє стільки, бо $320,200.00 в гіпотечних (морґеджових) позичках, переважно для членів УНС та їх установ. Гол. предсідник УНС Д. Галичин при цьому вияснив, що прибутки УНС виносять тепер пересічно по 100 тисяч доллярів місячно, а більша сума за останнього чверть року виникла з того, що в тому часі дозріли закуплені давно бонди на 30 тисяч, що їх інвестовано.

— Розглянено справу тих членів, що забезпечені в клясі, в якій вкладки платиться до 20-го року життя, але виплата забезпечення наступає тільки після смерти забезпеченого та які вже виплатили свої грамоти. Рішено рекомендувати найближчій конвенції відповідну ухвалу, яка дозволяла б — за мінімальною місячною вкладкою — залишити таких членів між активними членами з відповідними привілеями.

— Екзекутивний Комітет розглянув та апробував схвалений недавно та рекомендований Культурною Комісією УНС широкий плян українських і англомовних видань та культурної активности, головно у зв'язку із 100-річчям смерти Т. Шевченка в 1961-му році.

Крім того Екзекутивний Комітет УНС на своїх вівтіркових нарадах розглянув ще такі справи, як дальша підготова оселі УНС Союзівки до нового літнього сезону, схвалена конвенцією резолюція в справі влаштування нових приміщень для головної канцелярії УНС та В-ва „Свобода", справу союзових публікацій та цілий ряд інших актуальних проблем цієї великої організації. Наради, що почалися перед полуднем, закінчено пізно ввечорі.

ІНЖ. ОМЕЛЯН ТАРНАВСЬКИЙ ОБРАНИЙ НА ГОЛОВУ КАНАДІЙСЬКОГО ПЛАСТУ

Торонто, Онт. — Минулого тижня 25 і 26 грудня ц. р. тут в приміщенні Філії УНО при Едвін вул. відбувся Четвертий Крайовий Пластовий З'їзд Канади, який на місце уступившої голови пл. сен. Кекилії Паліїв обрав на голову Крайової Пластової Старшини в Канаді відомого громадського діяча інж. Омеляна Тарнавського. З'їзд відкрила дотеперішня голова К. Паліїв, після чого перший голова канадійського Пласту о. Володимир Івашко, парох Саскатуну, провів молитву. З'їздом проводила президія в особах пл. сен. Адольфа Гладиловича, Ярослави Зорич і ст. пл. Юрія Бориса. Перед діловою частиною з'їзду відчитано привіти від начального пластуна проф. Северина Левицького, основника Пласту д-ра Ол. Тисовського і голови ГПБулави д-ра Осипа Бойчука та від усіх крайових пластових організацій з Австралії, Англії, Німеччини й Арґентини. Привіт від Пласту в ЗДА склав голова КПСтаршини в ЗДА пл. сен. Ярослав Падох, який взяв участь у З'їзді як делеґат Пласту в ЗДА. З'їзд вітав також приявний почесний член. ред. В. Софронів-Левицький. З'їзд, в якому взяли участь сорок делеґатів від шістьох станиць Канади з Торонта, Гемилтону, Монтреалу, Вінніпеґу, Едмонтону та Саскатуну, радив частинно пленарно й частинно на комісіях, присвячених виховній та господарським справам. Окремо нараджувалися комісії верифікаційна й номінаційна. В другому дні теж окремо радили крайові з'їзди старшого

(Закінчення на стор. 8)

У ПОЛОВИНІ ТРАВНЯ ЗНОВУ ЗУСТРІЧ „3-ОХ ЗАХІДНІХ ВЕЛИКИХ"

Париж. — Найпізніше 15-го травня 1960 р., а може й на день-два швидше, відбудеться в Парижі нова нарада між през. Айзенгавером та англійським прем'єром Мекміллєном і французьким президентом де Голем. Таке бажання висловив през. Айзенгавер, устійнивши дату 16 травня 1960 року для конференції „на вершинах" у Парижі з участю Хрущова. На зустрічі „трьох західніх великих" мають остаточно устійнити в детайлях одностайний західній фронт в політиці і тактиці супроти Совєтського Союзу, власне з уваги на конференцію з Хрущовим. Раніше, 21 квітня 1960 р., прибуде до Вашинґтону з офіційною візитою французький президент де Голь. До тих відвідин західній політичний світ прикладає велике значення з уваги на існуючі розбіжності між Францією і Заходом в підході до завдань і структури Північноатлянтійського пакту (НАТО) та його збройних сил. Можливо, що з весною 1960 року приїде теж до Вашинґтону західньо-німецький канцлер Конрад Аденауер, який прийняв запрошення на відвідини в Японії у березні і, мабуть, буде вертатись до Европи почерез З'єдинені Держави. Західня Німеччина не братиме участи в конференції „на вершинах" з участю Совєтського Союзу, але тому, що її справа буде найголовнішим предметом нарад на тій конференції, то необхідно устійнити з нею спільну політику і тактику супроти СССР. У вівторок 29 грудня передано вже в Москві листа през. Айзенгавера до Хрущова з пропозицією щодо дати 16 травня. У своєму листі Айзенгавер зазначує, що в запропонованому Хрущовим дні 21 квітня перешкоджені він, Президент, і французький президент де Голь (який саме відвідуватиме Вашинґтон) а в першому тижні травня буде відбуватись в Лондоні конференція прем'єрів Британського Коммонвелту. Айзенгавер висловлює в своєму листі до Хрущова надію, що дата 16 травня буде йому відповідати, а за газетними інформаціями Хрущов дійсно на цю дату погодиться. Невідомо ще, як вплине зміна дати східньо-західньої конференції „на вершинах" на плян през. Айзенгавера щодо подорожі до Москви.

На фото: учасники конференції в справі зустрічі „на вершинах" і в справі відновлення нуклеарних спроб, що відбулася в Огесті у вівторок дня 29 грудня ц. р. Від ліва: Даґлес Діллон, Джан А. МекКон, Крістіян А. Гертер, Томас С. Ґейтс і ген. Натан Ф. Твайнінґ.

Совєти погоджуються на формальне започаткування конференції роззброєння

Москва. — Совєти офіційно проголосили свою згоду на західню ноту з 22-го грудня ц. р. в справі розпочаття нарад новообраної 10-членної Комісії для міжнародного роззброєння. Совєти прийняли запропоновану їм дату 15-го березня 1960 року на перше засідання тієї нової міжнародної конференції роззброєння, що буде вестись у Женеві. Членами тієї конференції будуть ЗДА, Англія, Італія, Франція і Канада по західньому боці, та СССР, Румунія, Польща, Чехо-Словаччина і Болгарія по комуністичному боці. Ясно, що крім Москви ніхто з отих комуністичних країн не має в справі міжнародного роззброєння ніякого самостійного голосу ані значення. Західні міністри закордонних справ на останній Женевській коференції з Громиком погодилися на совєтський принцип „паритету" в отій новій конференції роззброєння, бо практично він все одно не має ніякого сенсу: адже справа міжнародного роззброєння не полагоджується голосуванням.

Проф. д-р Артур П. Колеман, президент Еллайєнс Каледжу, відвідав УНСоюз і „Свободу"

Професор д-р Артур Колеман, президент Еллайєнс каледжу, у Кембрідж Спрінґс, Пенна, що його вдержує головним чином американсько-польська спільнота та який має між своїми трьома сотнями студентів переважно студентів польського походження, відвідав минулого вівтірка, 29-го грудня, Український Народний Союз і В-во „Свобода" в їх приміщеннях в Джерзі Сити та був гостем на обіді разом з членами Головного Екзекутивного Комітету УНС, що в тому дні відбували свої кінцеворічні наради, та редакторами „Свободи". Проф. Колеман здобув собі міжнародну славу м. ін. своєю відомою поставою проти комуністичних фондів з Варшави на вдержання польської катедри ім. Адама Міцкевича на Колумбійському університеті в 1949-му році, коли він був ще професором того університету та одним з основників словянського відділу на ньому. Президентом Колумбії був тоді, як відомо, теперішній президент країни Двайт Д. Айзенгавер. Серед тих суперечностей та в боротьбі проти комуністичної інфільтрації американських університетів за посередництвом фондів, ограблених комуністичним режимом з поневоленого ним населення, проф. Колеман зрезиґнував тоді зі свого становища в Колумбії та продовжував свою боротьбу, яка закінчилася його перемогою щойно в 1954 році, отже після 6 років, як Колумбійський університет відмовився від дальших червоних субсидій на свої виховні цілі. Проф. Колеман інформував представників УНС і редакторів „Свободи" про досягнення та розвиток очолюваного ним Еллайєнс каледжу, між студентами якого не бракує і осіб українського походження. Проф. Колеман запевняє, що коли б кількість студентів українського походження відповідно збільшилася, то ніщо не стояло б на перешкоді поширити навчання на дисципліни з україністики. Видатки того каледжу виносять тепер приблизно пів мільйона долярів річно, що їх складають студенти оплатами за навчання і приміщення, але поважну частину, понад 100,000 долярів складає кожнорічно американсько-польська спільнота та її організації. Проф. Колеман, хоч сам народжений в Америці, володіє бездоганно польською мовою, розуміє та частинно володіє також українською та іншими слов'янськими мовами. Очевидно, що він також в подробицях визнається в складній „слов'янській проблематиці", зокрема в польсько-українських відносинах.

Західні держави узгіднюють спільний фронт на конференцію „на вершинах"

Бонн. — Між столицями чотирьох держав, які брали участь в недавній Паризькій західній конференці „на вершинах", йде дипломатичним шляхом жвава виміна думок на тему одностайної тактики при зустрічі з Хрущовим у підході до справи Німеччини й Берліну. Західньо - німецький канцлер Аденауер перевір на зустрічі з Айзенгавером, Мекміллєном і де Голем свою тезу, що не можна розмежовувати справи з'єднання Німеччини і Берліну та що треба розпочинати розмову з Хрущовим від справи Німеччини, а не від справи Берліну. Німці вважають також, що на останній конференції міністрів закордонних справ у Женеві Захід занадто далеко поступився большевикам у справі Берліну і що тих поступок не можна підтримувати. Зате англійський прем'єр вважав і вважає, що взагалі єдиний шанс до будьякого „договоритися" з Хрущовим існує саме на пункті Берліну і тому того шансу не треба тратити. Як твердять американські кореспонденти, західні країни порозумілись вже, щоб дійсно розпочинати розмову з Хрущовим від Німеччини, а не від Берліну, що, якщо собі справу з безвиглядности дискусії з большевиками на тему з'єднання Німеччини, західні державні мужі не виключають можливости переговорювання про такий новий статут для Берліну, який ґарантував би йому теперішню волю, а йшов назустріч большевикам з уваги на їх попереднє гороїження у цій справі.

Хрущов таврує свого приятеля за нездарність господарки в Казахстані

Москва. — На засіданні Центрального Комітету Комуністичної партії СССР, яке скінчилось в минулу суботу, Нікіта Хрущов гостро критикував недоліки сільського господарства в цілому Совєтському Союзі та зокрема й особливо в Казахстані. Причину до невдоволення Хрущова дало ствердження на основі зголошених звідомлень, що продукція сільсько - господарських плодів, однаково збіжжя, як молока, масла і т. п., стояла в 1959 році позаду попереднього 1958 року, замість поправитись. В цілому Совєтському Союзі продукція зерна впала на 19%, а в Казахстані на 26%. Партійним шефом в Казахстані є висланий туди два роки тому особистий приятель Хрущова, Ніколай Бєляєв, один із 14-х членів партійної Президії, себто кліки, яка править Совєтами. Хрущов закинув йому брак відваги та, натякаючи на відомий факт його приязни з Бєляєвом, заявив: „приязнь — одна річ, а праця — друга". Хрущов погрожував, що на місце кожного невдачника можуть прийти люди здібніші, з більшими кваліфікаціями. Покищо не проголошено ніяких змін в складі Центрального Комітету і партійної Президії, але не відомо, яка буде дальша доля Бєляєва. Хрущов дорікав також міністрові хліборобства Мацкевічеві, що той не передбачив і злегковажив труднощів в совєтському хліборобстві в 1959 році. За неврожай в Україні і на Уралі Хрущов винував головно погану погоду.

У СВІТІ

● **Серед муринських племен Африки** кипить: „заражені самостійницькою гарячкою" — як висловлюється кореспондент „НИТаймсу" — вони виладовують свої пристрасті у кривавих азиатських порахунках. У Конґо на воєнній стопі стоять племена Валюка, Бушонґо, Люлюа, Люлюба і інші. Особи з західньоевропейською освітою побоюються, що коли б Бельгія дійсно признала Конґові самостійність і відкликала свою адміністрацію та військо, цей край буде залитий кров'ю у братовбивчій різні всіх проти всіх.

● **У т. зв. Помаранчевому стейті Південно - Африканського Союзу** на само латинське Різдво зчинилася бійка між автохтонами - муринами, в якій понад 50 осіб убито, а кількасот поранено. Поліція, втихомирюючи півторитисячну юрбу, поранила кількадесять осіб.

● **Дочка Хрущова Рада** і її чоловік Алексей Аджубей, редактор „Ізвєстій", провели латинське Різдво у Парижі за зразком „капіталістів". Вони обходили в товаристві паризького кореспондента „Ізвєстій" Сергія Житкова нічні клюби на Мортмартрі і в Латинській дільниці, „з цікавости" вступили на нічну Богослужбу до собору Нотр Дем, а наступного вечора пішли до Великої опери на „Кармен". Аджубей приїхав до Парижу на міжнародну конференцію журналістів.

● **Католицький університет у Люблині** (Польща) мусить платити такі високі податки, що йому грозить закриття, дармащо ніяка школа в Польщі податків не платить. Заснований у 1918 році, Люблинський університет утримується з субвенції від польської Католицької Церкви. Комуністичний уряд наклав на нього „прибутковий податок" від усіх сум, отриманих від 1950 року, і водночас закрив його банкове конто, ніби на покриття залеглих податків.

● **Французький міністер оборони П'єр Пйома** обіцяв у своєму Різдвяному зверненні до вояків, що вони дістануть у 1961 році нові шапки. До того часу будуть вичерпані запаси теперішніх військових „кепі". Нове накриття голови французьких вояків — блакитний берет.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, Inc., 81-83 Grand St. Jersey City, N. J.
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N. J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917. — authorized July 31, 1918.
Статті і дописи, підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потребі виправляти і скорочувати надіслані матеріяли. Незамовлені матеріяли повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг, долучивши заадресовану коверту з відповідною поштовою оплатою. — За зміст оголошень Редакція не відповідає.
Адреса: SVOBODA", P.O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

Підсумки року

Закінчується ще один, уже 1959-ий рік нашої християнської ери і ще один рік долі для одних, а недолі для інших. Це правда, що завтрішній, перший день нового року мало чим відрізнятьсь від сьогоднішнього, останнього дня старого року, а проте належить уже до звичаю, що з цією зміною календарного року більшість людей та їх установ роблять загальні підсумки пройденого однорічного шляху, і пробують встановити бодай загальний балянс, що дає надію чи викликує тривогу за найближче майбутнє.

Як оцінити минулорічний балянс праці і розвитку нашої, американсько-української спільноти? З рукою на серці можна сказати, що той рік не пройшов „без риски" — як казали римляни. Навпаки, впродовж того року проведено навіть деякі замітні риски в нашому житті і праці. До цих рисок треба зарахувати відзначений не без труду й не без ряду недомагань Ювілейний Рік Мазепи. Поважні здобутки і осяги зареєстрували численні наші організації, в першу чергу Український Народний Союз, що відзначав своє 65-річчя досить успішною ювілейною організаційною кампанією та рядом ювілейних культурних імпрез. Великим нашим осягом, що вже сам по собі перерішує балянс проминаючого року в нашу користь, треба вважати, зокрема, схвалений Конгресом ЗДА і проголошений Президентом країни Тиждень Поневолених Націй, що сталося при рішальній українській участі й ініціятиві. Очевидно, що мінусом в загальному балянсі треба вважати відвідини совєтського народовбивця Хрущова в цій країні, але не абияким успіхом була закроєна на широку скалю наша акція проти цих відвідин і проти відвідувача, як і все добре, що з тієї нагоди виписано й сказано про нашу Батьківщину в американській пресі та на американському форумі.

Найбільшою втратою в загальному українському балянсі за минулий рік була трагічна смерть революційного провідника сл. п. Степана Бандери, як і ряд природніх утрат, між ними покійного президента УВАН у ЗДА сл. п. Михайла Ветухова. Але таких втрат нам не відвернути і з ними завжди треба рахуватись.

Як же можна схарактеризувати балянс 1959 року для нашого народу на рідних землях? Здається, що не розминемось з правдою, коли скажемо коротко, що рік, який проминає, ні не приніс українцям багато добра, бо його немає, ні не забрав зі собою лиха, бо воно залишається, зокрема лихо неволі.

Шанси Ричарда Ніксона

З відмовою нюйоркського губернатора Нелсона Рокефеллера кандидувати на пост президента З'єдинених Держав у листопадових виборах 1960-го року створилась дуже рідка в історії Америки ситуація, в якій одиноким кандидатом Республіканської партії є віце-президент Ричард Ніксон. Він не має ні одного конкурента, бо всі його і прихильники й противники однозгідні у тому, що ніяка інша кандидатура не матиме на конвенції Республіканської партії в червні 1960 року в Шікаґо найменших шансів на успіх.

Ця надзвичайно сильна позиція Ричарда Ніксона в Республіканській партії мусить, очевидно, збільшувати його популярність та шанси вибору й у крайовій скалі, в загальноамериканських виборах, що рішатимуть про нового мешканця Білого Дому. Ричард Ніксон був спершу популярний тільки серед правих республіканських кол, як молодий, енерґійний, амбітний і талановитий політик, з фаху адвокат, відзначений за хоробрість лейтенант морської фльоти, який дав себе пізнати і в Палаті Репрезентантів, і в Сенаті головно з своєї послідовности в протикомуністичній політиці. Широке ім'я здобув він собі з нагоди викриття шпигунської сфери високого урядовця державного департаменту Альжира Гісса. Але він не був популярний серед ліберального крила Республіканської партії, ані тим паче серед демократів, які не можуть забути його обвинувачень з часу виборчої кампанії 1952 року.

За минулих сім років Демократична партія не набрала сантименту до Ричарда Ніксона. Як заявив Адлей Стівенсон — „старий Ніксон, чи новий Ніксон — все одно Ніксон". Проте, це тепер дійсно „новий", а не „старий" Ніксон. Різниця між цими поняттями та, що за минулих сім років він набрав величезного досвіду в усіх державних справах, внутрішнього і зовнішнього порядку. Як стверджує лавреат нагороди Пуліцера за знання вашинґтонських відносин Артур Крок, ні один американський політик не мав такої ділової підготови до уряду президента ЗДА, як Ричард Ніксон. Він брав участь в усіх засіданнях членів уряду, у Раді Безпеки, головував на конференціях різних державних груп і аґенцій, на всіх засіданнях під час недуги і відсутности в краю Айзенгавера, виконував різні делікатні місії за кордоном. Тому, без уваги на політичні симпатії чи антипатії до нього, його виборчі шанси поважно зросли. Підвищує їх ще й та обставина, що в Демократичній партії все ще не з'ясована справа кандидатури просто тому, що потенціяльних кандидатів є там аж надто багато.

Недобір і контроля

Наради пленуму Центрального Комітету комуністичної партії Совєтського Союзу, що відбувалися наприкінці минулого тижня в Москві, повністю були присвячені розглядові тяжкої ситуації в сільському господарстві. Якщо судити з доповідей і дискусій, чи точніше із звідомлень про цей пленум, опублікованих у совєтській пресі, то з усіх перехвалок наздогнати й випередити Америку у продукції молока, масла і м'яса вийшов — пшик. Незначно збільшилась тільки продукція молока і масла, зате цілком не дописала продукція м'яса, а до того, в найважливішій сільсько-господарській ділянці — у продукції збіжжя постав велетенський недобір. Цьогорічний урожай, замість збільшитися, зменшився на яких двадцять процентів, а в Казахстані навіть на яких 26 процентів у порівнянні до 1958 року.

Звичайно, цей недобір м'яса і збіжжя не є ще надто катастрофальний і голоду він не викличе, але все ж таки він відіб'ється дошкульно, особливо через зменшення експорту, на господарських, а то й політичних плянах червоного Кремлю.

Замість шукати причин недобору в системі совєтського сільського господарства, яка паралізує не тільки ініціятиву, але й саму працю совєтських колгоспників, зокрема в їх байдужності, а то й неохоті до праці, московські комуністичні самодержці вирішили, з одного боку, поусувати партійних намісників, відповідальних за стан господарства в тій чи іншій області, а з другого — посилити партійно-адміністраційну контролю, встановлюючи спеціяльні компартійні ячейки і бриґади для нагляду над працею колгоспників і для підбичовування їх до більшої видатности у праці.

Посилення контролі і терору — це типові засоби совєтського режиму в поборюванні різних криз, відставання, недоборів і недоліків. Хрущовська кліка була примушена недавно рятуватися таким же засобом і в своїй індустрії, встановлюючи контрольні партійні ячейки і дружини по окремих заводах і фабриках. Постановою ЦК КПСС з 14-го грудня ц. р. встановлено, крім того, спеціяльні контрольні комісії в металюрґічній індустрії, буцімто для боротьби з розтратою металевих сирівців, зокрема кольорових металів. Все це показує, що, не зважаючи на великі пляни і райдужні гороскопи Хрущова і Мікояна, совєтське господарство із стану перманентної відсталости ще не вийшло і не скоро вийде.

НІЯКОВА ПЕРЕМОГА

Париж. — Уже перед зборами Ради Атлантійського Союзу французька преса без ентузіязму трактувала розходження між ЗДА і Францією в питаннях, що їх висунув уряд, а зокрема сам президент де Ґоль. В питанні атомової бомби де Ґоль майже не мав підтримки преси. В питанні оборони Африки всі часописи з вдоволенням підкреслювали, що ЗДА підтримують плян розв'язки альжирської справи, але якось ніхто не погоджувався з президентом держави в його відмові інтеґрувати збройні сили, зокрема летунство.

Праві часописи сяк-так згадували про престиж Франції, який вимагає її більшої участи в кермуванні Союзом, поруч ЗДА і Великої Британії, але всім було ніяково боронити поставу уряду, який вимагає реорганізації НАТО, не даючи ніякого конкретного пляну й ніякої підтримки Союзові, що досі тримається на американських фінансах. Ясно, що які б не були слушні завваги Франції щодо реорганізації НАТО, виглядає, що ці добрі в засаді ідеї приходять саме тоді, як ці американські фінанси опинились під знаком запиту. А це вже не так шляхетно бринить, як слова про необхідність зміни дії НАТО в обличчі наступу Москви на полі господарському й політичному, коли досі оборона Заходу була подумана тільки під мілітарним кутом зору.

І ось врешті прийшла зустріч членів Ради НАТО. Ніякого питання там не полагоджено, бо Франція не поступилася ні в чому. Певно, Спаак мав рацію, кажучи, що кризи НАТО нема, коли всі стверджують необхідність втримання західнього оборонного союзу саме тому, що надходить доба коекзистенції. Але все ж ясно, що дуже незручно приходити „на вершини" при повному розходженні позицій союзників. Як би вони це не прикривали, в розмові з Хрущовим їм буде неприємно, не кажучи про інші небезпеки.

Під час засідання Ради НАТО французька преса згадувала, що ось-ось прийде Айзенгавер, і в розмові з де Ґолем віч-на-віч справи поладнаються. Але Айзенгавер вже відлетів, і нічого не поладнано... Доводиться надіятися тільки на відвідини де Ґоля у Вашинґтоні, які відбудуться, правдоподібно, в половині квітня, саме напередодні зустрічі на вершинах. Але годі собі уявити, щоб напередодні зустрічі з Хрущовим можна було ґрунтовно займатися справами НАТО.

У розмові з Айзенгавером де Ґоль найперше висловив невдоволення, що делеґат ЗДА в ОН стримався в голосуванні афро-азійської протифранцузької резолюції, а не голосував проти неї. Розуміється, що ця теза не могла дати нічого конкретного, і висування її на перший плян — це на всі сто відсотків в стилі де Ґоля. Але французькій прилюдній опінії не дуже подобається цей стиль. Хто більше має рації — годі нам судити, це видно буде з конкретних наслідків.

Всі тепер пригадують собі недавно опублікований третій том спогадів де Ґоля. Він там описує один дуже критичний епізод війни.

Французька дивізія ген. де Ляттра зайняла Страсбурґ і тримала його своїми слабими силами. Німецький наступ змусив Айзенгавера виробити плян операції, яка передбачала залишення Страсбурґу. Це було б ударом не тільки по престижу французької армії, але й ударом політичним. Ніде правди діти: з політичного боку, це був би скандал не тільки для Франції, але й для союзників. Адже німці кривавo розправилися б з тими альзасцями, які вітали французькі частини і відразу включилися в французьку адміністрацію. Німці потрактували б їх як зрадників, бо вони були на статусі німецьких громадян.

Довідавшись про цей плян, де Ґоль негайно зустрівся з Айзенгавером і зажадав зміни пляну. Той відповів, що це — неможливо, бо все вже готове для операції, яка передбачає залишення Страсбурґу. Тоді на це де Ґоль заявив: — Я дам наказ французькій дивізії битися до останнього набою, і ви відповідатимете за цю масакру.

Айзенгавер змінив весь плян, і Страсбурґ оборонено, не зважаючи на важкі союзні втрати. Де Ґоль винятково гордий цією своєю перемогою, що була перемогою французького престижу, перемогою політики над мілітарним міркуванням.

Нема сумніву, що де Ґоль залишився вірним собі. В цьому його сила і велич, але хто схоче сьогодні порівнювати, напр., бажання французів контролювати атомові американські стрільна в Европі з бажанням уникнути масакри в Страсбурґу? Обстоювання Страсбурґу розуміли всі, розумів в першу чергу Айзенгавер, але теперішніх домагань Франції не розуміють у сучасній формі і навіть прихильна де Ґолеві преса їх не поділяє.

Де Ґоль може гордитися тим, що не поступився, але від цієї перемоги всім стало ніяково.

Ніде правди діти, за 10 років існування НАТО багато чого змінилося в тому укладі, який викликав постання НАТО. Це ясно, і ясно, що в НАТО слід перевести основні зміни для добра оборони Заходу перед новими методами наступу Москви. Ясно, що при тій реорганізації будуть полагоджені всі спірні питання, бож остаточно ніхто не заризикує, щоб його зробили відповідальним за провалення спільного фронту в обличчі спільної небезпеки.

Але в доброму товаристві не осягається зговорення під тиском. Не повинні цього робити ті, що саме тепер домагаються зберегти свій престиж, коли його хочуть берегти перед тими, які уможливили висування цієї проблеми. І від відчуття цього постає ніяковість, яку видно у Франції.

Для де Ґоля Франція — це містичне й історичне поняття, а не тільки існуюче покоління, що хоче добре їсти на Різдво й Новий Рік. По суті кожний великий політик дивиться так на свої завдання у кермуванні державою. Якщо де Ґоль дещо перебільшує, то все ж десь він має рацію. І тому скільки б він не мав противників своєї політики, він таки доб'ється якихось поступок у користь Франції. Тим більше, що в сучасній фазі міжнародних відносин треба не одного зламу.

О. Д-вич

ЗА ТЕМИ ДНЯ

ПЕРШИЙ КОНҐРЕС ЗА ВИЗВОЛЕННЯ УЯРМЛЕНИХ НАЦІЙ

(сдо) В днях 27-29 листопада в Монтевідео, столиці Уруґваю відбувся 1-ий Конґрес за Визволення Уярмлених Націй, що його скликали Комітет Націй в боротьбі з комунізмом, з осідком у Монтевідео, і Визволення Европи з осідком у Буенос Айресі. Ці дві організації охоплюють представників 17 націй; Азербайджану, Альбанії, Білоруси, Болгарії, Вірменії, Грузії, Естонії, Латвії, Литви, Мадярщини, Північного Кавказу, Словаччини, Словенії, Польщі, Румунії, України і Хорватії. Українську делеґацію очолював п. Мих. Рубінець: в склад її входили Богдан Коваль, Олесь Хам і Лідія Рубінцева з Арґентини та Вол Дулевич і Дан. Лаврушко з Уруґваю.

Після першої зустрічі делеґати відвідали голову міської управи, а по полудні склали протоколярну візиту міністрові внутрішніх справ Уруґваю (-рові Підрові Берро. Від делеґатів промовляли пп. Бересче та М. Рубінець, з'ясовуючи цілі Конґресу та дякуючи за можливість відбути Конґрес в столиці. Др П. Берр подякувавши делеґатам за відвідини, висловив побажання щоб їх боротьба з російським імперіялізмом привела до якнайскорішого визволення всіх поневолених народів.

Того самого дня, учасники Конґресу були прийняті на авдієнції у голови Уруґвайської Держави, д-ра Сезаря Пачеко. Мих. Рубінець підніс йому конґресовий прапорець і зяснив цілі Конґресу. Президент, висловивши делеґатам побажання успіхів, зазначив, що оборона свободи й незалежности народів повинна бути завданням кожного патріота, що Уруґвай завжди буде з тими, хто боронить свободу, і що він радий допомагати тим, хто змагається за визволення своїх братів.

Відвідали делеґати й редакції важливих щоденників, які після того поінформували читачів про завдання Конґресу.

Праця Конґресу розпочалася ввечорі 27 листопада в готелі „Атенеа", головна заля якого була удекорована прапорами 17 націй. Відкрив Конґрес п. Хосе Мартінес Бересче. Після виголошення численних привітів, з яких згадаємо тут красномовний привіт від полк. А. Мельника, голови Проводу Українських Націоналістів, виступали з деклараціями представники національних делеґацій.

На другий день створено цілий ряд ділових комісій, а на третій день ухвалено назву нової Централі, до якої входять Комітет Націй в боротьбі з большевизмом та „Европейське Визволення". Вона називається Визвольний Фронт Уярмлених Націй (ВФУН). Ухвалено також проєкт герба й прапора нової Централі.

Управу нової Централі більшістю голосів обрано з представників поодиноких національностей, з почесним головою уруґвайцем Хосе Мартінесом Бересче та українцем М. Рубінцем, як діловим головою.

Новообраний голова п. М. Рубінець, подякувавши за довір'я, закликав усіх присутніх до солідарної праці в боротьбі проти червоного московського імперіялізму, що загрожує всьому світові.

Листи до Редакції

У справі пам'ятника Т. Шевченкові в Канаді

Т. Шевченко представлений в позиції сидячій. Власне, ця сидяча фіґура — згорблений симпатичний дідок на якімсь камені — абсолютно не пасує до оточення, тим більше до імпозантної будови парляменту та й ще на великій площі. Барельєфи на цоколі нічого не говорять, краще б було без них. Цей пам'ятник з відповідними поправками, може бути добрим у закритім приміщенні, наприклад, в музеї.

Постать Шевченка мусить бути безперечно стоячою і, на мій погляд, динамічною, як то є в харківськім пам'ятнику. Це треба було б простудіювати, приймаючи під увагу місце. Вияснення КУК-у в справі пам'ятника, (див. „Свободу" ч. 232 з 2-го грудня) не розв'язує справи, і покликання на те що в американській пресі була подана невідповідна фотографія, що привело до неґативної опінії не є переконливе. Також висота пам'ятника (22 стопи) замала.

Тому тепер, перед реалізацією будови пам'ятника Т Шевченкові, варто застановитись ще раз над тим, який пам'ятник нашому Пророкові треба поставити, краще зревідувати постанови Комітету будови, бо, як то вже писалось в „Свободі", цей пам'ятник має символізувати велич української ідеї, а це можна осягнути лише зовнішнім виглядом, що гармонізує з оточенням.

Інж. Михайло Фещенко-Чопівський

Шікаґо, грудень, 1959.

Поділяю думку п. Гудовського („Свобода" з 19-го грудня ц. р.) щодо пам'ятника Шевченкові в Вінніпеґу. Постать Шевченка повинна бути з його молодих літ. Як нас хтось просить дати знімку до якоїсь книжки чи газети, то ми вишукуємо її з поміж знімок наших молодших літ. Якщо б ми могли запитати Шевченка про його думку, то він напевно просив би взяти його постать з часів його найбільшої творчости. Постать повинна бути стояча. Ми майже відрухово при різних оказіях встаємо, якщо хочемо звернути на себе більшу увагу. Сидяча стара, лиса, згорблена постать ніколи не заінтригує прохожого, не змусить чужинця поцікавитись, хто це є. Так, як ми не звертаємо уваги на людей на вулиці, які нічим не вирізняються, така доля чекає на пам'ятники, які не мають у собі краси й імпозантности. В місті Дітройті на всіх кращих пам'ятниках постаті стоячі. Правда, є в одному парку постать сидяча, але там ціле літо діти повзаються по колінах і голові заслуженого мужа. Сумно дивитись. Говорив з багатьма людьми, всі вони — за стоячу постать.

Іван Білоус

Дітройт, Міш.

З ВИЯСНЕНЬ ДИРЕКТОРА КУК

По проголошенні протоколу Конкурсового Жюрі в справі вибору моделю на пам'ятник Т. Шевченка, деякі одиниці в українськім національнім таборі почали кампанію на сторінках частини української преси, розпалюючи пристрасну полеміку. Не маючи змоги обговорити усі прояви дискусії, треба обмежитися лише кількома типовими фактами, щоб пізнати цілість проблеми.

1. „Канадійський Фармер" (ч. 48 з дня 30го листопада ц. р.) надрукував на „Сторінці наших читачів" листа з Торонта, в якому анонімовий автор твердить, що його модель на пам'ятник Т. Шевченка не допущено до конкурсу.

Такий заміт мав викликати між читачами „Канадійського Фармера" думку, що в конкурсі, організованім через КУК, були неправильності на шкоду справи, бо нібито не всіх мистців допущено до конкурсу. На щастя, нічого подібного не було. Конкурс був проголошений публічно, і всі проєкти-моделі, що надійшли до КУК на конкурс, були допущені на розгляд Конкурсового Жюрі, що відбулося 28-го жовтня ц. р.

Одночасно з цією справою треба вияснити, що автори проєктів-моделів не були знані для Жюрі, що всі моделі були означені лише числами, а не прізвищами авторів, і що голосування Жюрі при виборі моделів відбулося тайно, картками.

2. Щоденник „Америка" у Филаделфії (ч. 229 з 1-го грудня ц. р.) надрукував статтю анонімового автора п. н. „Спір за пам'ятник Т. Шевченка у Вінніпеґу", в якій пропонується, щоб КУК зняв „спірну справу з порядку дня", тобто уневажнив відбутий Конкурс, і тому, що, мовляв, ми, українці на еміґрації, не маємо власних здібних мистців-скульпторів, розписати ще один міжнародний конкурс на пам'ятник, або звернутись індивідуально до чужих мистців світової слави, щоб вони запроєктували пам'ятник Т. Шевченка, бо цей, що його вибрало Жюрі, на думку автора-анонімa, не є відповідний.

Це вже не критика вибраного на конкурсі моделю, а підважування самого задуму збудувати пам'ятник Т. Шевченка.

Українська громадськість мусить застерегтися проти такого роду підшептів. Шостий Конґрес Українців Канади вирішив справу часу здвигнення пам'ятника до 1961 року. Ні про яке відложення реченця і новий конкурс не може бути мови, бо це була б руїна для всіх плянів КУК, включно з утратою площі.

Конкурс, що відбувся, дав позитивну розв'язку справи і вибраний модель — це, в основі, велике мистецьке досягнення. Така про нього була одноголосна опінія Конкурсового Жюрі, така є опінія в цій справі фахових людей, українців і не-українців, по конкурсі. Зокрема, слід радіти ще й тим фактом, що вибраний модель — це продукт праці українського мистця-скульптора.

Голоси доброзичливої критики щодо розв'язки ідеї самої постаті, а зокрема голови й обличчя Поета, візьме мистець-скульптор Андрій Дараган до уваги при роботі над робочим моделем.

Вкінці треба ствердити, що ніякого „спору за пам'ятник Т. Шевченка у Вінніпеґу", як це проголошує „Америка", фактично немає.

3. „Канадійський Фармер" (ч. 51 з 21-го грудня ц. р.) надрукував статтю п. н. „В справі пам'ятника Т. Шевченкові", підписану проф. Віктором Доманицьким з Міннеаполісу. Проф. Доманицький, критикуючи вибраний модель, хотів би зобразити Т. Шевченка „з палаючим смолоскипом" у руках, або „з простягненою рукою". В розумінню проф. Доманицького рух, жест, поза — це динаміка, і він хотів би бачити в Шевченкові „народного во-

(Закінчення на стор. 4-ій)

Як бачимо, в ЦК партії є визначні військовофахові голови збройних сил, але компартія від контролі над військом не відступить. Це природно, бо кожна тоталітарна партія керує, координує і контролює всі ділянки державного, громадського, родинного і особистого життя, а тим більше збройні сили, що є політичним засобом в руках тієї партії.

Неможливий також в умовинах совєтської дійсности будь-який бонапартизм, що звичайно спирається на армію. Щоб до цього дійшло, військові круги мусіли б мати якусь виразну політичну концепцію. А цього немає, бо кожна така концепція могла б бути причиною розвалу російської імперії.

Зенон Стефанів

СОВЄТСЬКІ МАРШАЛИ І ПАРТІЯ

Озброєні сили Совєтського Союзу займають особливе становище в системі комуністичної диктатури. Одночасно, на відміну від демократичних країн, в яких виключається всяку політику у війську, — вони є предметом чуйного і безупинного політичного догляду, що його виконує КПСС за посередництвом своїх органів.

Ця контроля проходить чотирма лініями: 1. через політичних офіцерів, т. зв. замполітів-заступників командирів у політичних справах; — 2. через секретарів партійних і комсомольських організацій, що є одночасно помічниками замполітів; 3. через окремих розвідчих аґентів, що звітують військовому політвідділові при секретаріяті ЦК Компартії і нарешті — 4. через протирозвідчих офіцерів тасмної політичної поліції Комітету Державної Безпеки (КГБ).

Поминаючи те, що совєтські збройні сили є виключно інструментом диктатури комуністичної партії, або, іншими словами, московського імперіялізму, — їхній командний склад від самого початку існування совєтського режиму не користувався довір'ям партії.

Масове винищення старшинського корпусу червоної армії в рр. 1936-38 взагалі не має прецеденту в історії. У всіх явних і закритих монструальних процесах обвинувачувано тоді поголовно підсудних старшин в протидержавній змові та шпигунстві. В дійсності це була злочинна змова, але — московського большевизму проти своїх громадян, військових фахівців. Ніякі історичні факти не потверджують, щоб в тому часі в червоній армії існувала взагалі яканебудь змова проти державної влади чи совєтського устрою. Тоді було розстріляно, депортовано і деградовано 35 тисяч старшин червоної армії, приблизно половину цілого старшинського складу, в тому 90% всіх генералів і 80% всіх полковників.

По смерті Сталіна в 1953 р. деякі познаки вказували на певного роду послаблення партійного нагляду над збройними силами, в першій мірі по ліквідації Берії, — політичної поліції. З того приводу західня преса, а в тому числі й фахова військова, робила вже навіть відповідні, але передчасні висновки. Це була велика омана, жертвою якої упав також, як побачимо далі, маршал Георгій Жуков — правовірний комуніст, російський патріот і безперечно, один із найздібніших совєтських полководців другої світової війни.

Боротьба за наслідство після смерти Сталіна тривала на партійному Олімпі кілька років. Це було змагання за виключну диктатуру в державі між фракцією Хрущов — Кириченко і фракцією т. зв. колективного керівництва, яку репрезентували Молотов Маленков і Булґанін. В цих розграх військові кола, тобто генералітет найвищих ступнів — піддержали Хрущова. Винятком становив марш. Василевський, сторонник Молотова; через це мусів відійти він з активної служби на підрядне становище голови ветеранської організації.

За це совєтські військовики були наділені новим диктатором навіть деякими концесіями. Певна кількість з них увійшла до ЦК партії, а що найголовніше, — на становище міністра оборони, що є рівночасно головнокомандувачем всіх збройних сил, після усунення Булґаніна — був призначений уже військовий фахівець. Місце це зайняв в лютому 1955 р. маршал Жуков, що увійшов також в червні 1957 р. до президії (кол. політбюро) ЦК партії. Це був перший і одинокий випадок в історії Совєтського Союзу, коли становий вояк став членом найвищого партійного виконавчого органу.

В часі свого урядування Жуков скасував зовсім у війську установу протирозвідчих офіцерів КГБ і обмежив засяг діяльности замполітів, а тим самим і партійної контролі. Що більше, його популярність у війську і державі зросла до тої міри, що дорівнювала вже популярності Хрущова. Диктатор цього вже не міг допустити. В жовтні 1957 р. Жуков був скинений з п'єдесталу і, хоча не поставлено його за сталінським звичаєм „під стіну" — мусів, одначе, перейти на пенсію. Тим самим примат партії, як також і партійна контроля повністю були привернені в совєтських збройних силах. Про причини упадку Жукова довідуємося з найновішого видання „Історії комуністичної партії Сов. Союзу", де написано, що він „насаджував в армії культ своєї особи, надмірно звеличував свою ролю у вітчизняній війні, а бувши міністром оборони проводив лінію повної ліквідації керівництва і контролі збоку партії над збройними силами".

В теперішній час до ЦК партії входять 15 військовиків, яким покищо довіряє всеросійський диктатор. На першому місці є 4 повні члени ЦК, маршали: Р. Малиновський (61 років) — міністер оборони, наступник Жукова, І. Конєв (62) заступник міністра оборони і головнокомандувач збройних сил Варшавського пакту, В. Соколовський (62) — заступник міністра оборони і начальник головного генерального штабу і К. Москаленко (57) — командувач московської військової округи і одночасно комендант міста Москви і охорони Кремлю, чільний преторіянець, що є в дуже інтимних взаєминах із Хрущовим.

Далі йдуть члени-кандидати ЦК партії, маршали: І. Баграміян (62) — директор академії генштабу, вірменин і приятель Мікояна, С. Бірюсов (55) — командувач повітряної оборони, С. Будьонний (76) — декоративна постать і реліквія часів громадянської війни, А. Гречко (56) — головнокомандувач наземних військ, А. Єременко (67), — ком. північної кавказької військової округи, М. Неделін (57), — шеф артилерії, П. Шіґаров (59) — шеф летунства, С. Тимошенко (64) — ком. білоруської військової округи, В. Чуйков (59), — ком. київської військової округи. Крім вище згаданих маршалів також ген.-армії А. Горбатов (60) — ком. балтійської військової округи та адмірал С. Горшков (61) — головнокомандувач фльоти.

ТРИБУНА У.Н.СОЮЗУ

Рік V. Грудень, 1959 Ч. 12 (66)

Д. Галичин

ЧОМУ ПОТРІБНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ?

На це питання можна дати багато і різних відповідей. Та цим разом варто б звернути увагу тільки на одну причину, на одну відповідь, яка, на нашу думку, є найважливішою. Бо хоча, як воно неприємно згадувати, то все таки треба ствердити, що нагла і несподівана смерть становить найважнішу причину для потреби забезпечення.

Тут маємо на думці тільки один випадок цієї наглої смерти, а саме смерть, спричинена якимсь нещасливим випадком. А тих випадків, як це виказує статистика, є чимало. Бо, наприклад, впродовж тільки одного 1958-го року втратило життя в різних нещасливих випадках 91,000 осіб, з яких 37,000 осіб згинуло в автомобілевих випадках. Отже, пересічно більше як сто осіб денно були вбиті в автомобілевих випадках.

Згадані цифри представляють ще різніший образ, коли до них додамо ще дев'ять мільйонів осіб, що були минулого року покалічені в різних нещасливих випадках. Отже, хоча цих дев'ять мільйонів осіб не втратили життя, то однаке нещасливі випадки, в яких вони були, зробили їх в 99 відсотках нездібними для забезпечення. Вони втратили всяку можливість забезпечитись, а цей факт каже нам, чому це так дуже важним є, щоб ми забезпечувались, щоб ми брали забезпечення тоді, коли його можна ще дістати, а це значить, що треба забезпечитись таки зараз.

Дев'ять мільйонів осіб, покалічених упродовж тільки одного року, це таке величезне число, що тільки на саму думку про це ми дістаємо заворот голови. Це означає, що кожна 20-та людина зі всього населення в ЗДА потерпіла якогось роду ушкодження на протязі одного року, та через таке ушкодження втратила можливість забезпечити себе.

Тому нагла смерть і несподіване каліцтво, які так часто і постійно чигають на кожну людину, дають нам аж надто ясну відповідь на те, чому ми потребуємо забезпечення. Бо, не зважаючи на те, що, наприклад, приблизно 35 років тому було більше нещасливих випадків упродовж одного року, як це ми їх маємо тепер, бо тоді на 100.000 осіб припадало 77, а тепер 52 особи, то все таки нещасливих випадків ми і тепер маємо ще дуже багато, коли брати до уваги, що впродовж тільки одного 1958 р. втратили життя 91 тисяча осіб, а дев'ять мільйонів було ушкоджених.

Наведені тут факти і цифри промовляють до нас не інакше, а тільки так: забезпечім себе якнайскорше. А що УНСоюз дає нам забезпечення на найбільше корисних і сприятливих умовинах, то візьмім це забезпечення, в першій мірі, в Українському Народному Союзі.

Ярослав Падох

ПІД НОВИЙ РІК

Кінчається ще один рік і на вузькій кладці, що зв'язує його з новим роком, стоїмо, як звичайно, з двоїстими почуваннями. У природний, глибоко людський сентименталізм, який викликає свідомість, що відходить у минуле ще один рік, неповторний рік нашого обмеженого життя, вплітається то радісне почуття добре прожитого року, то смуток прогайнованого часу і змарнованих нагод.

Не тільки особисті радощі, смутки й втрати складаються на життя й на настрій людини. Як частина громади, вона з волі чи неволі ділить її долю й недолю, і тому в цілорічний баланс одиниці входять також прибутки й втрати її громади, зокрема ж ті, що їх вона сама придбала для громади.

Рік, що кінчає свій біг, був для української громади в Америці також роком 65-літнього ювілею її найстаршої й найбільшої громадської установи, Українського Народного Союзу. В його відзначенні взяла участь наша громада, але особливо відзначала її громада союзова. Вона зробила це за давнім звичаєм: святкуванням і працею. Святочні академії, концерти й бенкети-зустрічі по всіх більших громадських осередках нашої національної спільноти, що розкинулася на території вдесятеро більшій від обширу України, пригадали нашій широкій громаді світлу і неповторну ролю нашої піонерської організації на трудному шляху збирання докупи наших земляків за морем та заставлювання їх працювати для власної громади під власним іменем, а не в безславній службі чужинців-займанців, які викинули їх з рідної землі. Вони й поставили перед лицем й свідомістю нашої громади непримінальну актуальність Українського Народного Союзу для нашої вужчої заморської громади й для української справи в ширшому.

Роботящими й корисними були ці союзові святкування. Та куди більше працьовитою й успішною була наша ювілейна праця: ювілейна кампанія для збільшення союзової громади на порозі нового п'ятиліття. Ще не підсумований вислід тієї великої роботи, але вже можна підсумувати й оцінити той величезний запал, вложений десятками й сотнями відданих громадських робітників, які весь довгий рік трудилися для дальшого розвитку своєї передової організації. Завдяки їм наша установа входить у нові роки зміцнена й з почуттям оптимізму. Як мало одиниць і організацій можуть у своє 65-ліття це ствердити!

На порозі нового року, закінчуючи і ювілей УНСоюзу і його кампанію, спрямовану на ріст і розбудову ювілята, слід щиро подякувати всім тим сотням відомих, відзначених на табелях нашого росту, та невідомих союзових відданих робітників за їх труд і посвяту. Нехай свідомість добре для громади проведеного року зрівноважить їх природний смуток із втрати ще одного року. Нехай зрозуміння великої неповторної місії для української громади її найбільшої й найбільш відповідальної за її силу й долю установи буде для них найвищою заплатою за їхні недоспані ночі й потом зрошені дні.

Колись, на першій Конвенції щойно утвореного УНСоюзу, 30 травня 1894 року в Шамокіні, один з його засновників о. Григорій Грушка сказав:

„Через сильну і незламну волю перших піонерів почате діло стало історичним фактом і Союз, заложений на міцних підвалинах народної любови і патріотизму, стоятиме та розвиватиметься, доки не візьме в свої обійми всіх американських українців".

У пізнє 65-ліття того ж Союзу слова о. Грушки ще не вповні зреалізовано. Союз, щоправда „стоїть і розвивається" і кожний новий рік свого існування позначає новим ростом, а все ж таки ще далеко до „прийняття в обійми" всіх американських українців.

Та останній ювілейний рік УНСоюзу, завдяки відданій праці передових діячів, на один великий крок наблизив той давно віщований час. Яких п'ять тисяч нових членів придбав Батько Союз у своїм ювілейнім році. В умовах повного нелюдського відмежовання рідного українського краю від всього вільного світу та від його великої заморської громади, такий здобуток з здобутком непересічної величини й не меншої ваги. Він говорить великим голосом про те, що слова великого союзового засновника навіть після 65 років не зложено до магазину святкових кличів, яких ніхто не реалізує, але що їх здійснюється, як здійснювалося впродовж тих довгих, працьовитих 65 років. Ювілейний успіх УНС каже сподіватися, що не за горами той час, коли ми зовсім близько підійдемо до повної реалізації заповітних слів о. Григорія Грушки. Нехай же вони й стануть нашим дороговказом у новому році й в новому п'ятиріччі. И нехай вони будуть нашим союзовим новорічним побажанням.

Під знаком 65-річчя Українського Народного Союзу

Під знаком 65-років безперервної праці і служби Українського Народного Союзу своїм членам і своєму народові проходив 1959-ий рік, який сьогодні закінчується. Багато імпрез і зустрічей з цієї нагоди відбулось по українських громадах подібно як в місті головного осідку УНС в Джерзі Сити в дні 13-го грудня 1959 року, що і представлене на цій фотознімці.

Б. Зорич перевибраний на секретаря 432-го Відділу УНСоюзу в Торонті

Торонто, Онт. — Минулої неділі 27-го грудня ц. р. тут відбулися в авдиторії нового дому УНО при 297 Каледж Ст. чергові Річні Загальні Збори найбільшого Відділу УНСоюзу в Торонто і в усій Канаді, а саме 432-го ім. Т. Шевченка. Збори відкрив голова Відділу Микола Мота, після чого провід зборами перейняла президія в особах Юрія Карманіна, предсідника та інж. Михайла Селешка, секретаря. Основною частиною зборів було звітування членів управи Відділу, а саме голови М. Моти, секретаря Б. Зорича, касира І. Курмана й урядовця інж. М. Селешка. Звіти виявили велику працю, яку провів у звітовому році цей провідний канадійський Відділ УНСоюзу на всіх ділянках союзової праці, зокрема в ділянці придбання нових членів для УНСоюзу. Хоч секретар Відділу, який водночас сповняє уряд головного радного та екзекутивного секретаря Канадійської Канцелярії УНСоюзу, Б. Зорич, у звітовому році мусів розділити свій час і енергію для виконання всіх трьох обов'язків, зумів приєднати до свого Відділу й УНСоюзу понад сто нових членів. Після звідомлення Контрольної Комісії, яке подав зборам її голова мгр. Євген Мастикаш та жвавої дискусії, в якій забирали голос В. Бара, М. Сергійчук, дир. М. Хархаліс, б. секретар Відділу В. Гірняк, інж. Ю. Темник, В. Ситник і ін., збори оплесками уділили управі звільнення з виконання обов'язків за минулий рік та подібно оплесками перевибрали давню управу й Контрольну Комісію на новий діловий рік. У зборах узяв участь головний секретар УНСоюзу Ярослав Падох, який склавши признання та подяку 432-му Відділові та його урядовцям, зокрема секретарові Б. Зоричеві, підмітив та насвітлив ряд засадничих проблем, зв'язаних з існуванням та розбудовою УНСоюзу на терені Канади й підкреслив великі надії, які УНСоюз зв'язує з канадійським ґрунтом.

Збори 432 Відділу попередила нарада секретарів та діячів всіх шістьох місцевих союзових Відділів, яка відбулася в приміщенні новоутвореної Канадійської Канцелярії УНСоюзу. Нарада була присвячена посиленню та координації праці всіх місцевих Відділів. У цій нараді крім гол. секретаря Я. Падоха, взяв участь також новозаангажований організатор УНСоюзу на терені Торонта Семен Левицький.

В. Оренчук

ЛОС АНДЖЕЛЕС ОЧИМА СОЮЗОВОГО ОРГАНІЗАТОРА

Лос Анджелес — найбільш популярне місто не тільки в Америці, але й в цілому світі, з уваги на свій осередок фільмової продукції. Найпрецизніші звукові споруди постачають світові предмети духової відпруги та ілюструють життя Америки. Є й інші характеристичні риси, що роблять це місто особливим, відмінним від інших американських міст, і надають йому надзвичайної краси, а саме — архітектурні будівлі. Кожний дім, навіть індустріяльні об'єкти, потопають тут в зелені тропікальних кущів і барвистих квітів, що протягом цілого року радують серця мешканців, бо одні відцвітають, а інші зачинають цвісти створюючи враження вічної молодости.

Другою відмінною рисою Лос Анджелесу є його розлогість. На 450 квадратових миль порозкидані мешканеві, торговельні й промислові об'єкти, зв'язані між собою модерними широкими дорогами з вигідними комунікаційними засобами. Ця розпорошеність утруднює орієнтацію, і навіть старші мешканці, добре ознайомлені з містом, мусять послуговуватися мапою, бо не є в стані схопити тисячі назв вулиць. В місті залишилось чимало архітектурних пам'яток з періоду еспанської колонізації. Деякі з них є великою атракцією для туристів. Ель Пасо де Лос Анджелес — найстарша секція міста, що віддзеркалює старе Мексіко, повна крамниць і ресторанів з еспанськими потравами. В тій самій околиці міститься осередок релігійного життя, звідки перші місіонарі виїжджали навертати диких індіян на Христову віру. Морське побережжя Каліфорнії було вкрите тоді широкою сіткою подібних місійних станиць, які з бігом часу стали осередком наукового життя цього стейту. Одна така станиця в Санті Клярі заснувала перший в стейті університет, який кожного року притягає сотні студентів з Південної Америки і навіть далекої Індії. Місто має численні купелеві ресорти, до яких приїжджають численні гості з далеких закутин Америки і Канади, а також цілий ряд особливих пам'яток, як Чайна Тавн, Дісніленд, обсерваторія Вілсона, Фармерський ринок, Голлівуд і т. д.

Українська громада

Вона начисляє коло двох тисяч осіб. Український Культурний Центр, що є центральною і репрезентативною організацією всіх українців, диспонує адресами близько 600 родин. З дуже малими виїмками це люди, які прибули зі східніх стейтів і осіли тут або за порадою лікаря, або зачаровані красою природи, або спонукані друзями та приятелями. Там можна зустріти українку з Шикаґо, що пробує щастя в бизнесі, робітника з Гартфорду, що працює столяром на будові домів, машиніста з Питсбурґу, співосновника місцевого Відд. і його постійного секретаря протягом десятьох років, або молоду подружню пару, яка щойно прибула в Ню Йорку, шукати щастя у місті вічної зелені. Ця громада постійно росте і вже внедовзі буде одним із найбільших скупчень нашої спільноти. Маркантною рисою її поселення є її розпорошеність по розлогім місті. У той час, як в Ню Йорку чи Шикаґо українці живуть компактною масою і громадяться біля своїх церков та шкіл, тут вони відмежовані родина від родини десятками миль. Деякі пояснюють це тим, що цей приїжджий елемент вже дещо закліматизувався, не має мовних труднощів і тому не шукає свого окруження. Більшість з них є членами Централі, що заразом сповняє функції Відділу УКК. Поза цією організацією є інші, що служать окремим завданням, наприклад Союз Українок, Рідна Школа, Відділи УНСоюзу і УРСоюзу. Позитивна прикмета громади — відсутність партійних чварів, що розкладають деякі наші скупчення. Централю очолював кілька років п. М. Новак, голова Відділу УНСоюзу (тепер головою є інж Романюк). Централя набула за 37,000 долярів гарний будинок кіна і перебудовує його під Народний Дім. Управа Дому звернулася до УНС. за позичкою. П. Галичин обіцяв уділити позичку по за-

(Закінчення на стор. 4-ій)

А. Драган

МИНУЛЕ, СУЧАСНЕ І МАЙБУТНЄ

Минуле, сучасне і майбутнє, ці Шевченкові „живі, мертві і ще ненароджені", до яких він звертався своїм пророчим посланієм, становлять історію, становлять суть і сенс кожного життя і кожного почину. Це є те Гераклітове „панта рей", той вічний рух і вічна зміна, що називається життя і творчість. Саме цей вічний рух у перспективі минулого, сучасного і майбутнього насувається на думку при зміні року, того основного мірила часу і нашого життя в ньому.

Правда, у цьому числі „Трибуни УНСоюзу" немає ще підсумків цілого року діяльности цієї великої організації, зокрема немає їх, коли мова про організаційні і касові числа. Вони будуть проголошені щойно з кінцем січня в рекордовому і касовому звітах за грудень. Проте, не про числа і цифри мова в цьому короткому коментарі, а про загальну характеристику праці УНСоюзу на переломі 1959 і 1960-го року, себто при черговій зміні „сучасного" в „минуле" а „майбутнього" в „сучасне".

Український Народний Союз є без сумніву найсуттєвішим виявом того нашого минулого, сучасного і майбутнього, коли мова про американсько-українську спільноту. Логіка цілком проста. УНСоюз практично започаткував організацію української спільноти в цій країні, отже є її початком. Він також є сьогодні її найбільш авторитетним виявленням, вже хоч би тому, що потрапив закумулювати в собі найбільшу кількість людей та їх ресурсів. Тим самим в ньому мусить бути найбільша ґарантія нашого майбутнього. До відомих правд належить твердження, що рушійною силою всяких починів є ідея, велика ідея, а успіх кожного почину залежить від того, чи ця велика ідея знайде відданих апостолів і виконавців. Минуле УНСоюзу і його теперішній стан потверджує і одне і друге у великому ступені. Значить, це дозволяє і на відповідні надії щодо майбутнього.

Це відноситься не тільки до УНСоюзу, як організації, але й до всієї нашої спільноти, розвиток якої нерозривно зв'язаний з УНСоюзом. Наведімо деякі характеристичні приклади.

Ніде правди діти, що організація нових членів до УНСоюзу далеко не має в нашій громаді такої оцінки, на яку вона заслуговувала б. Організатори УНСоюзу, секретарі його відділів та всі ті, що їм лежить на серці ріст цієї організації і які до цього розвитку хотіли б причинитись, не зустрічають в суспільстві ані малої частини тієї уваги і зрозуміння, якої можна б очікувати. Їхні організаційні заходи це справжні „хождения по мукам". На них дивляться, як на інтрузів, часом їх до хати не впустять, хоч кожний з них більше, ніж заслуговує на те, щоб перед ним відкрити голову, бо ж саме він є передвісником і одним з ґарантів нашого особистого і спільнотного майбутнього. Організація членів до УНСоюзу далеко переходить те, що віддзеркалюється тільки цифрами в організаційному і касовому звітах УНСоюзу. Кожний новий член УНСоюзу, це також перспективний новий читач української ґазети, новий покупець української книжки, новий жертводавець на українські народні цілі, новий член інших організацій, одним словом — новий повноправний член нашої спільноти. Та й не тільки він, але й його родина, його нащадки.

Візьмімо інший приклад. Хто пам'ятає давніші часи в Америці, той знає, що виїзд на вакації та проведення їх на вільному і свіжому повітрі дальше від міської вадухи належав до рідкісних виїмків. Ситуація радикально змінилась, як УНСоюз придбав свою відпочинкову оселю Союзівку. Пропаґуючи вакації на Союзівці, УНСоюз своїми засобами, багато більшими, ніж хтонебудь інший може собі позволити, до тієї міри спопуляризував саму проблему вакацій на дозвіллі і вільному повітрі, що сьогодні ця справа у нас вже самозрозуміла та належить до найбільш поширених . . . Що більше, на тому тлі могла у нас вже широко розгорнутись і зв'язана з цими вакаціями господарська ділянка, а терен, на якому живе і проявляється наша спільнота, сьогодні вже вкритий відпочинковими оселями, про вартість яких могли б найкраще сказати наші лікарі.

(Продовження на стор. 4-ій)

ДЕЯКІ ДАТИ З ЖИТТЯ І АКТИВНОСТИ УНСОЮЗУ В 1959 Р.

Січень

10 — 161-ий Відділ в Ембридж, Па., відсвяткував своє 40-річчя. Приявний м. і. головний предсідник Дм. Галичин.

17 — Головний Уряд проголосив заклик („Свобода" ч. 11) в справі Ювілейного Року УНСоюзу.

31 — 221-ий Відділ „Братство св. Стефана" в Шикаґо відсвяткував своє 50-річчя. Приявний м. і. гол. предсідник Дм. Галичин.

Мгр. Іван Скочиляс став організатором УНСоюзу на терені метрополії Ню Йорку.

Лютий

1 — Створення в Аллентавні, Па., Окружного Комітету Відділів УНС; голова — І. Зазворський. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

3 — Наради Окружного К-ту Відділів УНС на терені Великого Ню Йорку. Приявних 30 делеґатів.

8 — 194-ий Відділ „Свобода" в Ню Йорку відсвяткував своє 40-річчя. Приявні м. і. гол. предс. Дм. Галичин, гол. секретар Я. Падох і гол. касир Роман Слободян.

14 — Створення Окружного К-ту Відділів УНС в Монтреалі, Канада, під головуванням Миколи Граба. Приявний м. і. гол. секретар д-р Ярослав Падох.

15 — 432-ий Відділ УНС в Торонті відсвяткував своє 20-річчя і 25-річчя Дм. Галичина в Гол. Уряді УНС. Приявних коло 300 осіб. Голова М. Мота.

18 — Заклик Головного Уряду в справі фондів на будову нової Колеґії св. Василія у Стемфорді. Лист у цій справі від Преосв. Єпископа Амврозія з 15-го січня 1959 року.

Володимир Запаранюк з Ютики, Н. И., секретар 484-го Відділу, став організатором УНСоюзу.

Березень

6 — Наради Головного Екзекутивного К-ту УНС на Союзівці. На денному порядку м. і. — справа пам'ятника Т. Шевченкові у Вашинґтоні.

12 — Проголошення набору нових організаторів УНС („Свобода" ч. 48).

— Д-р М. Снігурович став організатором УНС на стейт Коннектикат і сумежні стейти.

13 — Загальні Збори Дирекції Дому УНС в Шикаґо.

15 — Д-р В. Оренчук став організатором УНС на західні стейти Каліфорнії, Орегону і Вашинґтону.

— Д-р В. Галан переобраний головою Окружного К-ту Відділів УНС у Филаделфії.

22 — Треті Загальні Збори Окружного К-ту Відд. УНС Нюаркської округи.

31 — Міжстейтова нарада Відділів УНС в Ню Йорку, 50 делеґатів Відділів з стейтів Н. Йорк і Ню Джерзі. Висвітлювання фільму з 24-ої Конвенції. Приявні всі члени Гол. Екзекутивного Комітету УНС.

— Проголошено звіт, що число членів УНС переступило 73.000. На першому місці щодо присднювання членів — гол. ради. Богдан Зорич з Торонта, Канада.

Квітень

4 — 130-ий Відділ „Братство св. Володимира" в Ню Йорку відсвяткував своє 55-річчя. Приявний м. і. гол. предс. Дм. Галичин.

26 — Загальні Збори Стейтового Комітету в Бриджпорті, Кон. Заступлених 20 Відділів. Голова мгр. Іван Телюк Приявний м. і. гол. секретар д-р Ярослав Падох.

28 — 345-ий Відділ ім. Богдана Хмельницького в Міннеаполісі, Мінн., перевиконав у 3-м місяцях на 200 відсотків своє організаційне завдання. Секретар Микола Дербуш.

Травень

9-10 — Наради Окружної Ради місцевих і довкільних Відділів УНС в Ст. Люїсі, Мізурі, з участю 40 представників 6-ох Відд. Голова П. Івасишин. Приявні м. і. гол. контролер інж. С. Куропась і дир. П. Пуцило з Шикаґо.

18 — Почалась річна контроля стану господарства і діяльности в Головній Канцелярії УНС в Джерзі Сити, Н. Джерзі.

24 — 245-ий Відділ „Т-во Запорежська Січ" у Трентоні відсвяткувало своє 50-річчя. Приявний м. і. гол. предс. Дмитро Галичин.

25-28 — Річні наради Гол. Уряду УНС на Союзівці. Призначення 11.550 дол. на громадсько-культ. цілі. Рішення м. і. відкрити Канадійську канцелярію в Торонто.

29 — Посвячення пам'ятника роботи арт. О. Архипенка на могилі Луки Мишуги на цвинтарі „Евергрін" в Нюарку з участю членів Гол. Уряду, працівників Гол. Канцелярії і В-ва „Свобода".

Червень

7 — Створення Окружного К-ту Відділів УНС в Питсбурґу, Па., з участю представників 20-ох Відділів. Голова — Мих. Шелегада.

13 — Створеня нової Ютицько-сиракузької округи Відділів УНС в Ютиці, Н. Й. Голова — Мих. Шалегеда.

21 — Відсвяткування в Ню Йорку 65-річчя УНСоюзу великою культурно-мистецькою маніфестацією в Карнеґі Голл п. н. „Гомін України". Депеша від през. Айзенгавера. Промови асистента секр. оборони Дюї Шорта, канадійського міністра М. Стара, гол. предс. Дм. Галичина. Програму вів заст. гол. предс. И. Лисогір.

27 — Створення Окружного К-ту Відділів УНС стейту Ровд Айленд у Вунсакет, Р. Ай. Голова — гол. радний І. Кокольський.

Липень

2 — Степан Гладкий, один із піонерів української громади в ЗДА, що понад 50 років працював в друкарні „Свободи", помер у 69-му р. життя у Джерзі Сити, Н. Дж.

6 — Іван Чепа, голова 90-го Відділу в Централії, Па., помер тамже в 68 р. життя — Константин Шинкар — співзасновник 433-го Відділу ім. Гетьмана Мазепи, помер у Вест Айслип, Н. Й.

8 — Михайло Рудинин, довголітній член і секретар

(Закінчення на стор. 4-ій)

Організатори й секретарі УНСоюзу !

1. **Заокругліть число здобутих членів до 25, щоб здобути місце на почесній листі УНСоюзу в його ювілейному році!**
2. **Заокругліть число здобутих членів, до 50, щоб здобути безплатний побут на Союзівці !**
3. **Доповніть число здобутих членів бодай до п'ять, щоб одержати спеціяльну грошову винагороду за всіх членів, здобутих в 1959 році!**

Громадяни! Не прогайнуйте нагоди здобути 100 долярів !

Ще впродовж цих останніх днів — можете здобути 100-долярову премію, ставши ювілейними членами УНСоюзу. Забезпечіться негайно в УНСоюзі. Не відкладайте цього, коли Вас відвідає організатор УНСоюзу. Кличте організатора, відділового секретаря або прямо УНСоюз, щоб Вас відвідати й оформити Ваше членство в УНСоюзі. Не оминайте нагоди щастя здобути 100 долярів!

Степан Куропась

ЗОЛОТИЙ ЮВІЛЕЙ СОЮЗОВЦЯ

Антін Миленький з Дружиною

Відбувається по наших громадах багато ювілеїв. Різні організації і приватні люди живуть повним життям, яке без роковин, концертів, хрестин, без розвагових імпрез — не було б повним. У великих українських осередках таких імпрез багато і деякі з них переходять не раз незамітно. Успіх таких імпрез залежить теж від заслуг, активности й життя осіб та організацій.

Я хочу написати про 50-літній ювілей супружого життя пана і пані Антона Миленьких, який відбувся в місті Гемонд ще в червні ц. р. Чому так пізно, спитає дехто?

Пізно тому, що п. Миленький є фармером, а фармери не живуть темпом життя міста. Вони не все мають час, вони навіть при голосуванні під час виборів мають час обраховувати голоси. Міста вже давно надіслали звіти, а села здержують проголошення висліду виборів, бо фармери ще не обрахували! Це не значить, що союзовець наш не є модерним фармером і що він є в усьому позаду — ні! У нього модерні трактори і машинерія, у нього гарні білі волики (Гірфорд) скубають траву, а кукурудза в нього висока, як у стейті Айова. Хто такий п. Антін Миленький і його дружина?

Він родом з Поточиськ біля Городенки, і по мові пізнати, що він з тих сторін. Сам він дуже мила людина, звідси певно і його прізвище, бо й його діти були милі — та й миленькими їх назвали... Його жінка теж миленька, хоч з іншого роду. До Америки приїхав він хлопцем і в 1909 р. одружився в місті Патерсон, Н. Дж., в місяці червні, бо його дружина вже тоді знала, що найкраще щастя мають в Америці „Джун Брайдс". В районі Гемонд в закутині озера Мишиген і стейту Іллиной українців мало. Тому, як трапиться в тому районі якась нагода вийти десь між люди, всі йдуть. Про те теж пише преса. Пана Миленького знаю не лише, як фармера, але як союзовця, кількаразового делеґата на конвенцію (на минулій був його син), організатора 335-го Відділу УНСоюзу в Гарвей, церковного робітника, патріота, тихого, але солідного і словного народного робітника. Коли думаю про фарму п. Миленького в Гіброн, Інд., то пригадуються мені оповідання з козацьких часів Нечуя-Левицького. Його фарма в балці, якби не свист льокомотиви, була б добрим табором для гайдамаків — раду радити. З організатором УНСоюзу п. Ткачуком ми там „ніби" на підпеньки їздили не раз, а все на те, щоб якесь діло зачати! Приймав нас фармерською стравою, бо кабанців в нього не бракувало. Для заспокоювання жінок привозили ми теж підпеньки, на те, щоб згода була в семействі, щоб не співали вони нам — „де ти так довго пропадав"...

От такий то наш ювілят. Дітей в нього шестеро, всі виховані в українському дусі — на його ювілею внуки Марійка й Івась відтанцювали українські народні танки.

Людей на ювілейний бенкет зібралося 250. Приїхали навіть з Еспаньйоля, Судбурі, і Ст. Кетерінс в Канаді. Місцевий парох о. Дармоць мав промову, як теж й о. Кулик з Шикаґо-Борнсонд. — Товстмастром на бенкеті був Іван Солян, предсідник 107-го Відділу УНСоюзу і парохії. Союзовці з Гарвей, Колумет Сіти, Шикаґо Гайтс, Гері, Кравн Пойнт, Гіброн і багато американських гостей забавлялися при звуках оркестри з Гарвей. На ювілей приїхав теж Гриць Семочко б. власник радіо-стацій в Шикаґо й активний союзовець 252-го Відділу, який мав гарну ювілейну промову. Гібронський часопис Портер Кавнті Гералд помістив докладні звідомлення з ювілейної імпрези включно із знімкою ювілятів.

СУСПЕНЗА — ЦЕ ПІСТРЯК ЯКИЙ ТОЧИТЬ ОРГАНІЗМ УНСОЮЗУ Й СПИНЯЄ ЙОГО РОЗВИТОК! — ПОЗБУДЬМОСЯ Й НАЗАВЖДИ В ЦЕЙ ЮВІЛЕЙНИЙ РІК, А УНСОЮЗ СКОРО ОСЯГНЕ СТО ТИСЯЧ ЧЛЕНІВ! ЧИ Є ЩЕ У ВАШІЙ ГРОМАДІ УКРАЇНЦІ - НЕЧЛЕНИ УНСОЮЗУ? — НЕГАЙНО ПОДБАЙТЕ, ЩОБ ВОНИ СТАЛИ ЮВІЛЕЙНИМИ ЧЛЕНАМИ БАТЬКА СОЮЗУ!

ЛОС АНДЖЕЛЕС ОЧИМА СОЮЗОВОГО ОРГАНІЗАТОРА

(Закінчення зі стор. 3-ої)

кінченні переробки. Саме ця остання замітка через мильну інтерпретацію, мовляв, „як закінчимо, тоді нам грошей не треба", спричинила була таку неґативну поставу, проводу, що деякі члени грозили виступленням з УНСоюзу. Щойно друге вияснення голови п. Галичина заспокоїло громадян, і я вірю, що всі вони зустрічатимуть Новий Рік у своїм перебудованім Домі.

Три українські церкви заспокоюють релігійні потреби громадянства. Отець Мірошниченко є парохом одної православної церкви, о. Масевський — другої православної церкви, а о. Ковтуцький є парохом католицької церкви. Цей останній із своїми парохіянами придбав уже відповідні фонди і незабаром приступає до будови нової церкви, бо стара своїми розмірами не відповідає вже вимогам парохіян.

Рідна Школа вчить, розвиває і плекає серед нашої молоді рідну мову і любов до України. Під проводом невтомної учительки п. Березовської діти пізнають батьківщину своїх батьків і передають набуте знання своєму довкіллю. Відвідуючи наші родини, я наглядно переконався, які великі позитивні наслідки дає навчання рідної мови.

Відділ У. Н. С.

Відділ Українського Народного Союзу начислює коло 150 членів. Це справді дуже мала кількість у порівнянні з загальним числом громади, але для збільшення його рядів треба часу і праці. Загал громадянства не завжди ставиться з належним вирозумінням до УНСоюзу, на яке він своєю 65-літньою працею заслужив. Багато наших людей, працюючи по фабриках, мають групове забезпечення і уважають його за задовільне. Коли лише проломити ту байдужність, що є вислідом непоінформованости, представити союзове забезпечення і піонерську працю УНСоюзу на національно-політичному полі, то неодна збайдужніла душа вертається в спільну родину, працює для неї, а союзову полісу береже як документ реєстрового козака. Кожна ідея потребує своїх носіїв-реалізаторів. Союз для поглиблення і поширення своїх основних принципів потребує також своїх пропаґаторів. Ними звичайно є урядовці місцевого Відділу. Але чи ці люди, які жертвують своїм часом, щоб зберегти вже зорганізовані ряди, можуть охопити всіх громадян, розкинених на широкому просторі? Чи фізичні можливості дозволяють їм це робити? Наприклад секретар Відділу п. Сильчак, один із цих пропаґаторів союзової ідеї, мусить поборювати такі перешкоди, яких і не уявляють собі секретарі інших Відділів, а саме — кожного місяця позбирати вкладки від членів, порозсіяних в промірі 450 миль. Тож не одна вільна неділя, яку можна було б віддати на організування нових членів, марнується на подорожування. Однак і на цьому відтинку він має задовільні осяги. Внутрішні перешкоди, витрата власного вільного часу й грошей не знеохочують до праці його на тому полі, він це все перемагає і вже в тому році святкуватиме, разом з десятилітнім ювілеєм існування Відділу, десятилітній ювілей свого секретарства. Його рідний син Євген, що є від уродження калікою, допомагає йому, не пропускаючи жадних зборів. Він — уже дитина третього покоління, але українська мова це його рідна мова, і написаний ним реферат про Україну викликав у гайскулі загальне заінтересування серед учителів і учнів-товаришів.

В загальному зерно союзової ідеї має тут пригожий ґрунт, і, з дуже малими виїмками, родини, які я з п. Семчишиним відвідав, вписалися в ряди УНСоюзу.

На „Запорізькій Січі".

Може воно неймовірним виглядатиме для читача, коли скажу, що в Лос Анджелесі існують „Січі". Вправді „Січ", яку я бачив, не можна порівнювати до старої козацької, однак в мініятюрі вона нагадує її, бо в духовому аспекті крис в собі певні явища, притаманні старій, як гаряча любов до волі, до свого народу і до праці в його користь. Зрештою, такою назвою послуговується український загал міста. Жителями її є українські самітні громадяни, яких воєнні події розлучили від родин. Вони займають двоповерховий дім, в якому за старим запорізьким звичаєм не вільно жити жінкам. Їх об'єднала одна спільна недоля, самітність і любов до рідної справи. Українська преса є постійним джерелом для їх гарячих диспутів. Між ними є селяни і люди з університетськими дипломами. Працюють вони в різних ділянках індустрії і запрацьований гріш щадять на старі літа, своїй родині.

В родині першого продуцента українських фільмів

Нові поселенці вже не раз мали нагоду оглядати ці українські фільми. Тому, що їх висвітлюванням займається довголітній пропаґатор українського танку в Америці, існує загальне переконання, що це він випродукував їх. Такої думки був і я, доки не зустрівся з головою Відділу УНСоюзу і довголітнім головою Української Централі п. Новаком. Це загальношанований громадянин, який кільканадцять років тому переїхав з Ню Йорку і осів в Лос Анджелесі. Його дружина, вже роджена тут, шанує і любить українську мову, і її можна протиставити за взір тим новим родинам, діти яких вже не розуміють її. Я переконаний, що таким людям треба завдячувати повстання і існування всіх наших національних організацій тут. П. Новак був співтворцем першої спілки для продукування українських фільмів, актором їх і реалізатором плянів спілки. Він об'їхав цілу Америку, Канаду, пропаґуючи український побут, культуру і рідне слово. Були в нього успіхи й невдачі, хвилі радощів і розпачу. В його розмові, неначе на фільмовій канві, пересуваються постаті загальнознані українській громаді і невідомі, живі й мертві, ті, що жили життям спілки і жертвували своє майно для неї, й ті, що жирували на успіхах її і немилосердно тягнули з неї гроші.

Вправді, спілка перестала існувати з різних причин, але залишила по собі тривкий документ у формі фільмової плівки, який й надалі радуватиме українські серця та розбуджуватиме любов до батьківщини.

„Хрестоносний похід" за українську правду

Загальношанований професор, бувший гімназіяльний учитель на рідних землях, по своєму приїзді змінив професію і пішов працювати як фізичний робітник. Тому, що англійську мову опанував в скорому часі, став підготовляти нових іміґрантів до громадянських іспитів. По якомусь часі це все кинув і пішов на вулицю пропаґувати українську справу. І сьогодні ви бачите професора, як він від ранніх годин до пізньої ночі мандрує по головних вулицях, обвішаний транспарентами українського змісту: „Дайте волю Україні!" і ін., озброєний англомовними книжками про нашу батьківщину, дискутує з прохожими. Занедбаний зовнішній вигляд мігби кидати підозріння, що щось з ним не в порядку, однак, коли зачинаєте розмову, стверджуєте здоровість і глузд думки. Лиш чому така форма праці для свого народу? Всякі переконування — безуспішні. Що більше, він відмовився від старечої пенсії і живе на ласці громадянства в старому гаражі, повному книжок.

Наші громадяни в Лос Анджелесі працюють, щадять й живуть поголовно всі у своїх хатах. Люди з освітою вже давно покидали фабрики і влаштувалися по бюрах. Умовини заробітків надзвичайно добрі, а платня робітника мабуть вища, ніж у Шикаґо. Коли до цього додати прекрасний клімат, відсутність зими і красу міста, то вірю, що українська громада буде зростати тут скорším темпом, а Відділ УНСоюзу стане одним із найсильніших. Залишив я це місто з прекрасними споминами і рішив повернутись до нього на ювілейні святкування Відділу УНСоюзу. На цьому місці складаю сердечну подяку п. Семчишинові, що допоміг мені побільшити ряди союзової родини.

Відділи УНС в Рочестері і в Обирні відзначили 65-ліття УНСоюзу

Відзначення 65-річчя УНСоюзу, яке відбулося дня 6 грудня 1959 року в місті Рочестер, започатковано американським і українським національними гимнами, що їх відспівав хор під орудою інж. Ярослава Матковського. Урочисте зібрання відкрив заступник предсідника Окружного Комітету Відділів УНС Константин Шевчук, який привітав при тому представника централі, заступника головного предсідника Йосипа Лисогора, і попросив присутніх вшанувати повстанням з місць пам'ять засновника УНСоюзу та його відділів. При цьому промовець пригадав заслуги УНСоюзу для організованого українського життя у ЗДА і його участь у заснованні УККА і ЗУАДК-у. На дальшу програму склалися такі точки: дует п-и Марії Климко і п-ні Анни Порути, виступ добре зіспіваного і веденого інж. Матковським рочестерського українського хору, який відспівав дві пісні, і сольо п-і Галини Колодюк-Тимочко, оперової співачки (сопрано).

Після цієї концертової частини гол. радний УНСоюзу п. Василь Гуссар представив як головного бесідника заступника гол. предсідника УНСоюзу п. Йосипа Лисогора, який виголосив свою промову частинно по-англійськи й частинно по-українськи. У своїй промові Лисогір насвітлив історію і розвиток УНСоюзу, стверджуючи, що світ рахується тільки з організованою силою, і якщо б ми мали сьогодні не 75,000 членів, але 175,000, то й українська справа виглядала б краще і з українцями більше б усі рахувалися.

В дальшому танцюристи із місцевого Відділу МУН відтанцювали чотири танки, в тому теж і гарний козацький танок із шаблями. Завершив концертову частину святкування виступ оркестри СУМА сполученої з мішаним хором під диригентурою відомого диригента п. Володимира Божика, який цю оркестру і хор вишколює і веде. Співом і хорам та оркестрі акомпаніювала п-і Анна Сорохта. Для п-і Тимочко акомпаніював п. Богдан Гейзлер.

Після концерту відбулася зустріч п. Лисогора із членами проводів відділів УНСоюзу, під час якої обговорено кампанію за приєднування нових членів до УНСоюзу.

Член Окружного Комітету
К. Шевчук

ЗДОБУТКИ ЮВІЛЕЙНОЇ КАМПАНІЇ
за приєднування нових членів у місяці
ЛИСТОПАДІ 1959

Ч. В.	Організатор	Присл. в лист.	Разом
3	В. Сухорський	1	5
5	І. Сидор	1	6
6	А. Вовк	2	4
7	Гелен Словік	2	5
13	А. Урбан	1	10
	М. Демчар	1	
	В. Запаранюк	2	
14	М. Отрок	3	30
20	А. Триш	1	14
	д-р О. Марітчак	2	
	О. Косіковський	3	
22	Гелен Олексик-Олексик	3	16
23	Анна Прескович	1	3
25	о.д-р Т. Богатюк	1	21
27	Т. Олесницький	1	9
	О. Смаль	1	
29	Ольга Маліщак	1	3
35	П. Пуцило	2	52
39	М. Рубич	2	24
42	П. Головачук	4	47
	П. Головачук і М. Михайлишин	3	
45	Сеник	5	21
52	Д. Хрупалик	1	2
53	К. Сачко	3	9
59	М. Галькевич	3	16
63	С. Келляр	1	15
75	Б. Верещинський	1	7
78	І. Петрунцьо	3	24
79	Пелагія Серединська	1	1
83	Р. Карбівник	1	20
84	П. Дудко	2	6
85	О. Костюк	3	11
88	В. Квас	13	16
94	В. Крушельницький	5	43
102	М. Молевський	1	13
104	Г. Мисак	1	8
114	М. Ткачук	4	77
120	В. Рефт	1	21
121	О. Гадз	3	20
122	К. Сідзінський	1	1
123	Т. Назар	4	4
127	П. Володка і І. Була	4	20
	В. Запаранюк	2	
128	І. Швець	1	2
142	М. Маркович	2	6
144	М. Чомко	1	2
147	І. Зазворський	1	44
153	І. Одежинський	8	113
161	А. Джула	2	26
164	Анна Ясінська	2	4
176	І. Воробель	1	9
177	І. Лаба	1	10
183	М. Дякун	1	10
191	В. Колодій	25	54
192	М. Політило	2	17
194	М. Марків	1	53
	В. Квас	1	
	І. Скочиляс	2	
204	В. Гасій	4	61
	П. Марко	1	
208	В. Нагірний	2	3
219	М. Юрів	1	10
220	Г. Гарасим	1	15
221	Т. Шпікула	28	89
230	П. Ліщак	1	19
	Павлина Павловська	2	
234	І. Іваник	1	9
236	М. Скерпонь	2	9
240	А. Стецяк	3	32
	А. Запаранюк	1	
245	О. Гоянюк	1	19
254	В. Романишин	1	8
256	Ольга Недошитко	1	12
261	П. Аркотин	2	2
266	В. Труфин	1	25
268	О. Барилко	1	4
270	М. Баран	1	15
283	В. Запаранюк	3	13
284	І. Василюка	12	51
287	Т. Литвинюк	1	24
292	П. Федик	4	26
293	Марія Демидчук	5	23
296	П. Лебур	1	1
298	Е. Гупало	1	1
304	М. Гнатик	1	7
305	М. Гентош	6	15
313	Анна Зазворська	1	1
317	В. Запаранюк	2	9
323	М. Білик	9	23
325	В. Цюпа	3	32
328	Р. Чучкевич	1	11
334	Стефанія Баганик	1	17
336	Г. Кисіль	2	27
341	В. Коссар	2	25
342	о. І. Гундяк	1	2
343	Марія Сверида	3	23
345	М. Дербуш	4	139
347	Г. Тимчій	5	13
353	М. Василюк	1	3
356	М. Воробець	3	66
361	Г. Агрес	3	65
362	Ф. Петрик	1	11
363	Д. Базів	1	4
364	П. Кореневич	1	14
365	Р. Заходнік	1	6
371	Ю. Баранюк і П. Заблоцький	5	24
372	К. Наконечний	1	8
375	О. Грималяк	1	6
376	В. Гвязда	2	7
	М. Ткачук	1	
379	М. Сежків	15	77
385	М. Хома	1	17
387	В. Олійник	1	9
397	Олена Штогрин	1	29
414	Софія Брезіцька	3	18
418	С. Левицький	2	3
423	С. Куропась	25	109
	П. Пуцило	5	
	М. Ткачук	4	
427	П. Цибуляк	2	30
432	В. Зорич	13	107
	В. Коссар	5	
433	А. Рудник	1	4
434	І. Скочиляс	20	43
439	В. Коссар	3	32
445	В. Коссар	1	13
	М. Дербуш	2	
458	В. Коссар	2	5
461	Ю. Демедюк	1	3
464	М. Хомин	3	8
466	П. Крутиголова	2	10
471	В. Цимбала	9	75
	І. Скочиляс	3	
472	А. Артимович	1	6
473	І. Скочиляс	4	16
481	І. Копко	1	2
485	д-р М. Сидор-Чорторийський	1	3
495	М. Дербуш	6	16
	В. Коссар	4	
496	М. Демко	1	3
497	Д. Петрів	1	10
498	О. Касюхнич	3	10
503	В. Янда	2	12

МИНУЛЕ, СУЧАСНЕ І МАЙБУТНЄ

(Закінчення зі стор. 3-ої)

Ще один приклад — англомовні публікації УНСоюзу. Ця проблема завжди була важлива, але вона набрала своєї форми і увійшла в нашу систему щойно тоді, як УНСоюз почав її здійснювати та поширювати, давши в це свій вклад, що його не можна перевершити.

Подібні приклади з минулого і сучасного УНСоюзу можна наводити з кожної ділянки нашого життя і творчости та продовжувати в безконечність. Згадаймо ще тільки про цей ювілейний рік УНСоюзу, що сьогодні закінчується. В цьому ж числі „Трибуни" читач знайде короткий огляд активности УНСоюзу та його відділів в тому році. Ясно, що на тих всіх численних ювілейних зібраннях, святкуваннях і імпрезах були в більшій чи меншій мірі заступлені не тільки членські і касові цифри УНСоюзу, але й наша культура, і наші традиції, і наша політика і всі існуючі тільки ділянки та проблеми нашого життя. Всі місцевості нашого поселення, всі ділянки нашого життя, як і всі проблеми охоплені активністю УНСоюзу, що є без сумніву найбільшою і найкращою синтезою минулого, сучасного і майбутнього нашої спільноти.

Цим ми ще далеко не хочемо сказати, що все зроблено, нічого не занедбано. Навпаки, ми цілком здаємо собі справу з багатьох недомагань в нашій праці, бо немає нічого такого, що не могло б бути виконане ліпше. Але ми все ж таки вважаємо, що при всіх недомаганях і браках минулий ювілейний рік Українського Народного Союзу був в багатьох відношеннях одним з найбільш активних в його історії і вже тим самим він був успішний. А тому, що ця активність проходила під знаком 65-річчя, то й весь баланс того року стоїть підкреслено під знаком рішальної в житті синтези минулого, сучасного і майбутнього. Невпинне і наполегливе продовжування нашої праці під знаком тієї синтези становить головну передумову, щоб і новий, 1960-ий рік був щасливий, чого від серця і душі бажаємо усім разом і кожному зокрема.

ДЕЯКІ ДАТИ З ЖИТТЯ І АКТИВНОСТИ УНСОЮЗУ В 1959 Р.

(Закінчення зі стор. 3-тої)

365 Відділу „Братства св. Анни", помер в Мегоней, Па.

10 — Головний предсідник Союзу українців - католиків „Провидіння" д-р Роман Сухий відвідав Головну Канцелярію УНС і Редакцію „Свободи".

12 — Заснування Окружного Комітету Відділів УНС в Янґставні, Огайо. Гол. — П. Ліщак. Приявний м. і. гол. радний Дм. Шмаґала.

— 24-ий День Українського Народного Союзу в Шикаґо, з участю коло 500 осіб. Приявні м. і. гол. контр. інж. С. Куропась і дир. П. Пуцило.

16 — о. д-р Павло Миськів, архимандрит ЧСВВ, відвідав Гол. Канцелярію УНС і Редакцію „Свободи".

— Літні табори — м. і. на Союзівці — для хлопців і дівчат.

Серпень

2 — Збори Окружного К-ту Відділів УНС в Рочестері, Н. Й. Голова — гол. радний В. Гуссар.

10 — Наради Головного Екзекутивного Комітету УНС на Союзівці у фінансових, громадських і організаційних справах.

— Відкриття курсу українознавства на Союзівці з участю 62-ох курсантів.

15 — Наради двох Відділів у Бервику, Па. Приявний м. і. гол. сек. д-р Я. Падох.

16 — Річні збори 23-ох Відділів УНС округи в Маґоней Сиіті, Па. Голова — М. Гентош. Приявний м. і. гол. секр. д-р Я. Падох.

Вересень

2 — Лист гол. предс. Дм. Галичина до губернатора Ню Джерзі, Роберта Майнера у зв'язку з його заявою про „готовість привітання" Хрущова в стейті Н. Джерзі. Викрутна відповідь 28 вересня.

3 — Закінчення курсу українознавства на Союзівці з участю курсантів та гостей.

4 — Збори Відділів УНС округи Рочестер, Н. Й. Приявні гол. предс. Дм. Галичин, заст. гол. предс. Й. Лисогір і А. Герман, гол. секр. д-р Я. Падох та ін.

10 — Відвідини інж. Дм. Андрієвського, члена ПУН, в Гол. Канцелярії УНС і Редакції „Свободи".

12 — Збори Окружного К-ту Відділів у Балтіморі, Мд. Голова — Емануїл Притула.

16 — Виданя англомовного числа 178 „Свободи" проти Н. Хрущова.

19-20 — 316 Відділ УНС Союзу в Рачестер, Н. Й. відсвяткував своє 50-річчя. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

21-23 — 73-ій Крайовий Конґрес братських запомогових організацій з участю УНСоюзу. Приявні м. і. гол. касир Р. Слободян, гол. контр. д-р В. Галан і ін.

Жовтень

Жовтнева кампанія на пресовий фонд „Веселки".

1 — Відвідини артиста В. Ласовського з дружиною з Арґентини в Гол. Канцелярії УНС і Редакції „Свободи".'

3 — Відкриття Канадійської канцелярії УНС в Торонто, Канада. Стан членства в Канаді: 6.221, стан майна 2,020.837.40 долярів. Святкування 65-річчя УНС і 20-річчя 432-го Відділу в Торонті. Приявні м. і. гол. предс. Дм. Галичин, гол. контр. В. Коссар і гол. радн. Б. Зорич.

3 — Святкування 65-річчя УНС в Амстердамі, Н. Й. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

4 — Наради 13-ох Відділів округи в Клівленді, Огайо, і святкування 65-річчя УНС.

10 — Наради Відділів УНС Надгудсонської округи в Джерзі Сиіті, Н. Дж.

10-11 — Святкування 65-річчя УНС в Бостоні, Масс. Приявні м.і. гол. радні Анна Чопик, М. Давискиба, Ів. Кокольський і гол. сек. д-р Я. контр. С. Куропась і П. Пуцило.

12 — Павло Барнич, заслужений діяч, секретар 5-го Відділу „Братства св. Миколая", помер у 78 р. життя в Асторії, Л. Ай., Н. Й.

21 — Микола Тутка, секретар 193-го Відділу, заслужений союзовий діяч, помер у 72 році життя в Тейлорі, Па.

24 — Відвідини в Головній Канцелярії УНС і Редакції „Свободи" посла до канадійського парляменту та члена Канадійської делеґації на Ген. Асамблею ОН, адв. Миколи Мандзюка з дружиною.

26 — Закінчення літнього сезону на Союзівці з багатою програмою. Вибір „Місс Союзівки" панни Орисі Мачук з Филаделфії.

27 — 4 лист. — Протоколи з річних нарад Головної Ради УНС з 25 до 29 травня 1959 у ч. ч. „Свобода" 207 — 213 вкл.

— Лев Вачинський, заслужений союзовий діяч, секретар 281 Відділу, помер у 72 році життя у Байоні, Н. Дж. У похороні взяв участь гол. касир Р. Слободян.

— Святкування 65-річчя УНС в Дітройті. Збори Окружного К-ту Відділів. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

30 — Перша „Канадійська Трибуна" в ч. 188 „Свобода".

31 — Основуючі збори Окружного К-ту Відділів УНС Середнього Сходу в Міннеаполісі, Мінн. Приявні м. і. гол. контр. С. Куропась і ін.

Листопад

1 — Святкування 65-річчя УНС в Шикаґо, сполучене з 50-річчям 259-го Відділу, Братство св. Богородиці. Приявні м. і. гол. контр. інж. С. Куропась і дир. П. Пуцило та гол. радний Т. Шпікула.

— Святкування 65-річчя УНСоюзу у Фреквілі, Па., вугільному районі Пенселвенії. Приявний м. і. гол. предс. Дм. Галичин.

3 — Вибір Вільяма Мартина, з 380 Відділу УНС, у Байоні, Н. Дж., на члена стейтової леґіслятури. Вибір у Норвіку, Кон., члена УНСоюзу Івана Шостака, на посадника того міста.

6 — Конґрес Братерських Забезпеченевих Т-в в стейті Ню Джерзі, Трентон, Н. Дж., з участю делеґатів УНСоюзу гол. предсідника Д. Галичина, гол. секр. д-ра Я. Падоха, гол. касира Р. Слободяна і ред. А. Драгана. Перевибір Д. Галичина до Екзекутиви Стейтового Конґресу Забезп. Товариств.

8 — Святкуваня 65-річчя УНСоюзу в Йонґстаун, Огайо. Наради Окружного К-ту Відділів. Приявний м. і. головний предс. Д. Галичин, гол. радн. Д. Шмаґала і ін.

14-15 — Святкування 65-річчя УНС у Монтреалі, Канада. Наради Окружного К-ту Відділів. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

16-17 — Конґрес Братських запомогових організацій Пенсилвенії у Вилкес Бері, Па., Участь представників УНСоюзу гол. предс. Д. Галичина, гол. касира Р. Слободяна.

28 — Бенкет в Ню Йорку у пошану голови Т-ва „Дністер", 361-го Відділу УНСоюзу, Івана Галичина.

29 — Наради у Скрентоні Відділів тієї округи — Скрентон, Олифант і ін. Приявний м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

Грудень

— Призначення Вол. Цимбали з 471-го Відділу в Монтреалі, Канада, на союзового організатора.

— Відзначеня 65-річчя УНС в Рочестері, Н. Й., з участю заст. гол. предс. Й. Лисогора і гол. радн. В. Гузара та в Пассейку, Н. Дж., з участю гол. предс. Д. Галичина.

8 — Наради Культурної Комісії УНС в централі в Джерзі Сиіті. Справи: англомовної Енциклопедії Українознавства, історії України в образках і ін.

10 — Заклик УНС до Відділів і членів в Канаді в справі пожертв на пам'ятник Тараса Шевченка у Вінніпеґу.

12 — Збори Окружного Комітету Відділів УНС у Воффало, Н. Й. Приявний м. і гол. секретар д-р Я. Падох.

12-13 — Відзначення 65-річчя УНС і наради Окружного Комітету Відділів в Шикаґо. Участь м. і. гол. предс. Д. Галичин, гол. контр. інж. С. Куропась, дир. П. Пуцило і гол. радн. Т. Шпікула.

— Відзначеня 65-річчя УНСоюзу Надгудсонської округи в Джерзі Сиіті, Н. Дж. Приявні м. і. заст. гол. предс. Й. Лисогір і Анна Герман, гол. секретар д-р Я. Падох, гол. касир Р. Слободян і ін.

20 — Відкриття нового Дому УНСоюзу, Українського Народного Дому в Деррі, Па. Приявні м. і. гол. предс. Д. Галичин і гол. радн. А. Джула.

Відзначення 65-річчя УНС в Перт Амбой, Н. Дж. Приявні м. і. гол. секретар д-р Я. Падох.

30 — Кінцеворічні наради Головного Екзекутивного Комітету УНСоюзу та м.і. рішення відбути чергові наради Головного Уряду УНС в Торонті, Канада, в тижні від 16-го травня 1960 року.

ЗВІДОМЛЕННЯ ГОЛОВНОГО СЕКРЕТАРЯ У. Н. С.

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

НОВІ ЧЛЕНИ:

Відділ:
3 Сухорський Василь.
5 Литвин Онуфрій, Соловська Надія.
6 Виджак Анна, Колодзінська Олена.
7 Поступак Георгія І., Ярослава І.
13 Нагумик Юлія, Спяк Петро, Анна.
14 Бренич Володимир, Євген, Мирон.
20 Вірстюк Любомир, Зиновія; Дужий Ярослав, Лаш Іван, Мироник Іван, Феденко Степан.
25 д-р Богатюк Микола Ю.
27 Ілемський Михайло, Меленка Микола.
29 Грозьо Федір, Шварц Едвард мол.
35 Редош Михайло, Катерина.
39 Заваликут Марія.
42 Михайлишин Наталія, Прокопів Микола, Рудакевич Володимир, Филипчак Іван, Софія.
45 Гринчишин Ольга, Гусьтак Ольга, Куц Олександра М.
52 Грабець Еліза.
53 Воронський Франко Т., Юлія К.; Луцька Оксана.
59 Бойко Іван, Зузанна Р.
63 Химка Володимир.
78 Ворель Яким П., Бренан Катерина.
85 Паровська Патриція.
88 Верник Володимир, Степан; Кузьма Надія Л., Литвиненко Іван, Марія; Остапюк Магдалина.
94 Підлітейчук Іван, Анастасія.
102 Пиняга Петро П.
114 Куцевич Оксана, Приймa Михайло.
121 Беррі Катерина Л., Фіцик Олена М.
127 Волинець Надія, Заньків Ярослав, Породко Роман.
137 Адамс Марлена М.
147 Іваниник Марія.
153 Головатий Люба А., Дибуляк Казимира, Дикан Іван, Коцюк Богдан, Максим, Петро, Ангелина; Яців Ірина.
161 Гиряк Іван, Ендрюс Василь.
164 Кудрич Іван, Анна.
176 Пивоварчук Василь.
177 Лучка Тома.
191 Байляк Іван, Барлів Анна, Гесс Йосип Фр., Дудій Володимир, Кіднавський Михайло, Катерина; Колодій Мирослав, Комар Софія, Лещишин Антін, Степан, Анна; Лукачат Олена, Наболотна Катерина, Терновий Володимир, Турленко Василь, Павлина; Хомич Онуфрій, Анна.
192 Полянська Юлія П.
194 Громів Констянтин, Марків Микола, Сельська Марія.
204 Бок Цецилія Е., Дутко Михайло, Ковалюк Іванна Я., Марія.
208 Нагурний Євген.
219 Рабій Ольга А.
221 Ендрюс Василь, Коник Федір, Мельник Михайло, Пошеванюк Марко, Олександер, Одарка; Рибак Степанія, Самиця Ярослав, д-р Соколовський Володимир, Сороковський Богдан, Марія, Цізда Катерина, Шпікула Тарас В.
230 Миріянтис Марія, Павловська Грація Е.
234 Кардаш Василь.
240 Вільшанська Марія.
245 Пліщук Олександер.
254 Романишин Василь.
261 Савицький Іван Ф.
283 Стриганин Василь, Оксана.
284 Белер Роман Ф., Василюка Катерина І., Марлена Р.; Іващук Люїза М., Кохманська Меланія, Шарон; Кушнірик Ольга, Маґац Євген.
292 Лободоцький Андрій.
293 Дромерик Анна М., Паук Тарас, Євдокія, Наталія.
298 Доаль Неоніля.
304 Конотопський Роман.
305 Давний Йосип, Камінський Степан, Лисий Марія, МекЛавґлін Катерина М.
317 Гінґалевська Марія, Тимченко Петро.
323 Залоз Анатоль, Василь, Віталій, Серафина.
325 Вакад Володимир, Кульбіда Федір, Навроцький Володимир.
328 Струк Зиновія.
334 Боганик Анна Д.
336 Садовський Йосип.
341 Сафник Володимир, Неоніля.
343 Ромак Марія, Юрків Катерина.
345 Корлюка Прокіп, Пинявський Василь.
347 Козак Юлія, Мурований Антін Е., Суходольська Патриція.
356 Дуган Андрій, Лобур Михайло, Сокальський Антін.
362 Дідич Михайло.
364 Юхнович Омелян.
365 Рудиман Петро.
371 Андрушків Роман, Баранюк Марія И. М., Букшований Володимир, Роксоляна, Степанія.
372 Яровенко Вадим.
375 Процик Степан.
376 Дутчак Анна.
379 Ананевич Степан, Анна; Боднар Зиновія, Іванус Олена А., Осика Степан, Павлюк Василь, Шевчик Степан.
385 Заставна Катерина.
397 Стадницький Андрій.
414 Зальвівська Іванна.
418 Йонка Микола.
423 Бабіїв Григорій, Вальтер Шірлі А., Верес Євгенія, Гриневич Андрій, Іван, Любомир, Іванна, Лариса, Христина; Іванчук Василь А., Іван В., Петро, Дора; Левчанин Микола, Марія; Лелик Олександра, Маланик Михайло, Кетлін; Проскурин Григорій, Надія, Серафина; Рибак Емануїл, Марія; Садовський Сергій, Ореста.
427 Тарас Віра Е.
432 Безкоровайний Іван, Ващук Борис, Гірняк Стела, Голинський Богдан, Ґріффін Ольга, Дутко Андрій, Кавун Іван, д-р Козак Андрій, Маланчук Роман, Подольчак Іван, Стасів Володимир.
433 Дмитрів Володимир.
434 о. Вербицький Володимир, Гаврилюк Мирон, Гарбачевський Іван, Люба; Дольницький Андрій, Дучак Петро, Люба, Степанія; Кальба Нестор, Колебай Ярема Гр., Мацюк Йосип, Миколів Анна, Савка Ярема, Дарія; о. Сірий Микола, Федів Богдан, Ігор.
438 Баюс Юлія.

Відділ:
445 Журавель Пилип Є., Стефанишин Олександра.
461 Шпурко Софія.
464 Федорюк Степан, Анна.
466 Давидович Михайло, Костюк Василь І.
471 Безпалюк Микола, Гривнак Тетяна, Кісіль Василь, Анастасія; о. Колянківський Степан, Костельна Йосипина, Мартинюк Андрій, Павлівський Петро.
473 Граб Микола, Марта; Козіцька Анна.
495 Гембарський Михайло, Анна.
496 Решетар Олена.
498 Ланґе Брунон В., Аліція Н.
503 Когут Михайло.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
12 Кузьма Анна.
20 Стеткевич Богдан*.
40 Макаровський Андрій, Андрій мол.*
83 Козак Марія.
85 Паращук Анна.
94 Стасик Ярослав, Софія.
106 Запаранюк Петро, Наталія; Крупницька Анастасія, Ліщинський Іван, Цибак Василь, Марія.
113 Мрозинський Тома І.*
114 Димитренко Валентина, Мудрий Ярослав, Надія Г.
123 Коханська Константина, Панас Карло*, Катерина.
152 Савицький Іван, Анна.
171 Муравів Микола.
175 Додсон Іван мол.*, Менко Юліян П.
189 Шрамченко Марія.
204 Легкий Галина, Семус Євгенія.
220 Капустяник Венедикт*, Олексій В.*, Віра А., Софія.
221 Дубицька Ярослава, Джаст Донатс*.
230 Кренціглова Доротея.
239 Рутецька Вікторія.
277 Васинчук Олена.
287 Коритко Юрій.
301 Талан Лев.
323 Себель Марія Л.
361 Войчук Омелян.
414 Фицалович Володимир.
430 Гаврилів Іван, Ірина.
439 Відочка Михайло*, Гнатюк Микола*, Мельник Євген*, Софія.
445 Наконечний Михайло*.
473 Федів Ігор.
489 Ткачук Любомира.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
15 Миколаєнко Іван.
40 Йордан Єлисавета.
127 Мартинюк Володимир*.
131 Стеткевич Богдан*.
161 Мазурик Катерина.
230 Вуйчик Іван.
344 Кон Олександра.
368 Маїк Степан, Євгенія.
375 Цікало Оксана.
384 Мельник Степан*.
388 Сушинська Євгенія П.
397 Гавдяк Михайлина.
432 Вігус Марія О., Опалевич Романа, Шпур Павлина.
439 Ґаба Іван*.

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ҐРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
59 Кебузинський Ігор*.
328 Квасюк Любомира.

ЧЛЕНИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
114 Заяць Євстахій, Анна; Онушканич Федір, Юстина.
192 Кудлюк Анна.
221 Сенчишак Микола*.
341 Заячківська Неоніля.
375 Каплиста Марія.
387 Олійник Василь, Ірина.
495 Кульчицька Анісія.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:
57 Ракочий Федір Л.
88 Косаревич Василь, Тиховський-Девізерович Ярослав.
92 Хемич Степан.
94 Палюх Дмитро, Марія.
102 Стрийський Богдан, Ірина; Шакалюк Ярослав, Катерина.
152 Сидорович Анна.
153 д-р Грибович Євген.
176 Мілян Мирослав, Олександра.
194 Вігус Степан*, Бортник Михайло*, Анна; Грицковян Микола, Олександра; Давидовський Ярослав, Духницький Іван, Кондзьола Григорій, Антонина; Мандзенко Констянтин, Анна; Пайочковська Катерина, д-р Патрило Роман П., Савчук Ольга.
221 Зборовська Целагія, Парфенюк Іван, Пелех Федір 2, Рижовський Данило.
257 Муц Олександер.
292 Осійчук Степан*.
336 д-р Андрієвський Борис*.
385 Вунько Степан.
397 Войтович Степан, Мединська Єлисавета.
414 Пушкар Олег, Лілея; Яценко Олена.
423 Олійник Федір, Ніна.
428 Олійник Василь.
430 Вульба Микола*, Лідія; Фик Микола, Павлина.
432 Вульчак Богдан*, Марія; Цвик Степан*, Джойс В.
447 Данилків Григорій*, Анна.
461 Берекета Володимир.
471 Гушал Наталія, Доленґа Володимир, Калужний Євген*, Роман*, Іванна, Коштовська Уляна.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
20 Стеткевич Богдан*.
23 Мандич Віктор.
50 Мендак Григорій, Карло*, Степан*, Марія; Сімо-Мендак Стела 2.
51 Йордан Єлисавета.
96 Мазурик Катерина.
189 Цікало Оксана.
220 Опалевич Романа, Шпур Павлина.
254 Бусик Степан, Катерина.
260 Шутович Михайло, Марія.
345 Кон Олександра, Миколаєнко Іван.
361 Семенів Андрій.
388 Гавдяк Михайлина.
432 Ґаба Іван*.
465 Бігус Марія О.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відділ:
7 Багрій Іван*, Решетар Марія.
45 Гарбора Тома*.
57 Сорока Ольга.
75 Мацюк Марія.
85 Луговий Долорес Б.
94 Лашкевич Омелян, Марія; Стецюк Семен, Ірина.
114 Мудрий Ярослав, Надія Г.
189 Шрамченко Марія.
204 Легкий Галина, Семус Євгенія.
281 Крілик Василь.
292 Гарбар Степанія, Гнатович Роман*, Кухтин Василь мол.*
301 Талан Лев.
323 Себель Марія Л.
342 Гамадик Андрій*.
361 Кіт Григорій.
364 Семенюк Параскева.
367 Куцак Микола.
390 Ярема Олександер*.
445 Наконечний Михайло*.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
247 Процик Михайло.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
45 Гринчишин Ольга, Гусьтак Ольга.
75 Булаковський Михайло.
94 Ранний Анна В.
137 Фотій Федір*.
158 Бойцун Констянтин*.
170 Попик Євгенія.
177 Гумляк Федір*, Дутка Михайло*, Лучка Євстахій*, Тома*, Марків Микола, Правер Григорій І.*
204 Антошків Петро*, Дідора Микола*, Фірман Григорій, Хитрик Яків*.
206 Бойко Мирон*, Гнецко Євгенія.
211 Бабій Михайло*, Пурис Роман І.*
217 Кизинко Денис, Яцула Іван*, Петро*.
221 Водак Марія.
238 Балицька Павлина, Волошин Василь*, Софія.
241 Шаравара Володимир*.
253 Екімович Стела М., Мельник Микола*.
266 Говак Єва.
268 Коник Мирон*.
272 Лисяк Анна.
277 Лукасевич Анна.
287 Маґура Катерина.
317 Дидик Олексій*.
330 Мартинюк Анна, Неб Михайлина П.
341 Косіковський Олексій, Підперигора Марія, Примак Олексій*.
343 Ромак Марія, Юрків Катерина.
361 Борис Федір О.
414 Яросевич Доротея.
427 Сверлик Роман.
432 Верес Йосип Я., Віндик Северин*, Мігус Пилип, Пащин Михайло, Стоділка Анна, Фенюк Дмитро, Ямковий Юліян.
453 Блаженко Микола.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ПОВНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
20 Водій Ольга, Йоахим Марія, Костюк Василь*, Куцвий Анна.
22 Канонік Степан*.
36 Гранковська Стела, Дармич Ольга.
44 Коруц Ольга, Третяк Іван*.
63 Ярош Марта.
65 Атаманчук Анна, Напованець Степан*, Томасетті Юстина.
69 Крицун Іванна.
75 Мандзин Генрих*.
85 Шарварко Никифор*.
87 Трояновський Володимир*.
89 Лесько Йосип*, Павлюк Генрих*.
94 Костюк Михайло*, О'Нейл Анна.
96 Шугайло Анна.
102 Мамрич Марія.
106 Пакич Сидір*.
107 Біндас Іван*, Йосипина.
108 Якимів Йосип*.
116 Петришин Антін*.
124 Вищук Олексій*.
140 Бурнич Катерина.
143 Смерека Петро*.
146 Воркун Володимир*, Хомяк Микола*.
147 Арбоґаст Юлія.
155 Аббруцці Катерина, Андревшецко Степан*, Барщевська Марія, Веніґер Олена, Шевчик Степан*, Яремчак Степан*.
163 Шегда Михайло*.
170 Козар Омелян*, Махнич Віра.
175 Каленицька Емілія, Кір Олена, Тустановська Олена.
179 Гресько Іван*, Ериш Франко*, Престій Мирослава, Федчак Іван М.*, Хрунь Василь*.
180 Русник Доротея.
182 Малець Йосип*.
206 Барилик Франко*, Тепер Володимир*.
213 Антош Степан*.
221 Галущак Мирослав*, Оленик Анна, Пилипів Павло*.
223 Гвоздович Анна, Микулин Федір*, Позда Олена.
233 Савчин Степан*.
237 Вовк Михайло*, Кровлий Катерина, Мельник Петро*.
247 Вайт Марія Г., Гула Володимир*, Заньковський-Заячківський Мирослав* Роман*; Косовська Євгенія, Сивий Юлія.
266 Гринишин Василь*.
281 Камінський Едмунд*.
284 Ґріффін Анна, Піт Іванна.
289 Димитро Михайло.
291 Пелех Михайло*.
292 Задорожна Неоніля.
296 Чайковський Йосип*.
308 Лоцуняк Григорій мол.*
316 Панчишин Софія, Сверида Іван.
320 Семенків Йосип*.
330 Янтощак Михайлина.
333 Гелетій Анна, Фетич Франко С.
343 Санаґурська Стела.
344 Рик Іванна.
352 Страць Неоніля, Яворський Володимир*, Павлина, Юлія.
363 Скробач Степан*.
367 Мельник Генрих*.
368 Маїк Степан*, Євгенія.
373 Гресько Марія.
378 Кузан Іван*.
379 Джаман Микола*, Мостовий Василь*.
390 Сароян Анна.
400 Ріджбай Марія І.
406 Хиляк Нестор Ю.*
414 Кравець Василь*.

Відділ:
435 Кондрацький Михайло*.
442 Гудик Павло*, Катерина; Шеска Волес*.

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

Відділ:
5 Дайсак Микола*, Ленц Марія.
28 Пінчак Текля.
31 Кузьо Єва.
57 Лозинська Марія.
64 Лончук Федір.
75 Онуфритон Степан К.*
83 Ярмолюк Микита.
89 Павлюк Василь.
94 Кардаш Іван.
117 Лотоцький Євстахій.
154 Пармла Павло.
179 Степяк Семен.
194 Кушніренко Юрій.
204 Сендецька Мирослава.
210 Струк Катерина.
213 Половий Федір.
234 Кіценюк Іван.
239 Скрипник Микола.
262 Чавс Вероніка.
276 Глиста Іван.
287 Витвицький Іван*.
292 Сушицький Генрих*, Фултон Олена А.
301 Кошинський Федір.
318 Левицька Єва.
339 Шкрибинець Яким.
350 Луків Павло.
361 Вельничук Олександер, Свитак Андрій, Шуст Микола.
371 Баґда Марія.
427 Піжицький Семен*.
432 Левицький Омелян.
439 Никільчик Степан 2.
441 Стюардсон Вайолета.
504 Строїч Дмитро*.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять оплати за ґазету.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

Відділ:
13 Демчар Іван М.
22 Качмарик Кароліна І., Любас Патрикій Л., Роберт Ю.
23 Сосенко Данило.
39 Проскуренко Марія А.
42 Гриця Христина М., Салагай Марія.
45 Кущ Ірина, Юрій.
59 Фокс Даяна.
75 Федірко Зенон Е.
78 Лойко Яким І.
79 Адамс Григорій Д.
83 Грищишин Теодора.
84 Чуйка Зузанна, Яким.
85 Кашуба Григорій М., Петровська Каролина О.
88 Литвиненко Валентина, Іван, Лідія, Михайло; Романенко Микола мол., Савчук Богданна Н., Зузанна О.
94 Мор Христина А., Підлітейчук Анна, Микола.
104 Петенко Йосиф.
114 Куцевич Ярослав, Пацик Тадей.
120 Гіль Рандал Т.
121 Ластовецький Степан П.
122 Василик Іван.
123 Барановська Зузанна, Вінковська Анна, Дейнис Джімі, Іванців Йосипина А.
127 Гринчак Михайло З., Горґанюк Степан мол., Кусий Степан М.
128 Ценкий Іван П.
142 Кравець Володимир мол., Степан І.
144 Гонделя Давн А.
183 Лапчак Дарія.
191 Бобеляк Олександра М., Волошин Марко В., Гесс Бріян Й., Павло Т.; Дібоа Лорі І., Медер Олександра А., Турленко Анатоль.
192 Кудлюк Віра.
194 Пастернак Юрій.
204 Порчук Марко П.
208 Криворучка Марія.
220 Кривачук Степанія Н.
221 Вазарний Люба, Павло М., Петро В.; Коник Петро Р., Кулик Лариса, Орест; Мельник Оксана, Попіль Ольга Т., Пошеванюк Валентина, Рибак Анна, Іван; Рибка Марта Хр., Сороковський Ігор Ю., Цізда Богдан, Олена.
230 Павловський Станислав І. мол.
234 Сосяк Богданна І.
236 Скирпян Данило Фр., Стромик Еліза А.
240 Вільшанська Катерина А., Гринишин Михайло, Юрків Марія.
256 Вилсон Цинда А.
261 Савицький Іван М.
266 Мартинюк Уляна.
268 Галас Ольга.
270 Штомпил Наталія Р.
283 Стриганин Лев.
284 Кохманська Іванна О., Лавко Лідія З., Лушовська Конні Л., Шалапін Філіс А.
287 Свердон Марія А.
292 Гаврилишин Христина А., Плїхота Євгенія К., Рибак Володимир І.
293 Дромерик Олександер В. мол.
296 Собків Патриція А.
305 Камінський Давид, Іван; Мек Клафферті Роберт.
313 Кость Юдита А.
323 Залоз Галина, Катерина, Марія; Корона Данило М., Михальський Ричард А.
336 Полюка Яким А.
342 Баран Марта М.
343 Ромак Гейл М.
345 Каркоць Володимир, Кміт Катерина.
347 Мурований Данило А., Суходольська Даяна.
353 Ратич Марія Ю.
361 Аґрес Анастасія І., Іванна А., Карін Є.
363 Сазів Степан Р.
376 Ленчук Данило Б., Павло М.
379 Ананевич Богдан, Ярослав; Боднар Наталія Л., Дідух Іванна Хр., Дудич Володимир В., Семків Лев В., Юрій Р.; Юрійчук Ілля М.
387 Мурин Патриція М. І.
414 Зальвівська Володимира, Галина.
418 Барановський Юрій.
423 Іванчук Дарія Л., Левчанин Анна, Богдан, Дарія; Маланик Богданна, Кетлін, Яким; Попель Марта Т., Рибак Роман.
427 Мончак Христина.

Членство в Українському Народному Союзі — це ваш національний обов'язок і особистий інтерес! Вступайте в члени У. Н. Союзу!

Відділ:
432 Ґаба Анастасія К., Ґріффін Шарлотта А., Дрозд Олександер, Тетяна; Королюк Марко Д., Стасів Андрій, Хамула Іван Ст.
434 Дучак Михайло, Логуш Руслан О. Б., Тимко Зузанна А.
439 Плотиця Богдан Гр., Сопінка Олеся З.
445 Лобода Леонід.
458 Джарвіс Карін Є., Петро О.
464 Скирів Ілейна Ш.
471 Ільків Силвія, Степан; Костельний Степан, Янів Ольга І.
472 Дахнівський Ростислав М.
473 Козицький Михайло.
481 Щудло Іванна К.
485 Василик Роман І.
495 Берщлій Богдан, Ірина, Наталія, Юлія; Гембарський Михайло, Степан, Севериненко Галина 2.
497 Стадник Олександер.
498 Ланґе Бріян В.
503 Ільків Богдан О. Р.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відділ:
27 Ковінко Володимир.
42 Коваль Богдан, Іван, Михайло.
57 Томко Христина М.
61 Д'Анісліо Маріянна, Релік Іван мол.
83 Луців Борис, Володимир, Дарія, Ірина, Марія, Ярослав.
85 Паровський Михайло И. 2, Патриція, Роберт П.
94 Вірстюк Ірина, Юрій; Стасик Володимир, Євген, Ігор, Степан, Христина А.
106 Цибак Богдан, Степан.
114 Мудрий Романа М.
152 Савицький Андрій, Іван.
175 Дачишин Денис.
203 Сульжицький Юрій.
220 Капустяник Іван В., Марія А., Софія М.
221 Заблоцький Юрій.
414 Гузар Петро мол.
439 Гнатюк Володимир, Дмитро.
445 Наконечна Маргарита.
471 Козяк Одарка О.

ДІТИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕСТУП. НИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ
344 Кон Олександер.
367 Лучанко Ольга А.
388 Сушинська Євгенія П.
397 Гавдяк Оксана Л.
434 Козяк Одарка О.

ДІТИ, ЩО ЗМІНИЛИ КЛЯСУ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
153 Пічкан Оксана, Орест.
345 Каркоць Марко.
387 Олійник Борис, Галина, Лідія, Ольга.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відділ:
14 Німчановський Олександер В.
18 Стіл Олександра Л.
47 Кмита Люїза А.
88 Рибчук Віра.
94 Палюх Дарія, Іван В. Б., Христина О.
102 Стрийський Андрій, Шакалюк Марта, Олександра, Петро В.
135 Лашинський Даґлес Й., Дарлина Г., Денис Р.
176 Мілян Анна, Зенон, Люба, Оксана Г., Христина.
194 Вірлий Андрій, Сушків Олександра Т.
203 Гевко Богдан.
204 Різник Володимир О., Ігор К., Роман З.
221 Заблоцький - Гриценко Юрій, Модерак Донна І., Пелех Марія Г. 2, Ірина 2; Рижовський Анатоль, Віктор.
230 Тхорик Михайло.
257 Костів Брант П., Дебора А., Робін М.; Цап Юрій П.
291 Бойко Денис М., Войціцький Василь І.
327 Баран Марія.
345 Максименко Віктор, Степан.
379 Кішка Іван М.
414 Ґвіннель Іван Н., Яросевич Йосип В. мол.
428 Атаманюк Василь.
442 Палій Патриція А.
447 Данилків Володимир, Ярослав.
471 Квасницький Олег, Гах Василь М., Коштовська Христина.
482 Кравчишин Патриція І.
497 Іванусів Богодара І. Л.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

Відділ:
50 Мендак Михайло.
260 Шутович Ґалина, Ольга, Ярослав.
316 Лучанко Ольга А.
345 Кон Олександер.
388 Гавдяк Оксана Л.
445 Вілоус Наталія.
471 Козяк Одарка О.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С.:

Відділ:
5 Соловська Надія.
29 Шварц Едвард Ю.
137 Адамс Марлена М.
234 Кардаш Василь П.
305 Камінський Степан.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відділ:
33 Лучин Лорейна І.
57 Чубак Роберт 2.
102 Турчик Флоріян.
204 Як Уляна.
327 Швайка Ярослава Я.
341 Вівчарук Лідія Д. 2, Олена М. 2.
361 Януш Олена 5.
430 Яремчишин Богдан.
444 Турянський Яким Н.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

Відділ:
7 Решетар Євген.
42 Рудакевич Володимир.
75 Мацюк Богдан.
114 Борис Іванна, Мудрий Романа М.
186 Тиханський Василь.
196 Ендрюс Єлисавета М.
253 Ганущак Володимир, Ірина, Марко, Тарас.
281 Гамкало Марія.
292 Гарбар Іван, Марія, Ольга.
293 Косбій Марія А., Олена Е.
352 Мулет Марлена М., Ральф К.
428 Дідух Петро.
432 Висоцька Євгенія.
445 Наконечна Маргарита.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У. Н. С. З МОЛОДЕЧИМИ ҐРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відділ:
59 Кебузинський Ігор.
328 Квасюк Любомира.

Листопадові Роковини в Бруклині, Н. Й.

Центральний Комітет Об'єднаних організацій філія УКК в Бруклині влаштував 22-го листопада 1959 р. в приміщенні Укр. Нац. Дому при 216 Ґренд Стріт Академію, присвячену подіям, які мали місце 1-го листопада 1918 р. в місті Львові і в Галичині.

Місцевий церковний хор під дир. Л. Рейнаровича, співом американського гимну (сольо) і піснею „Гей у лузі" відкрив Академію.

Вступним словом п. Ю. Павчак привітав присутніх на залі та попросив встати і одно-хвилинною мовчанкою вшанувати сл. п. провідника ОУН С. Бандери. Опісля відчитав телеграму (побажання), яка наспіла від д-ра Йозефа Паучо, ген. секретаря Словацької Національної Ради закордоном і рівночасно порівняв боротьбу словацького народу до українського за своє визволення, що присутні прийняли оплесками.

Змістовний та обширний реферат відчитав о. декан В. Андрушків, а хор відспівав три пісні „Народнім лицарям", „Ой Морозе, Морозеньку" і „Багрянно блискають сузір'я".

По мистецькому виконав тенорове сольо Б. Пирожак „Синя чічка" і „Любіть Україну".

Другу частину почали старші пластунки сценкою „У листопадову ніч". Дальше слідував дует Б. Пирожака і Л. Рейнаровича „Україно, Україно" і „Пісня про Дніпро", за що присутні нагородили їх гучними оплесками. М. Іванічак віддеклямував: „Ти воскреснеш, Україно".

Остання точка у виконанні хору, „Марш — Україна", „За волю вітчини", а співом українського національного гимну закінчено Академію.

Акомпаніював на піяно Т. Левицький. **В. С.**

Школа Українознавства в Дітройті відзначила 250-ліття І. Мазепи

Від вісьмох літ в Діврійті — захід, існує школа українознавства, якою опікується Кружок Рідної Школи при церкві св. Івана Хрестителя. В цьому році школа має сім кляс, 150 дітей і вісім вчительських сил. Не всі батьки розуміють вагу навчання рідної мови, історії і географії України і значення рідних цкіл, бо інакше наша школа мала б нині три сотні учнів.

Вчителі школи знають добре про значення рідних імпрез і свят. Цього року школа перший раз вийшла на ширшу арену і влаштувала 6-го грудня в залі УНДому для батьків і ширшого громадянства свято 250-ліття смерти Гетьмана І. Мазепи.

Програма свята була обширна і виконана майже в цілості учнями школи. М. Терлецька, учениця сьомої кляси, грала на піяно американський гимн, вона мала також фортепіяновий супровід при піснях і оркестрі. Свято відкрив управ. школи І. Білоус, а реферат про Гетьмана І. Мазепу мав проф. В. Білинський. Кілька разів виступав шкільний хор, який в супроводі оркестри виконав пісні „Ми йдемо в бій", „Ой у лузі червона калина" і український національний гимн. Були збірні деклямації І-ої, ІІ-ої і ІІІ-ої кляси, індивідуальні деклямації учениць Л. Мушинської, К. Козяр, Р. Терлецької і М. Макух. Брати Андрій і Олесь Хмілі заспівали при власнім супроводі пісні „О, Україно" і „Моя думка". Ковч Володимир, ІІ. кляса, грав Брамса, а оркестра з кільканадцятьох музикантів заграла три пісні „Де Дніпро наш котить води", „Верховина" і „Думка". Майже всі малі музиканти побирають науку у п. Л. Сої, Леся Базюк з сьомої кляси співала „Ой горе тій чайці". Дуже гарно виконали інсценізацію учні різних кляс п. т. „Нескінчений бій" на підставі поеми Л. Полтави. Програма була виконана добре і діти одержали багато оплесків. Свято дало багато радости дітям і старшим, які прибули численно на свято. Програму вів проф. І. Сточанський, який вложив в неї найбільше праці, а вчительський збір стояв йому до помочі. **І. Б.**

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Стан 30-го листопада 1959

Старий рід забезпечення	159
Кляса О	568
Кляса Т	8,181
Кляса W	11,879
Кляса Р20	15,822
Кляса Е20	11,212
Кляса Е65	704
Кляса Р65	529
Кляса DP	105

ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ҐРАМОТАМИ:

Кляса 4Р	133
Кляса 5Е	100
Кляса Е20	9
Разом	49,401

ЗІСТАВЛЕННЯ, ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТАМЕНТУ:

В клясі 1-ій на $ 500	2,036
В клясі 1-ій на $1000	314
В клясі 2-ій на $ 400	446
В клясі 3-ій на $ 100	571
В клясі 4Р на $ 250	131
В клясі 4Р на $ 500	3,517
В клясі 4Р на $1000	1,726
В клясі 5Е на $ 250	264
В клясі 5Е на $ 500	4,454
В клясі 5Е на $1000	1,689
В клясі 6С на $ 500	1,010
В клясі 6С на $1000	605

НОВІ КЛЯСИ:

Е20 на $ 500	1,513
Е20 на $1000	1,183
Е20 на $1500	4
Е20 на $2000	16
Е20 на $2500	—
Е20 на $3000	—
Е18 на $ 500	724
Е18 на $1000	1,167
Е18 на $1500	10
Е18 на $2000	42
Е18 на $3000	11
Е65 на $ 500	44
Е65 на $1000	15
Р20 на $ 500	1,006
Р20 на $1000	1,543
Р20 на $1500	8
Р20 на $2000	19
Р20 на $2500	1
Р20 на $3000	1
Р20 на $4000	1
Р65 на $ 500	46
Р65 на $1000	33
Разом	24,150
З кінцем міс. листопада 1959 року в УНСоюзі було всіх забезпечених	73,551

"Ukraine and Its People"

(УКРАЇНА І її НАРІД)

Підручник в англійській мові з мапами, статистичними таблицями і діяграмами — зредагував — проф. І. МІРЧУК.

Надається для освідомлення інших і тому можна її назвати Українською Енциклопедією в малому засязі.

Ціна $3.00.

Замовлення слати:

КНИГАРНЯ „СВОБОДА"

83 Grand St., Jersey City 3, N. J.

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ:

	Дорослі	Діти	Разом
Стан з 31-го жовтня 1959	49,379	24,035	73,414
ПРИРІСТ:			
Нові члени	272	177	449
Прийняті наново	58	45	103
Прийняті з переступ. листами	17	5	22
Зміни кляс забезпечення	13	7	20
Разом	49,739	24,269	74,008
УБУТКИ:			
Суспендовані члени	72	57	129
Відійшли з переступ. листами	23	9	32
Зміни кляс забезпечення	11	9	20
Відійшли до дорослих	—	5	5
Померли	39	—	39
Вибрали грошові звороти	29	22	51
Відійшли з випл. пов. сумою забез.	54	17	71
Відійшли на випл. обезп. вповні	109	—	109
Відійшли на част. випл. забез.	—	—	—
Відійшли на безпл. продовж. забез.	1	—	1
Стан з 30-го листопада 1959	49,401	24,150	73,551

УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за листопад 1959 року суспендованими, можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх Відділів і заплатять за час суспенди залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж листопада 1959 р. взяли переступні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав Падох, гол. секр.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСИРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЛИСТОПАД 1959 РОКУ

ДЕП. СТАРШИХ ЧЛЕНІВ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	209.99	178	264.80
2	201.78	179	233.61
3	120.13	180	82.40
5	511.49	181	125.03
6	91.44	182	238.60
7	218.80	183	337.90
8	607.10	184	184.42
9	120.29	185	67.53
10	139.50	186*	81.86
11	198.95	187	85.34
13	397.95	188	43.44
14*	1,135.88	189*	1,175.69
15	202.13	190	40.22
16	58.59	191	493.11
17	56.15	192	214.92
18	38.66	193	64.15
20	357.04	194*	1,168.10
21	205.00	195	20.56
22	261.16	196	42.59
23	260.78	197	21.37
24	78.48	198	10.76
25	346.00	199	86.28
26	14.88	200	297.55
27	480.10	201	23.33
28	141.54	202	41.20
29	207.29	203*	122.06
30	120.98	204	1,750.57
31	95.69	205	15.31
32	23.47	206	677.57
33	150.83	207*	69.76
34	13.31	208	43.73
36	334.17	209	36.42
37	230.39	210	13.42
38	436.98	211	222.37
39	999.47	212	58.57
40	64.90	213	145.08
41	17.48	215	55.65
42	543.91	216	8.96
43	36.04	217	852.02
44*	272.86	218	293.46
45	508.63	219	545.81
46	143.48	220	485.53
47	71.09	221	2,928.63
49	202.57	222	43.67
50	60.33	223	325.19
51*	93.40	224	118.21
52	108.28	225	10.86
53*	232.05	226	243.92
54	209.09	227	22.77
55	152.92	228	26.01
56	131.54	229	81.32
57	410.76	230	722.95
58*	227.29	232	54.01
59	696.75	233*	640.97
60	46.65	234	314.83
61*	157.38	235	135.76
62*	65.87	236	229.28
63*	486.09	237	232.76
64	204.19	238*	632.28
65	187.50	240	1,120.16
66	40.04	241	87.94
67	205.82	242	210.17
68	10.62	243	61.35
69	115.38	244	23.38
70	268.54	245	335.70
71	109.52	246	60.45
72	46.26	247	162.76
73	114.07	248	82.55
74	100.50	249	30.35
75	447.39	250	6.90
76	522.26	251	346.36
77	55.51	252	261.73
78	91.02	253	355.57
79	14.42	254	436.06
80	94.12	255	27.13
81	347.52	256	169.27
82*	54.74	257*	318.72
83	228.70	258	13.62
84	130.64	259	207.12
85	127.05	260	11.14
87	184.94	261	60.74
88*	217.72	262	112.82
89	37.96	263	43.10
90	324.70	264	28.63
91	239.37	265	135.01
93	105.64	266	610.07
94	1,103.08	267	99.14
95	40.82	268	179.21
96	479.05	269	13.16
97	126.03	270	319.90
98	76.02	271	353.60
99	168.77	274	346.66
100	169.24	275	61.05
101	30.33	276	318.92
102	888.52	277	1,189.07
103	81.85	278	26.06
104	179.73	279	30.97
105*	475.32	280	156.55
106	1,192.64	281	239.55
107	130.62	282	55.23
108	90.15	283	209.18
109	133.25	284	123.88
110	12.32	285	90.99
111	40.07	286	88.93
112	291.73	287	296.39
113	210.58	288	251.20
114*	783.21	289	228.24
115	163.76	290	182.15
116*	222.77	291	283.68
117	175.52	292	1,252.46
118	73.00	293	464.05
119	79.41	294	15.88
120	682.35	295	368.83
121	280.42	296	292.85
122	41.13	297	17.00
123	131.97	298	96.47
124	127.07	299	107.17
125	330.92	300	115.89
126	131.15	301	581.67
127	1,161.80	302	10.07
128	68.96	303	70.04
130	624.12	304	498.09
132	114.51	305	286.61
133	196.35	306	108.20
134	141.55	307	138.52
135	32.76	308	105.11
137	229.40	309	86.09
138	58.19	310	154.61
140	75.70	311	2.42
142	359.31	312*	179.09
143*	432.85	313	23.43
144	131.49	314	10.93
145	80.73	315	38.40
146	436.58	316	1,054.21
147	680.80	317	140.05
148	69.75	318	101.53
149	95.25	319*	233.02
150	209.57	320	367.81
151	83.55	321	202.61
152	73.78	322	56.08
153*	1,086.95	323	106.81
154	36.37	324	222.54
155	753.42	325	704.60
156	405.24	326	104.34
158	608.24	327	299.31
159	61.39	328	108.79
160	110.20	330	320.16
161	586.39	331	208.07
162	26.23	332	67.90
163	367.79	333	121.77
164	221.09	334	428.38
165*	115.74	335	196.64
166	24.67	336	753.47
167	210.48	337*	395.09
168	243.64	338	219.34
169	37.20	339	115.63
170	333.53	340	12.85
171*	450.78	341*	818.23
172	79.24	342	295.21
173	236.95	343	345.78
175	638.51	344	72.90
176	127.03	345	407.93
177	185.84	347	266.56

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
349	171.23	424	76.58
350	254.93	425*	20.73
351	61.11	427	341.03
352	122.21	428	24.05
353	215.31	429	44.75
355	173.83	430	776.48
356*	365.75	432	3,750.57
357	42.08	433	99.08
358	42.42	435	149.27
359*	38.29	436	164.66
361	3,149.09	437	429.31
362	176.16	438	51.93
363	170.11	439	443.72
364	643.24	441	404.63
365	41.17	442*	52.17
366	13.17	444*	132.96
367	1,022.59	445	1,043.46
368	71.80	446	173.86
369	248.32	447*	58.98
370	473.79	448	20.90
371*	1,064.57	449	63.86
372	359.22	451*	178.28
373	85.85	452	118.00
374	193.80	453	10.53
375	415.76	454	.96
376*	62.73	455	196.52
377	22.56	456	118.99
378	10.70	457	258.45
379	2,394.96	458*	257.19
380	95.60	459*	141.70
381	14.45	460	64.44
382*	18.84	461	139.42
383	325.90	464	327.91
384	64.36	465	382.66
385	455.90	466	105.85
386	31.90	467	27.47
387*	483.28	468*	323.10
388	389.17	469*	181.22
390*	254.59	470*	13.97
391	53.22	471	1,227.56
392	9.09	472	376.78
393	101.31	473*	957.99
394	71.99	475	37.55
395*	163.38	476	99.45
396	32.74	477	135.44
397	565.84	478	65.83
398	103.81	479	32.56
401	17.22	480*	58.69
403	133.48	481	143.29
404	10.35	482	71.02
405	38.79	484	330.86
406	463.21	485	20.58
407	27.61	487	211.67
409	55.05	489	193.09
410	40.86	490	183.23
411	19.60	491*	20.00
412*	88.20	492*	32.34
413	87.31	493	17.13
414*	1,289.57	494*	96.95
415*	39.95	495	51.35
417*	109.20	497*	469.21
418*	40.83	498	297.59
419	128.48	499*	115.06
420*	149.04	501	17.83
421	45.13	502	43.42
422	11.29	503	139.43
423*	1,485.39	506	76.53

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. $ 118,227.03

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	4.65	209	2.97
3	1.33	216	3.69
28	2.37	221	2.03
30	4.26	234	13.62
37	2.99	237	1.46
39	13.73	243	2.68
65	6.63	245	1.06
70	3.19	264	2.91
83	1.15	275	4.86
90	3.90	286	22.69
101	1.94	305	22.60
106	2.38	316	1.41
117	3.06	321	1.13
127	2.87	335	3.70
143*	13.30	336	5.41
147	22.95	342	3.39
151	3.53	367	1.54
170	1.53	370	3.83
185	3.68	384	12.60
194*	.81	388	5.58
206	2.65	482	3.01

З місячних вкладок від членів обезпечених в старім роді обезпеч. $ 227.05

Разом з місячних вкладок від членів	$ 118,454.08
Відсотки від бондів	33,202.61
Відсотки від стаків	200.00
Відсотки від морґеджів	6,867.25
Відсотки від членських позичок	999.21
Чинш від реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	1,250.00
Приходи від реальности в Кергонксон, Н. Й.	3,523.00
Приходи друкарні і книгарні	19,501.60
Надвишка при сплачених бондах	54.11
Вплачення на покриття коштів при морґеджових інвестиціях	155.00
Вплачення на покриття коштів друків ювілею УНСоюзу	84.89
З переносу федерального податку за помічні сили	971.53
З переносу стейтового податку за помічні сили	13.29
Вплачення на покриття коштів ювілею УНС	150.76
З переносу резерви за переписаних членів молодечого департ.	86.00
Зворот поштових видатків	.50
Сплати морґеджів	7,101.50
Сплати бондів	49,945.89
Сплати членських позичок	4,714.33
Відд. 63, сирітські части по бл. п. Якові Сінявському	250.00
Разом	$ 247,525.55

РОЗХІД:

Виплати посмертних допомог по бл. п.:

Відділ:

5 Ленц Марія	$ 1,000.00
5 Дайсак Микола	500.00
20 Карпович Роман	1,000.00
28 Пінчак Текля	1,000.00
31 Кузьо Ева	1,000.00
39 Дячук Василь	500.00
45 Куць Лев	500.00
57 Лозинська Марія	1,000.00
59 Зіняк Іван (Р-1000)	1,000.00
59 Зіняк Іван (D. I.)	1,000.00
63 Сінявський Яків	250.00
76 Шотик Олекса	1,000.00
83 Ярмолюк Микита	500.00
89 Павлюк Василь	500.00
94 Кардаш Іван	1,000.00
117 Лотоцький Станислав	1,000.00
140 Павлик Василь	500.00
154 Паріля Павло	1,000.00
168 Гелета Іван	500.00
175 Пелех Софія	1,000.00
175 Кучапська О. (Р-500)	500.00
175 Кучапська О. (Р-500)	500.00
179 Степяк Семен	1,000.00
194 Кушніренко Юрій	500.00
204 Сендецька Мирослава	500.00
210 Струк Катерина	500.00
213 Польовий Теодор	1,000.00
223 Вілгусь Анна	1,000.00
226 Яворський Платон	500.00
228 Юренко Розалія	1,000.00
234 Кіценюк Івась	500.00
239 Скрипник Микола	250.00
283 Юрдига Анна	1,000.00
292 Фултон Гелена	1,000.00
305 Касія Теодор	1,000.00
330 Тиран Григорій	1,000.00
338 Янковська Юстина	1,000.00
339 Шкрибінець Яким	750.00
346 Бровар Марія	500.00
350 Луків Павло	500.00
361 Рокіцький Дмитро	1,000.00
367 Рокович Филип	1,000.00
371 Багда Марія	500.00
379 Сачавська Марія	500.00
379 Тракало Василь	500.00
388 Хелпа Іван	500.00
432 Левицький Омелян	500.00
458 Барда Мирон	500.00

Інші виплати посмертного фонду:

Відійшли з виплаченим обезпеченням у готівці (ендавмент)	32,060.53
Грошові звороти	5,838.43
Виплати на реальности в Джерзі Ситі, Н. Дж.	2,732.82
Премія на додаткове обезпечення	263.26
Відсотки на закуплених бондах	9.86

Виплати з сирітського фонду по бл. п.:

Відділ:

296 Подольська Наталія	330.00

Виплати з фонду Захисту-Сиротинця:

Податок, направи і праці й інші виплати на реальностях в Кергонксон, Н. Й.	8,371.16

Виплати з народного фонду:

Кошти курсів українознавства на Союзівці	1,000.00
Мазепа, погруддя роботи арт. С. Литвиненка	200.00
Праці при виданні української Енциклопедії	379.21

Виплати допомог із Допомогового Фонду:

Відділ:

7 Денко Павло	$ 35.00
7 Кавула Іван	35.00
7 Ковчак Антін	35.00
7 Кріль Антін	35.00
21 Клачаний Євстахій	50.60
28 Давид Стенлій	35.00
29 Грицько Микола	35.00
29 Лейчус Іван	35.00
31 Чатчо Єва	25.00
32 Валяєр Микола	35.00
33 Несевич Катерина	25.00
33 Остощ Анна	25.00
36 Гарбуз Тацька	25.00
39 Копчак Габріель	85.00
45 Ваврикін Іван	35.00
68 Опалка Марцель	25.00
70 Кот Стефан	40.00
75 Антевич Данко	35.00
76 Процаян Стефан	35.00
79 Забавчук Микола	35.00
91 Любка Анна	25.00
96 Шугайло Катерина	25.00
99 Грабац Томко	35.00
99 Залецька Єва	25.00
112 Бочуляк Ліліян	25.00
112 Голотяк Реґіна	25.00
112 Савчак Розалія	25.00
112 Турчак Марія	25.00
121 Кульбачний Анна	30.00
122 Кейн Віолет	25.00
122 Стовелл Стеля	25.00
123 Поточняк Михайло	35.00
125 Гайнес А. Марія	25.00
130 Малик Михайло	35.00
155 Гурняк Софія	25.00
155 Колодій Микола	35.00
156 Стоцик Михайло	35.00
168 Стек Михайло	25.00
170 Стеблецький Петро	35.00
173 Баран Анна	25.00
175 Василь Білинський	35.00
175 Шевчук Юрій	35.00
179 Ногуш Василь	35.00
206 Строцький Іван	35.00
206 Виспянська Катерина	25.00
211 Макар Доська	25.00
211 Торбин Стефан	35.00
213 Довган Анна	25.00
213 Кушнір Павло	35.00
219 Ваврикін Михайло	25.00
223 Чопій Матвій	35.00
223 Лавринець Галина	25.00
232 Годзик Юрій	35.00
233 Савчин Стефан	35.00
234 Ватралик Михайло	40.00
235 Денко Василь	30.00
237 Бревус Данило	35.00
237 Бревус Розалія	25.00
237 Хомин Гарій	35.00
241 Фірман Корнель	35.00
245 Куляків Марія	25.00
246 Лех Іван	40.00
267 Каплун Марія	25.00
268 Сеньків Онуфрій	40.00
276 Валандяк Федір	35.00
276 Кміт Іван	35.00
280 Яворський Ілля	35.00
280 Каторкас Василь	35.00
288 Фернюк Вікторія	25.00
288 Мурикін Катерина	25.00
288 Пахомський Павло	35.00
288 Верета Михайло	35.00
289 Бадинська Марія	25.00
291 Наконек Ольга	50.00
292 Юркевич Василь	25.00
293 Ханенчук Михайло	30.00
295 Славич Нетті	30.00
312 Гуцал Олекса	35.00
319 Кляп Петро	35.00
325 Чабаранок Іван	35.00
347 Замойський Григорій	35.00
352 Лема Петро	35.00
361 Баран Данило	25.00
361 Філяк Галина	25.00
361 Камінська Магдалина	25.00
361 Клепач Лука	30.00
361 Повалений Іван	35.00
361 Василишин Микола	35.00
364 Предович Анна	25.00
364 Стойка Галина	25.00
365 Горват Тессі	25.00
379 Воловнік Михайло	35.00
382 Москалик Анна	25.00
385 Кучинський Михайло	35.00
385 Сокол Анна	25.00
386 Лисогір Іван	35.00
406 Мороз Ксеня	25.00
406 Овсяник Іван	35.00
406 Угриновська Галина	25.00
406 Зелинський Стенлей	35.00
432 Захарчук Віліям	40.00
445 Дратований Олександер	35.00
445 Костів Володимир	50.00
458 Лазорович Михайло	35.00
468 Еваночко Сем	35.00
484 Пронів Василь	25.00

Виплати з Адміністраційного Фонду:

Виплати друкарні і книгарні	$ 20,565.03
„Свобода" за орган	7,300.00
Платня помічних сил	4,068.12
Платня головного уряду	2,583.34
Кошти подорожі і репрезентації	1,673.04
Кошти подорожі організаторів	1,305.78
Федеральний податок за помічні сили	1,242.53
Чинш за офіси у власному домі	625.00
Кошти 65-літнього Ювілею УНСоюзу	600.00
Винайм машин для зладження виказів і статистики	561.00
Канадійська канцелярія	328.75
Машина до писання	238.50
Лікарі за нових членів	258.50
Видатки на пошту експрес і т. п.	194.00
Нагороди за нових членів організаторам	650.00
Телефон	144.95
Асекурац. департаменти за дозволи	144.00
„Свобода" за праці і друки	138.50
Кошти при морґеджових інвестиціях	109.60
Направи і чищення машин	99.33
Канцелярійні прибори	91.11
Прибори для зладження виказів (IBM)	64.19
Фотографічні знімки чл. аплікацій	59.40
Оголошення	57.50
Спортова акція	23.20
Обезпечення помічн. сил	13.89
Вода й інші дрібні видатки	11.55
Асекураційні журнали	8.34

Інвестиції:

Інвестовано в морґеджах	46,000.00
Інвестовано в бондах	14,981.25
Позички членам	4,261.81
Разом	$ 198,182.48

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ

Готівка з кінцем жовтня осталася	$ 311,243.16
Прихід за листопад	247,525.55
Разом	$ 558,768.71
Розхід за листопад	198,182.48
Готівка з кінцем 30-го листопада 1959 р. остається	$ 360,586.23

БАЛАНС:

Стан чинний:

Готівка	$ 360,586.23
Морґеджі	2,466,883.35
Бонди	14,870,288.79
Позички членам	306,359.48
Реальности	295,202.93
Друкарня	10,543.79
Разом	$ 18,309,864.61

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$ 17,528,549.27
Адміністр. фонд	83,363.94
Конвенційний фонд	27,854.86
Допомоговий фонд	296,625.69
Народний фонд	6,307.08
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	50,760.25
Резервовий фонд	21,696.24
Сирітський фонд	125,004.33
Спеціяльний фонд на обезпеку інвестицій	146,258.73
Фонд Захисту Сиротинця	23,444.22
Разом	$ 18,309,864.61

Роман Слободян, гол. кас.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	36.33	61*	22.98
2	20.66	62*	21.08
3	42.75	63*	238.44
5	360.55	64	13.78
6	11.74	65	44.57
7	41.96	66	11.73
8	290.86	67	4.25
9	31.85	68	12.75
10	31.35	69	29.17
11	54.07	70	126.96
13	78.68	71	85.27
14*	424.96	73	32.38
15	48.24	74	19.50
16	43.90	75	94.66
17	39.51	76	187.36
18	6.64	77	4.47
20	280.59	78	.48
21	62.23	79	1.17
22	95.17	80	6.71
23	21.19	81	103.89
24	2.48	82*	2.89
25	156.46	83	212.18
26	4.35	84	43.74
27	122.47	85	85.84
28	8.55	87	11.70
29	72.25	88*	81.55
30	9.30	89	.93
33	94.42	90	133.35
34	4.95	91	109.28
36	156.49	92	8.89
37	77.65	93	169.10
38	206.01	94	430.00
39	413.53	96	289.84
40	25.51	97	11.92
42	324.15	99	32.50
44*	36.19	100	28.08
45	215.25	102	232.17
46	136.51	103	63.74
47	47.18	104	119.74
49	50.47	105*	149.80
50	39.49	106	264.93
51*	62.69	107	32.17
52	80.98	108	4.57
53*	173.21	109	32.39
54	173.33	110	6.14
55	50.52	111	6.15
56	58.89	112	63.73
57	248.84	114*	211.02
58*	48.72	115	38.62
59	224.16	116*	92.81
60	5.32	117	46.42
118	2.35	307	93.15
119	28.04	308	24.12
120	126.76	309	2.71
121	167.78	310	68.39
122	13.72	311	1.35
123	16.80	312*	39.38
124	3.38	313	16.29
125	328.64	314	8.10
126	2.87	316	593.49
127	250.81	317	59.78
128	96.39	318	2.45
130	208.74	319*	120.71
132	76.13	320	100.77
133	44.48	321	101.84
134	8.97	322	25.63
135	.83	323	32.99
137	31.33	324	22.13
138	13.14	325	520.79
140	18.23	326	47.09
142	121.88	327	213.18
143*	138.76	328	111.80
144	24.77	330	84.37
145	32.44	331	39.83
146	71.92	332	3.90
147	124.05	333	21.75
148	2.70	334	72.43
149	39.39	335	41.40
150	58.80	336	249.05
151	27.42	337*	172.05
153*	611.49	338	5.00
154	5.28	339	16.95
155	152.16	341*	260.37
156	366.48	342	64.15
158	84.37	343	64.71
159	23.38	344	10.95
160	2.89	345	330.15
161	105.33	347	191.50
163	144.95	349	140.87
164	78.03	350	142.94
165*	116.83	351	11.36
167	43.11	352	37.89
168	50.19	353	66.77
170	275.37	355	78.42
171*	218.36	356*	194.37
172	21.33	357	7.84
173	72.10	358	51.08
175	87.99	361	1,133.17
176	81.77	362	69.70
177	70.98	363	12.80
178	39.32	365	6.05
179	9.57	366	.45
180	135.83	367	354.84
181	11.61	368	45.62
182	67.79	369	55.76
183	73.64	370	174.80
184	68.64	371*	379.90
185	8.78	372	152.04
186*	7.60	373	44.98
187	30.03	374	99.37
189*	237.52	375	51.08
190	8.58	376*	20.74
191	244.71	377	5.04
192	180.79	378	1.35
194*	503.68	379	952.35
196	7.50	380	28.86
199	12.80	383	125.92
200	180.24	384	24.33
201	1.45	385	102.25
202	4.75	386	3.10
203*	102.66	387*	418.19
204	314.84	388	170.30
206	250.88	390*	179.98
207	24.41	393	50.06
208	30.20	394	30.15
209	3.81	395*	110.69
210	1.04	396	5.40
211	79.42	397	193.37
212	7.26	398	11.85
213	107.82	400	5.93
215	25.33	401	1.86
216	9.19	403	32.90
217	389.74	404	64.52
218	64.34	405	2.22
219	263.32	406	38.21
220	233.13	409	3.53
221	921.44	412*	20.09
222	6.42	413	37.88
223	30.49	414*	1,026.75
224	32.91	415*	1.80
225	3.73	417*	53.77
226	104.80	418*	37.63
227	1.86	419	58.79
228	.45	420*	28.74
229	17.29	421	40.83
230	232.12	423*	372.57
232	17.40	424	4.06
233*	177.95	425	10.67
234	129.85	427	329.98
236	14.90	428	42.37
236	141.64	429	6.08
237	52.45	430	267.19
238*	464.98	432	2,069.93
240	652.54	433	45.75
241	63.98	435	14.83
242	22.32	436	256.38
243	30.25	437	198.28
244	2.93	438	8.21
245	173.05	439	428.80
247	93.48	441	391.10
248	61.34	442*	8.02
251	138.97	444*	34.29
252	36.96	445	403.84
253	93.63	446	56.77
254	177.61	447*	24.62
255	4.88	448	13.91
256	60.48	451*	113.20
257*	74.07	452	80.20
258	.90	453	.90
259	35.23	454	15.93
260	.96	455	260.75
261	13.34	456	240.18
262	15.06	457	159.04
263	7.80	458*	220.81
264	17.20	459*	31.90
265	78.45	460	41.69
266	383.50	461	123.44
267	17.08	464	202.09
268	111.23	465	135.40
269	1.57	466	290.73
270	50.74	467	1.80
271	115.07	468*	133.53
274	102.19	469*	125.44
275	43.52	470*	29.95
276	215.13	471	638.79
277	506.94	472	240.43
279	5.26	473*	339.38
280	133.06	475	22.00
281	244.97	476	12.23
282	9.65	477	47.68
283	144.26	478	105.59
284	74.50	479	61.74
285	11.51	481	87.62
286	21.47	482	4.36
287	167.09	484	160.70
288	58.67	487	37.36
289	106.42	489	31.51
290	40.24	490	41.19
291	37.51	491*	.68
292	592.94	492*	5.49
293	288.59	493	11.85
295	133.84	494*	11.78
296	76.36	495	189.77
298	54.56	496	.68
299	84.39

УСЯ ЦЬОГОРІЧНА КОЛЯДА НА ХАРИТАТИВНУ АКЦІЮ ЗУАДК!

ПОЖЕРТВИ ВИСИЛАТИ БЕЗПОСЕРЕДНЬО ДО ЗУАДК У ФИЛАДЕЛФІЇ: UNITED UKRAINIAN AMERICAN RELIEF COMMMITTE, P. O. BOX 1661, PHILADELPHIA 5, PA.

†

НАША НАЙДОРОЖЧА І НЕВІДЖАЛУВАНА

ЕВА з КУЧМІВ СРІБНА

народжена в Янові, біля Львова, Західня Україна,
з Волі Всевишнього, по довгих і тяжких терпіннях,
заосмотрена Найсвятішими Тайнами, відійшла від нас у вічність
дня 25-го грудня 1959 року.

ПАНАХИДИ були відправлені в неділю, 27-го грудня і в понеділок, 28-го грудня 1959 року, в год. 7:30 веч., в каплиці похоронного заведення при вулиці State Street 431-433 в Перт Амбою, Н. Дж.

ПОХОРОННІ ОБРЯДИ відбулися у вівторок, дня 29-го грудня 1959 року, в год. 8:30 ранку, з похоронного заведення до української католицької церкви в Перт Амбою, а звідси на український цвинтар в Перт Амбою.

Тяжким горем прибиті:

Д-р ЮРІЙ СРІБНИЙ — чоловік
АННА КУЧМА — сестра
ІРИНА і ОЛЬГА — доньки
Мгр. Стефан ФЮКВА і д-р Климентій РОГОЗИНСЬКИЙ — зяті
ЮРІЙ БРУС — внук

Інж. М. Каплистий

10-літній Ювілей Відділу Товариства Українських Інженерів у Филаделфії

Відділ відзначив своє 10-ліття виданням скромного числа „Вістей", в якому були подані подрібні дані про працю його за час його існування.

Ювілейне свято Відділу відбулося 21 листопада 1959. В полудне відправлено Службу Божу в намірені Т-ва та панахиду за померлих інженерів в українській катол. церкві о. Миколая у Филаделфії. Вечором о год. 7-ій в залях готелю „Адельфія" відбулося відзначення ювілею. Вечір відкрив голова Відділу, інж. Є. Филипович, вітаючи присутнього на святі Єпископа Кир Йосифа Шмондюка, голову ТУІА то почесного члена Т-ва інж. В. Рижевського і представників установ, товариств і організацій, запрошених гостей та всю інженерську родину. Голова закликав присутніх вшанувати мовчанкою пам'ять сл. п. С. Вандери. Інж. Филипович коротко вказав на загальні осяги Відділу за час його десятиліття та представив тостмайстра інж. З. Кохановського.

Інж. Кохановський мав першу доповідь про історію українських інженерських товариств на рідних землях та на еміграції. — Другу доповідь мав наш молодий колеґа д-р А. Шутка, який з успіхом бере участь в американському науковому життю. У своїй доповіді на тему „Суспільна роля інженерної професії" він з'ясував визначну роль людей стислих наук в житті сучасного людського суспільства та подав обов'язки й відповідальність інженерів-науковців та інженерів-практиків перед наукою, своїм фахом, суспільністю, своїм народом і державою. Обі доповіді були дбайливо підготовані.

Перша частина вечора закінчилася виступом відомого співака, інж. Михайла Дуди. При фортепіяновому супроводі п-ні Л. Бульбової, кол. Дуда виконав п'ять народніх та стрілецьких пісень. Присутні нагородили виконавців щедрими оплесками.

Бенкет почався у балевій залі готелю. За президіяльним столом засіли Кир Йосиф, филаделфійський єпископ-помічник, якого присутність на святі була великою честю для Відділу, інж. В. Рижевський — головва Централі Тов. Укр. Інженерів, інж. Е. Филипович — голова Відділу в Филаделфії та почесні гості —

Інж. Кохановський попросив Преосв. Кир Йосифа провести молитву та поблагословити трапезу, після чого відчитано надіслані привіти.

Після відчитання привітів промовляли почесні гості. Перший промовив Кир Йосиф, який підкреслив, що сучасний поступ технології дає перспективи небувалого розвитку в наступному десятиліті. Одначе щастя з осягів в тих ділянках, можна надіятися тільки тоді, коли з ними буде йти в парі поступ і розвиток моральних сил людства та коли вони будуть у згоді з вічними й незмінними Божими Законами. Другим промовцем був інж. В. Рижевський (голова ТУІА), який відмітив успішну працю Відділу в професійній, науковій та громадській ділянках. Д-р В. Галан вітав інженерів як репрезентант ЗУДАК-у, підкреслюючи позитивний вклад новоприбулих українських інженерів у життя американського суспільства. Пані Олена Лотоцька вітала свято від Союзу Українок Америки, зазначуючи, що організоване українське жіноцтво далеко випередило мужчин, бо зуміло підпорядкувати політичні розбіжності та особисті амбіції загально національній справі ширення правди про Україну.

Дальші привіти з нагоди ювілею Відділу склали о. М. Харина і о. Пиріг, мгр. П. Ґенґало від місцевого Відділу УККА, проф. д-р Мачук. д-р Пушкар від Т-ва „Самопоміч" в Ню Йорку, д-р В. Бачинський від Т-ва „Самопоміч" у Филаделфії, п. М. Утриско від „Провидіння" та ПАБНА, інж. І. Скіра від Братства УД УНА, інж. Остапяк від ОбВУА. Привіти передали теж д-р М. Навроцький від Т-ва Українських Лікарів у Филаделфії, інж. Б. Кивелюк від Пластової станиці у Филаделфії та інж. Галущинський від СУСТА.

Під кінець вечора веселою точкою був виступ артиста Я. Пінот - Рудакевича, що виконав монолог - гумореску „Інженер на весело" пера кол. Л. Яцкевича.

Бенкет закінчив молитвою Єпископ Кир Йосиф, а вечір закрив голова Ювілейного Комітету, інж. С. Хариш.

● „Штатецайтунґ унд Ґерольд", німецький щоденник, що виходить в Ню Йорку, відзначив 22-го грудня своє 125-річчя. Він почав появлятися в 1834 році як тижневик, а від 1845 року виходить як щоденник. На початку грудня з цієї нагоди вийшло 42,330-те ювілейне число на 168 сторінках з привітом від президента Айзенгавера.

6-денна ВИСТАВКА
МИКОЛИ БУТОВИЧА
ОЛІЇ, ГУАШІ, ПАСТЕЛІ
на 1. поверсі УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ в НЮ ЙОРКУ.
Відчинена:
до 3-го СІЧНЯ 1960 р. включно.
В СУБОТИ: від 1 до 7. В НЕДІЛІ: від 10 до 7.

Жіночий Кіш ПЛАСТУНОК в Ню Йорку
запрошує все Громадянство на
РІЗДВЯНИЙ ЯРМАРОК
який відбудеться
в неділю, дня 3-го січня 1960 р.
від год. 10:00 рано
в ПЛАСТОВІЙ ДОМІВЦІ — 140 2-га Евею
В ПРОДАЖІ:
ВИШИВКИ, ПРИКРАСИ НА ЯЛИНКУ, КЕРАМІКА, КУТЯ, ПЕЧИВО, МАК, МІД, ГРИБИ, СВЯТОЧНІ КАРТКИ, НЕСПОДІВАНКИ й інше.

Куровицький і Багинський
В тому році, що за нами,
Мали успіхів багато
З шинками і ковбасами.

На „А" Евню перенесли
З Евею „Б" верстат м'ясарський,
Що так красно виглядає,
Ніби в Краю палац панський!

І в новому цьому році
Обіцяють все зробити,
Щоб лиш своїм милим Гостям
Якнайкраще догодити.

ШИРОКО ЗНАНІ З ДОБРОЯКІСНИХ ПРОДУКТІВ ТА ВВІЧЛИВОЇ, ЧЕМНОЇ ОБСЛУГИ
ДВІ КРАМНИЦІ
української м'ясарської фірми
K. & B.
Meat Market, Inc.
New York, N. Y.
128 FIRST AVE. Between 7th & 8th Sts. Tel.: GRamercy 7-0344
166 AVE. "B" Between 10th & 11th Sts. Tel.: CAnal 8-5590

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗДА
НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ
для вшанування
століття народин Почесного Члена НТШ, Академіка Проф.
д-ра Степана СМАЛЬ-СТОЦЬКОГО,
Президента Української Могилянсько-Мазепинської Академії Наук,
— відбудеться —
в СУБОТУ, 2-го СІЧНЯ 1960 р.
в год. 6:00 вечора
в залі НТШ, — 302-304 Захід 13-та вул. в Ню Йорку.
ПРОГРАМА:
1. Проф. д-р В. СТЕЦЮК: Відкриття;
2. Д-р Л. ЛУЦІВ: „Академік проф. д-р Степан Смаль-Стоцький — як вчений і громадянин";
3. Проф. д-р В. ЛЕВ: „Академік проф. д-р Степан Смаль-Стоцький — як філолог".
ГОСТЯМ РАДІ!
Доїзд підземкою: зупинка лінії Індепендент при 14-ій вул. і 8-ій Еве. в Ню Йорку.
УПРАВА НАУКОВОГО ТОВАРИСТВА ім. ШЕВЧЕНКА в ЗДА

УПРАВА 64-го ВІДДІЛУ
Союзу Українок Америки
в НЮ ЙОРКУ
просить ВП. Членок прибути на
ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ
що відбудуться
в неділю, дня 3-го січня 1960 р.
в год. 4:00 по пол. — в Домівці Відділу.
В ПРОГРАМІ:
звіти референток і Контрольної Комісії, вибір нової Управи, показ фільму з Різдвяного Базару.

Кожний свідомий українець та кожна свідома українка вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу своїм членством збільшити кадри і сейчас українцяк

Замість квітів на могилу, в другу річницю смерти нашого Дорогого і Незабутнього
БАТЬКА І ДІДУНЯ,
бл. п. ЄВГЕНА БАТОРСАЛЬВИ
складають — $ 10.00
на Українських Інвалідів
ОРИСЯ І РОМАН СВИСТУН з дітьми

Замість квітів на могилу
бл. п. ОЛЬГИ з ТЕРЛЕЦЬКИХ СМАЛЬ,
— складаємо —
на Українську Санітарно-Харитативну Службу в Німеччині
$ 50.00
Д-р ЯРОСЛАВ І ХРИСТИНА ВОЄВІДКИ з дітьми

Коли Ви вважаєте себе політичним еміґрантом — амбасадором України, то знаєте великий вклад Українського Народного Союзу в змаганнях за права України та українців, Ви напевно свідомі обов'язку бути членом цієї організації.

НЕДІЛЯ, дня 3-го СІЧНЯ 1960 р. Год. 2:15 по пол.
на грищі Укр. Спорт. Майдану — при 31-ій Еве. і 124 вул., College Point, L. I.
МИСТЕЦЬКІ ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
УСК (Ню Йорк) — LITHUANIANS S.C.
ПЕРЕДЗМАГ: год. 12:30: УСК 1Б — LITHUANIANS (резерва)
ДОЇЗД: з 14 вул. Lexington до 42, пересісти на Flushing Train й їхати до кінця лінії. Пересісти на автобус Q 65 та їхати в сторону Каледж Пойнту до 31 Еве.
ДОЇЗД на площу автом: 34 вул. Midtown Tunnel на Long Island Express Way та прямо Rodman St., Flushing, а далі Lawrence St. до 31-ої Еве. наліво.

УКРАЇНСЬКА ЮВЕЛІРНА КРАМНИЦЯ в НЮ-ЙОРКУ
META JEWELERS
META 236 E. 14 TH ST. NEW YORK 3, N.Y. TEL. OR 4-2590
НЕБУВАЛА НА СКЛАД
Випродаж
TELEFUNKEN
моделі 1960 року
Hi-Fi, STEREO
РАДІОПРИЙМАЧІВ
Найгарніший, найпотужніший і найдоступніший з усіх НІМЕЦЬКИХ ПРИЙМАЧІВ.
Вперше впроваджено стереофонічний відбір звуку, Hi-Fi, Stereo
4 голосники (крім зовнішніх та стереофонічних)
14 ЛЯМП
2 внутрішні антени.
Контакти для грамофону, тейпрекордеру, стереф контролю та 4 додаткових голосників.
Письмова ГАРАНТІЯ відбору всіх европейських станцій, вкл. КИЇВ. — Раніше $ 300.00
НАЙНИЖЧА ЦІНА В 60-річній ІСТОРІЇ ФІРМИ Telefunken ТІЛЬКИ ЗА ГОТІВКУ $ 189.95
Кошти пересилки покриває замовець при відборі.
Письмові замовлення, разом з чеками, спрямовуйте на адресу:
META JEWELERS, Inc.
236 East 14th Street — New York 3, N. Y.

Фірма БРАТТЯ СТАСЮК
Першорядна Українська М'ясарня
124 Перша Евня в Ню Йорку
<— ПРОДАЄ —>
В СВОЇМ СКЛЕПІ ВУДЖЕНІ, РІЗНІ М'ЯСНІ ПРОДУКТИ ВЛАСНОГО ВИРОБУ, ЯК ТАКОЖ СИРОВІ М'ЯСИВА ТА ІМПОРТОВАНІ ШИНКИ — ПО НАСТУПНИХ ЦІНАХ:

Імпортовані ПРАЗЬКІ ШИНКИ Ціла нена	73 ¢ ib.
КОВБАСА КРАЯНА	98 ¢ ib
Імпортована ПОЛЯДВИЦЯ 5-ФУНТОВА КЕНА, CANADIAN STYLE BACON	95 ¢ ib
КОВБАСА МЕЛЕНА Кращої якости	69 ¢ ib
Імпортовані ШИНКИ з Польщі KRAKUS АБО ATALANTA, ЦІЛА КЕНА	98 ¢ ib
КОВБАСА СВІЖА Невуджена	79 ¢ ib
MORRELL HAM E.-z. Cut FULLY COOKED, ЦІЛА або ПОЛОВИНА ШИНКИ	69 ¢ ib

ФІРМА, ЯКА ІСНУЄ ПОНАД 37 РОКІВ —
<— САМА ЗА СЕБЕ ГОВОРИТЬ. —
СКЛЕП ВІДЧИНЕНИЙ:
кожного дня до 7-ої год. вечора.
STASIUK BROS.
124 First Avenue (Between 7th & 8th Sts.)
NEW YORK 9, N. Y.

Столи на БАЛЬ „ДУМКИ" 9-го СІЧНЯ 1960
можна резервувати в — АРЦІ, ЕКО і СУРМІ.

З огляду на велике зацікавлення імпрезою для вигоди Гостей
ЗМІНЕНО ЗАЛЮ в тому ж MANHATTAN CENTER
НА БАГАТО БІЛЬШУ.
Надіємось, що наші Гості будуть вдоволені цією зміною.

Український Театр в Америці
під мистецьким керівництвом ІОСИПА ГІРНЯКА
ФИЛАДЕЛФІЯ: Неділя, 10-го січня 1960
в залі ГОР. КЛЮБУ — при 847 N. Franklin
відзначає ЮВІЛЕЙНИЙ РІК Гетьмана ІВАНА МАЗЕПИ кадрами мистецького слова:
„ЛЮДИНА І ГЕРОЙ" (ЛІТЕРАТУРНІ ОБРАЗИ ІВ. МАЗЕПИ). МОНТАЖ ІЗ ТВОРІВ СВІТОВОЇ ЛІТЕРАТУРИ.
● Постава — О. ДОБРОВОЛЬСЬКОЇ
● Автор супровідного слова — Ю. ЛАВРИНЕНКО
● Музичний супровід — СТУДІЇ УТА
На цю оригінальну виставу запрошується ВП. Громадянство, Молодечі Організації, Пластову і Шкільну Молодь.
ПОЧАТОК — 7:00 веч. Передпродаж квитків в БАЗАРІ.

● ПРАЦЯ ●
● HELP WANTED FEMALE ●

Реєстровані МЕДСЕСТРИ
Всі шихти.
Операційний — Положничий Відділи.
8:00 рано — 4:00 по пол.
Нічний супервайзор
8:00 рано — 4:00 по пол.
Також з дозволом на практику.
BROOKLYN WOMEN HOSPITAL
Miss Schroeder — HY 3-6800

● ПРАЦЯ ●
● HELP WANTED MALE ●

До МИТТЯ і ПОЛІШУВАННЯ АВТ
Потрібний досвід, легка праця при ґазоліновій станції
CHURCH STREET SERVICE STATION
2 6th Avenue
New York City

● FARMS FOR SALE ●

На продаж
ФАРМА
130 акрів, 4 мешкальні будинки і стайня, 70 штук худоби "black engels". 70 акр. чорнозему "soy", а 20 акрів "grebel". Фарма положена при High Way, між містами Sayre, Elmira і Athens. Вода в місці. 50 лотів під будову. Поблизу фарми розбудовується фабрика цементу, є вигляди на добрий заробіток при парцеляції. Ближчі інформації у
Mykola ROSH
R. D. #1. 2 Elmira Street
Sayre, Pa.

Купуйте в підприємствах що оголошуються в „Свободі"

ЩАДІТЬ У ЛЕГКИЙ СПОСІБ КУПУЙТЕ СВОЇ БОНДИ ЧЕРЕЗ ПЕТРОЛ СЕРВІС!

ЛИСТИ ДО РЕДАКЦІЇ

З ВИЯСНЕНЬ ДИРЕКТОРА КУК

(Закінчення зі стор. 2)

ждя-месника, зображеного в смушевій шапці, українській вишиваній сорочці, з вергою (кульчиком) в усі, яку, як талісман, носили подекуди старі діди з запорізькими чубами". На закінчення своєї статті проф. Доманицький подає, що він не вірить, що проєкт мистця - скульптора Дарагана відповідає поставленим завданням, не вірить, що може помогти будь-яке виправлення і коректа, а також не вірить, щоб міг помогти новий конкурс. Якщо добре розумісмо проф. Доманицького, то, на його погляд-криза української духової культури така глибока, що збудування пам'ятника Т. Шевченка це зовсім безнадійна справа.

Люди доброї волі розуміють, що в поглядах на мистецтво не може бути одної думки. Динаміку постаті можна представити в рисах лиця і в глибокій зосередженості, і тоді всякі рухи, що їх радо бачимо в театральнім оформленні, в скульптурі небажані й смішні. Ця сама справа з революційністю. Дешеві, зовнішні рухи з витяганням рук, виступами ніг і придуманою декораційністю не презентують дійсних революціонерів. Великі революціонери й реформатори були своєю зовнішністю скромні люди, але вони були великі духом. Це саме зауваження відноситься до тих осіб, які пропонують дати Шевченкові в руки меч, прапор чи булаву.

У відповідь на цю критику треба повести інтенсивну кампанію збірки фондів на будову пам'ятника. Пам'ятаймо, що, згідно з пляном, — найдалі до 30 вересня 1960 року треба виконати на площі земляні роботи й покласти фундамент. Усю свою увагу сконцентруймо на позитивному пляні будови пам'ятника, що його проводить КУК, і кожний по своїм силам допомагаймо цей плян здійснити. Не марнуймо енергії на дискусію про скульптуру, бо це такого роду питання, що його з повним довір'ям можемо відступити нашим фаховим мистцям.

В. Кохан
(директор КУК)

ОГОЛОШЕННЯ ВІДДІЛІВ Українського Народного Союзу

СИРАКЮЗИ, Н. П. — Т-во „Запорозька Січ", Відд. 39 повідомляє, що **Річні Збори** відбудуться в неділю, 3-го січня 1960 року, в год. 3-ій по пол., в УН-Домі, при 1317 W. Fayette St. Виплачування вкладок і вирівнювання заборгувань буде в суботу, 2-го січня, від год. 7-10 веч і в неділю, 3-го січня, від год. 12-3 по пол. Обов'язком кожного члена прибути на Збори. Порядок Зборів буде поданий на місці. — О. Шмокалюк, предс.; І. Пігуляк, кас.; М. Рубич, фін. секр.; М. Проскуренко, рек. секр.

ПОДЯКА

В десятиріччя нашого приїзду до Америки, складаємо цією дорогою нашу сердечну та щиру подяку, нашим спонзорам

Панству Марії та Григорієві ГАРАЛЬ
та Їхнім дітям — МИРОНОВІ й ОЛІ,

за прийняття і опіку над нами у своїм домі. З цієї нагоди бажаємо Їм багато успіхів та многих літ і життя у повному здоров'ї!

ОЛЬГА й АНТІН ЗАРИЦЬКІ

Новини в „ГОВЕРЛІ":

1. Антін Лотоцький: **ПАСТУШОК З НАЗАРЕТУ** — це є найкраще ілюстроване оповідання з'дитячих літ Ісуса Христа. Кожна родина повинна купити цю чудову книжечку, а кожна християнська дитина повинна її прочитати! — Для вигоди: перешліть **одного доляра** в листі, а ми негайно перешлемо, разом ще з іншою, — цю чудову книжечку. Отже $1.00 і маєте її!
2. Воллес: **БЕН-ГУР** — повість з життя Ісуса Христа. Це повість, яка є вже сфільмована. Купіть цю книжку за **$ 2.00** і матимете чудаву повість, яка дасть можливість краще пізнати часи, в яких жив наш Божественний Спаситель (крім цього, зрозумієте краще і перебіг фільму).
3. Осип Маковей: **ПРИГОДИ ГОРОБЧИКА** — одно з найкращих оповідань з ілюстраціями для дітвори, що його написав Осип Маковей — **за 50 центів**.
4. **КИШЕНЬКОВИЙ КАЛЕНДАРЕЦЬ — на 1960 рік** — три за **$ 1.00** (один — 35 центів).
5. Денис Січинський: **24 КОЛЯДИ на фортепіян**, — з повним текстом колядок. Річ потрібна в кожній християнській родині — ціна — **$ 2.00**.
6. Брати Олексин: **КОЛЯДИ І ЩЕДРІВКИ** на акордеон (гармонію) — за **$ 2.50**.

(Гроші шліть готівкою або Моні Ордером).
СПІШІТЬ З ЗАКУПОМ!
"HOWERLA"
41 East 7th Street — New York 3, N. Y.

УСК Ню Йорк грає з литовцями у скріпленому складі

Ню Йорк. — 3-го січня 1960, футбольна команда Українського Спортового Клюбу, Ню Йорк, змагатиметься з Литовським Спортовим Клюбом за першенство першої Дивізії Німецько - Американської Футбольної Ліги. До цих важливих змагань на власному грищі УСК виступить у змішеному складі, оо в його красках гратимуть вже Володимир Чижович, Зенон Снилик та Микола Шевчишин, три змагуни, про яких вже чули наші спортові симпатики не один раз. В поході до чемпіонату Ліги УСК-ові напевно багато допоможуть ці підкріплення, які, як доповнення до теперішнього складу УСК-у, напевно причиняться до того, що УСК стане без сумніву найсильнішою одинадцяткою своєї кляси.

Секретар здоров'я проєктує зміни в соціяльному забезпеченні

Вашингтон. — Секретар здоров'я й добродійности Артур С. Флеммінґ промовляв на зборах Т-ва американських учителів і сказав, що він думає про зміни в соціяльному забезпеченні і вже в цій справі має окремий законопроєкт, якщо президент Айзенгавер погодиться на його пропозиції. Флеммінґ каже, що він плянує збільшити суму, від якої треба платити вкладки на соціяльне забезпечення і яка тепер виносить $4,800, а два роки тому становила тільки $4,200. Від цієї суми платили робітники по 2,5% до кінця 1959 року ,а від 1-го січня треба платити по 3% і затрудненим і працедавцям. Флеммінґ не сказав, як хоче він збільшити теперішні ставки, які мають бути збільшувані в 1963, 1966 і 1966 роках. Секретар праці проєктує збільшити старечу пенсію тим способом, що пенсіонери мали б право користати в деяких випадках із безплатного лікування в шпиталях; нездібні до праці мали б право на повні старечі пенсії вже після 50-го року життя (тепер після 55-го року); поширити соціяльне забезпечення на лікарів, поліцистів, пожежників і працівників у неприбуткових організаціях; признати пенсії вдовам і сиротам по тих робітниках, які померли перед 1940 роком і були забезпечені.

Англійські робітничі спілки борються за коротший тиждень праці

Лондон. — Англійські робітничі спілки ,які репрезентують коло 5 мільйонів робітників з-посеред вісьмох мільйонів зорганізованих членів, розпочали пропаґандивну кампанію за скорочення обов'язуючих в Англії законних годин праці з 44 годин тижнево на 40. Генеральна Рада Конґресу професійних спілок прийняла в цьому напрямку офіційну постанову. Англійські професійні спілки покликуються на приклад більшости західньо - европейських країн і З'єдинених Держав з їх обов'язковим 40-годинним тижнем праці. Англійські робітничі лідери покликуються навіть на большевицьку заповідь, що в роках 1964 — 68 в Совєтах обов'язуватиме 35-годин. тиждень праці, дармащо в СССР обов'язує взагалі система невільничої ,а не добровільної праці та що згадана „концесія" на майбутнє є звичайним пропаґандивним трюком. Канцлер скарбу і президент Торговельної Ради обмірковують можливості, як можна б скоротити час обов'язкової праці без збільшення коштів продукції і без поменшення продукційної скількости. З другого боку робітничі спілки відразу підкреслюють, що зарібки робітників у 40-годинному тижні праці не можуть бути менші, аніж вони є тепер при 44-годинному тижні. Англійський консервативний уряд не хоче наразити собі робітничих мас, але водночас стурбований, чи скорочення робочого тижня не поменшить можливостей англійського товарового експорту, який є найбільшою журбою всіх англійських державних мужів.

Інж. Омелян Тарнавський обраний на голову Канадійського Пласту

(Закінчення зі стор. 1-шої)

пластунства під проводом ст. пл. Богдана Мендюка і пластового сеньйорату під проводом пл. сен. Андрія Тершаківця. Звіт з діяльности сеньйорату за останні три роки склав голова пл. сен. Іван Монастирський. Крім організаційної програми з'їзду, в яку входили справоздання та їх прийняття, виголосив доповідь на виховні теми гість з Шикаґо, пл. сен. Ярослав Рак. Звіти виявили не тільки збільшення активности але й стану пластової організації в Канаді, який замикається такими числами: новацтво — 427, юнацтво 488, старше пластунство 146 й 150 сеньйорів, разом 1211 осіб у шістьох осередках. В дискусії підкреслено потребу поширення Пласту на ін. осередки української громади в Канаді та збільшення числа й активізацію Пласт-приюту, який організує приятелів Пласту. Основні звіти доповнив звіт Крайової Перевірної Комісії, який склав пл. сен. Ом. Тарнавський. Під кінець цього З'їзду обрано на протяг дальших трьох років наступних членів крайової Пластової Старшини: пл. сен. Ом. Тарнавський голова, пл. сен. о. Вол. Івашків та пл. сен. К. Паліїв містоголови, ст. пл. Ігор Стецура кр. ком. пластунів, ст. пл. Ляриса Залеська кр. ком. пластунок, пл. сен. Андрій Тершаковець голова Сеньйорату, пл. сен. Степан Шпак секретар, пласт. приятель інж. Михайло Сулима госп. діловод, ст. пл. Ростислав Хом'як — діловод преси і інформації. Крайову Перевірну Комісію очолив пл. сен. Юрій П'ясецький, з членами пл. сен. Р. Вжесневським, М. Павлюком, А. Гладиловичем, Анною Білоус, Я. Іванусів і Р. Сенчуком. До Крайового Суду Чести ввійшли пл. сен. Я. Спольський, І. Манастирський, Зена Кахновець, Б. Турченюк і ст. пл. Христина Волицька. Молитвою й відспіванням пластового гимну пізнього вечора другого дня нарад закінчився цей черговий З'їзд канадійського Пласту.

● **У Непалі**, малому королівстві в Гімалайських горах, кілька тисяч комуно - китайських аґентів ведуть неперебірливу пропаґанду серед народу, який не орієнтується у політичних проблемах, — що найбільшим добром непальців було б об'єднатися з Тибетом. Ці аґенти масово поширюють кольорові портрети Мао Тсе-тунґа і Чу Ен-лая, як вони всміхнені стоять у підніжжя гори Еверест.

ШУКАЙТЕ ПОМОЧІ ПРОТИ СВЕРБІННЯ,
спричиненого зовнішніми витрисками

Хворі, які майже відходять від глузду, терплячи справжні тортури свербіння шкіри, при чому вони часто дряпають, майже здирають собі шкіру — знайшли надзвичайну поміч проти нещастя свербіння, спричиненого зовнішніми витрисками — прищиками. Повні терпіння дні безсонні ночі і підсвідомий гін безперервного бажання дряпати - дряпати - дряпати, — все це може знайти чудесну поміч від масті, званої AMIDO. Є це формула, що складається з шістьох випробуваних медикаментів, якою смарується зовні і яка заспокоює нестерпний біль свербіння. Без різниці, які масті перед тим Ви не стосували б ми радимо спробувати AMIDO. Спеціяльна ціна тепер $ 6.00 (за 3 реґ. розміру тубки) Ви все таки признаєте, що жадна ціна не є завелика, щоб заплатити за поміч від таких тортур свербіння. — Вишліть цей вирізок до:
TRYSAN CO., Dept. E.
Peekskill, N. Y.
Зараз вишлють Вам запас і не платите, доки Ваша посилка не буде доставлена до Ваших рук. Пишіть точно друком Ваше ім'я й адресу на коверті, а будете певні, що одержите AMIDO без опізнення.

ЛІКИ
ЦЕ НАЙБІЛЬШ КОРИСНИЙ ДАРУНОК ДО КРАЮ!
Висилаємо до Европи.
20% ЗНИЖКИ
Ґарантія достави. — Мито оплачується тут.
Висилаємо
ЛЕТУНСЬКОЮ ПОШТОЮ.
Rimifon, Penicillin, Streptomycin, Glucose, Cycloserine, Vitamins — Igrapyrin, Orinase (diabetes), Urodan.
Спеціялісти европейських рецепт полагодять Ваші рецепти точно.
Европейські плоскі термометри.
СПЕЦІЯЛЬНІ ПАЧКИ
для хворих на туберкульозу, артретизм, ревматизм, для діябетиків, з високим тиснением крови і т. д.
Говоримо всіми мовами.
Пишіть або телефонуйте:
B. FELDMAN PHARMACY
111 Ave. "A" & 7th Street
NEW YORK CITY
Tel: OR 7-5980
Спеціяльно: При замовленні поштою або особисто, задучіть вирізок цього оголошення, а одержите на вищезгадані ліки й всі інші 20% знижки, яку з огляду на велике замовлення покупців, — продовжуємо.

Михайла СОНЕВИЦЬКОГО.
ЗБІРКА ОПОВІДАНЬ ◄
на актичні теми
ГОМІН ДАВНОМИНУЛИХ ДНІВ
Ілюстроване видання. **Ціна $1.50**
Замовляти:
"SVOBODA", P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

NEW YEAR GREETINGS

НОВОРІЧНІ ПОБАЖАННЯ
Нашим Українським Приятелям і Покупцям
ALBERT MAIER PORK STORE
1927 Washington Avenue
BRONX 57, N. Y.
Tel.: TR 8-8193

НОВОРІЧНІ ПОБАЖАННЯ
для
Наших багатьох Приятелів і щасливих Покупців
PATRICIA MURPHY'S CANDLE LIGHT RESTAURANT
Central Ave. & Route 100
YONKERS, N. Y.
Tel.: SP 9-5700

ЩАСЛИВОГО НОВОГО РОКУ
Зробіть радість своїм Дорогим в Краю. Вишліть їм ГРОШІ тепер. Спеціяльна ставка 10 рублів за доляра. Виплачується повністю. Безумовна ґарантія. Експресова достава — 2 тижні. Посвідки одержання. Кошти пересилки $ 5.00 за кожну суму до $ 50.00; $ 10.00 від $50.00 до $ 100.00.
Gramercy Dept. S
744 Broad Street
NEWARK 2, N. J.
Одинока фірма з дозволом Банків і забезпечення та бондована для цієї обслуги.
New York Office:
118 East 28th Street
Telephone: MU 9-0598

48 E. 7th St.
New York City
Tel.: GR 3-3550
Що надається для
СВЯТОЧНИХ ДАРУНКІВ з АРКИ?
Мистецька різьба, альбоми, касетки, образи; Кераміка, вази, свічники, виш. комплети на каву й ін.; Вишивки, подушки, обруси, блюзки й ін.; Платівки; Пера „ПЕЛІКАН", годинники, бразлети, та багато іншого краму...

● РОЗШУКИ ●
ДРОНЬОВА Зиновія,
с. Старичі, Яворівський район, Львівська область,
шукає брата
ТАРАСА К. ОАРМАТЮКА,
ур. 1912 р., с. Белавче, Буковина, який до 1944 р. учителював у Стрийщині, а до 1950 проживав у ЗДА, 301-50 Kenmore Ave., Los Angeles 5, Calif. Відомості прошу подавати на адресу:
Theodat SHKOLNIK
1514 Kenilworth Avenue
Cleveland 13, Ohio

● ВАКАЦІЇ ●
MIAMI — FLORIDA — маємо до винайму умебл. апарт. з кухнею, начинням до варення, столовим накриттям на тиждень, місяць, або цілий сезон.
Mr. & Mrs. FRANK TARANDA
684-692 N. E. 85th Street
Miami 38, Fla.—Tel.: Plaza 8-1070

● MISCELLANEOUS ●
ALBERT MAIER, Inc.
Pork Store
Найліпше вепрове м'ясо і м'ясні вироби.
Гуртовий і дрібний розпродаж.
1927 Washington Avenue
TRemont 8-8193 Bronx 57, N. Y.

SCHALLER & WEBER
"THE HOUSE of QUALITY"
1654 2nd Ave., New York
29-28 Steinway Ave., Astoria
56-54 Myrtle Ave., Ridgewood
310 Front St., Hempstead
41-06 Main St., Flushing, L. I.

WHITE EAGLE MARKETS
Meats & Provisions — Pork
Наші ковбаси цілком в своєї якости і смаку.
Крамниці містяться
628 5th Ave. — 4410 5th Ave., Brooklyn.
664 Manhattan Ave., Greenpoint, Brooklyn.
66-35 Grand Ave., Maspeth, L. I.
Main Office: Tel.: SOuth 8-5711

JOHN KRAUSS, Inc.
117-09 Liberty Ave. (Retail Store)
Richmond Hill, Long Island
М'ЯСО
І
М'ЯСНІ ВИРОБИ

КУПУЙТЕ В ПІДПРИЄМСТВАХ, ЩО ОГОЛОШУЮТЬСЯ В „СВОБОДІ"

Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуга ЩИРА і ЧЕСНА
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
IRVINGTON, N. J.
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

Петро ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ.
Контрольована температура. Модерна каплиця до ужитку даром.
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568

МИ ПЛАТИМО ВАМ... 3% НА ОЩАДНОСТЯХ
(Починаючи від 1-го СІЧНЯ 1960)
ЗАПРОШУЄМО ВАС ОЩАДЖУВАТИ В НАС!
HUDSON COUNTY NATIONAL BANK
IN JERSEY CITY
Montgomery at Washington St.
• Jackson at Wilkinson Ave.
• Central Ave. near Bowers St.
• Pavonia Ave. at Grove St.
• 40 Journal Square
Відкрито:
• в ПОНЕДІЛОК вечором
IN BAYONNE
• Broadway at 23rd Street
IN GUTTENBERG
• 68th St. at Bergenline Ave.
IN HOBOKEN
• River at First St.
Відкрито:
• у П'ЯТНИЦЮ вечором
Member Federal Deposit Insurance Corporation

"A THRIFT INSTITUTION ORGANIZED FOR"

4½% On Insured Savings

TRIDENT SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
1935 WEST 51ST STREET - CHICAGO 9, ILLINOIS
TELEPHONE PROSPECT 8-6800

Сенсаційне повідомлення:
ТРАЙДЕНТ НА ВЕРШИНАХ!

МИ ЯВЛЯЄМОСЬ ПЕРШИМИ, ЩО Є В СПРОМОЖНОСТІ ВИПЛАЧУВАТИ НАШИМ ЩАДНИКАМ 4½% (ЧОТИРИ І ПІВ) ЗА ЗЛОЖЕНІ ОЩАДНОСТІ. НАШИМ ОСНОВНИМ ЗАВДАННЯМ ЗАВЖДИ БУЛО І ОСТАЄТЬСЯ НА ВСЕ ДІЛИТИСЬ НАШИМИ НАДБАННЯМИ З НАШИМИ ЧЛЕНАМИ БО ЗДАЄМО СОБІ З ТОГО СПРАВУ, ЩО ЗАВДЯКИ НАШОМУ ШИРОКОМУ ЧЛЕНСТВУ МИ ДОБИЛИСЬ ВЕЛИЧЕЗНИХ УСПІХІВ.

ПРОДУМАНЕ КЕРІВНИЦТВО СПІЛКОЮ, З ПОВНИМ ЗМИСЛОМ ПЕРЕДБАЧУВАННЯ СПРАВИ, ЯК ТАКОЖ ОЩАДНОСТЕВА ПОЛІТИКА У ВИЗИЧУВАННІ ГРОШЕЙ, ДАЛИ МОЖЛИВІСТЬ ДОБИТИСЬ ТАКИХ ВЕЛИКИХ УСПІХІВ. І ТОМУ ТО НА СЬОГОДНІ МАЄМО ВЕЛИКУ ПРИЄМНІСТЬ ПОДІЛИТИСЬ З НАШИМИ ЧЛЕНАМИ, ЯК ТАКОЖ З ТИМИ, ЩО СКОРО НИМИ СТАНУТЬ, НАШИМ ВДОВОЛЕННЯМ З ТОГО ФАКТУ, ЩО НАШІ УСПІХИ Є ТАКОЖ УСПІХАМИ ВАС УСІХ!

САМЕ ТЕПЕР НАСТАВ ЧАС ДЛЯ ВСІХ ЩАДИТИ ГРОШІ В НАШІЙ СПІЛЦІ ТРАЙДЕНТ. ЦЕ ТЕПЕР ЄДИНА СПІЛКА, ЩО ПЛАТИТЬ ТАКИЙ ВИСОКИЙ ВІДСОТОК, БО АЖ 4½% ВАШІ ОЩАДНОСТІ, ОЧЕВИДНА РІЧ, ЗАБЕЗПЕЧЕНІ ФЕДЕРАЛЬНО. ВАШІ МОРГЕДЖІ — У ПЕВНИХ І БЕЗПЕЧНИХ РУКАХ! ВИКОРИСТАЙТЕ ЦЮ ПЕРШУ І В ІСТОРІЇ НЕБУВАЛУ НАГОДУ ЯКНАЙСКОРШЕ — ЩЕ СЬОГОДНІ. В НІЯКІЙ ІНШІЙ ЩАДНИЧІЙ УСТАНОВІ ВИ НЕ ЗМОЖЕТЕ ОТРИМАТИ 4½% ЗА ВАШІ ГРОШІ ТОМУ, ЩО В ІСТОРІЇ ОЩАДНОСТЕЙ І ПОЗИЧОК ТРАЙДЕНТ Є ПЕРШОЮ ТАКОЮ УСТАНОВОЮ!

ВИ МОЖЕТЕ БУТИ ПЕВНІ, ЩО В ТРАЙДЕНТІ НА ВАС ЧЕКАЄ ЗАВЖДИ СПРАВНА, СОЛІДНА ТА ЧЕМНА ОБСЛУГА. МИ ПРИЛОЖИМО ВСІХ ЗУСИЛЬ, ЩОБ ЗАДОВОЛИТИ СВОЇХ ЧЛЕНІВ І ПОМОГТИ ІМ У ВСІХ ПОТРЕБАХ. ОТЖЕ НЕ ЗВОЛІКАЙТЕ З ТАКОЮ РІДКІСНОЮ І ПЕРШОРАЗОВОЮ НАГОДОЮ! СКОНТАКТУЙТЕСЬ З НАМИ ЯКНАЙСКОРШЕ ТЕЛЕФОНОМ АБО ВИСИЛАЙТЕ СВОЇ ОЩАДНОСТІ ПОШТОЮ, ЯКУ МИ САМІ ОПЛАТИМО.

ДИВІДЕНДИ ВИПЛАЧУЄМО ДВА РАЗИ РІЧНО: 30-ГО КВІТНЯ І 31-ГО ЖОВТНЯ. ГРОШІ, ЗДЕПОНОВАНІ ДО 15-ГО ДНЯ КОЖНОГО МІСЯЦЯ, ПРИНОСЯТЬ ВІДСОТКИ ВЖЕ ПЕРШОГО ДНЯ ЦЬОГО Ж МІСЯЦЯ.

З поважанням
ПЕТРО ПУЦИЛО
Екзекутивний Директор

SAVE-BY-MAIL with INSURED SAFETY plus real PROFIT

Part of All you Earn is Yours to Save!

ТАРЗАН, ч. 4384. Зникнення.

— Постать зняла з голови накриття, і ми побачили білу людину, — продовжував Молю... Та вона твердила, що є представником божка крака, восьминога!

— Крака бажає собі, щоб люди з-над озера працювали для мене! — гримів він. — Вранці зголосіться на мій човен, інакше смерть!

— Після того ця дивна постать скочила у воду. Вона зникла з-перед наших приголомшених очей і не появилася знову!